

600 000 \$ de dommages

Camionneur accusé d'avoir mis le feu au Picardie

2



MÉTÉO
MAX: 6
ENSOLEILLÉ

PASSAGES
NUAGEUX

le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

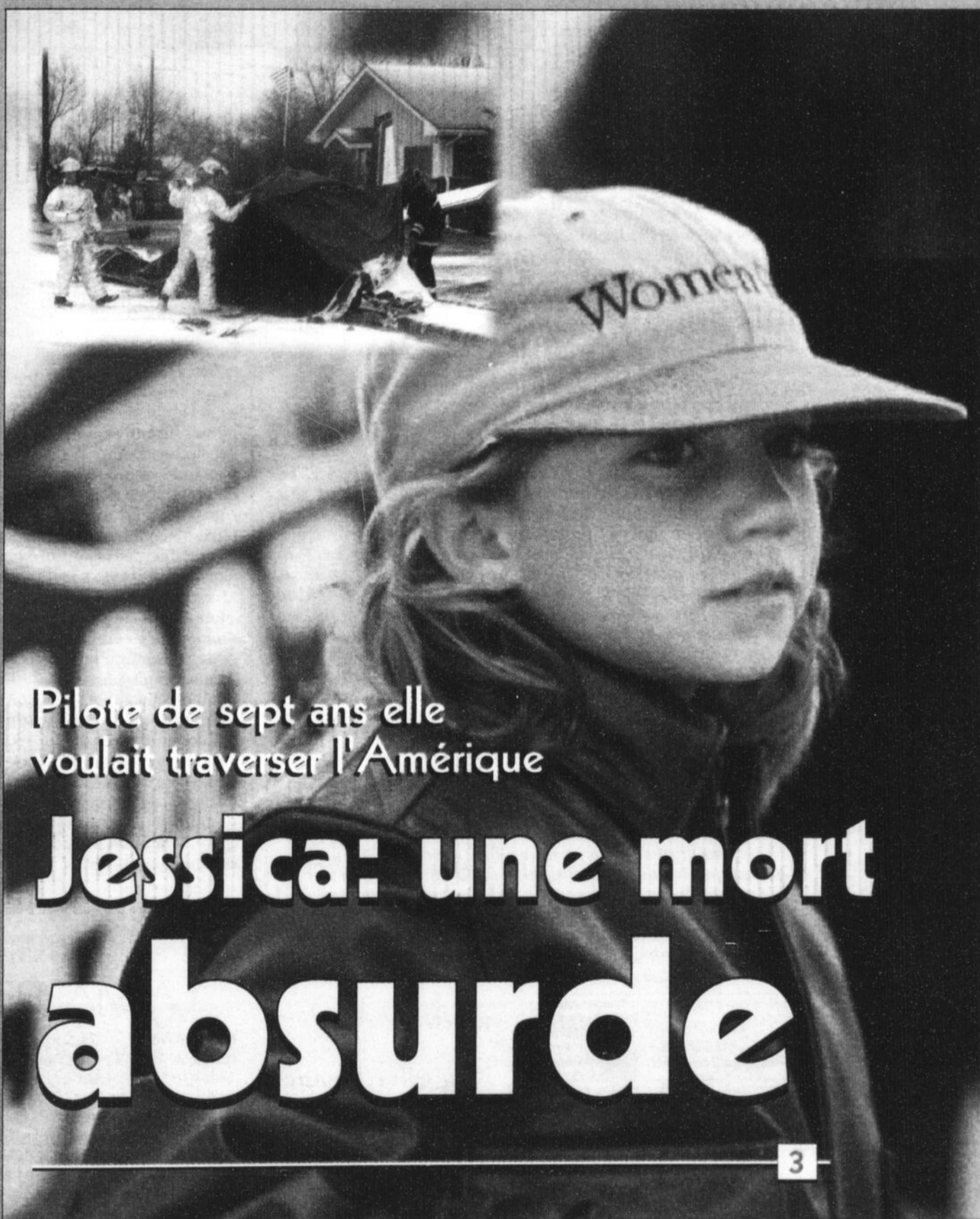
23^e ANNÉE No 161

LE VENDREDI 12 AVRIL 1996

40 PAGES

70¢ plus taxes - Camelot 3.99\$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346



Pilote de sept ans elle voulait traverser l'Amérique

Jessica: une mort absurde

3

Le juge semonce un garçon de 12 ans

3

CLSC au centre-ville
De 700 000 \$ à un million de plus!

6

Après trois semaines
L'ATR a amassé 165 000 \$

5

Gain de 4-3 en supplémentaire
Les Sags éliminent les Tigres

39



MENOTTE - Luc Lafrenière a brièvement comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi devant le juge Claude Gagnon de la Cour du Québec qui a fixé à ce matin son enquête sur remise en liberté.

(Photo Sylvain Dufour)



DEBUT - C'est à cet endroit que le feu a débuté, se répandant rapidement dans des chambres du Picardie.

(Photo Rocket Lavoie)

Incendie du Picardie

Arrestation d'un camionneur

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un camionneur de 45 ans originaire de Saint-Eustache, Luc Lafrenière, a été accusé hier des incendies allumés criminellement à l'hôtel Plaza sur l'avenue du Port à La Baie au cours de la nuit du 29 au 30 mars et à l'hôtel Picardie de la rue Morin à Chicoutimi le 10 avril. Au Picardie, les services policiers évaluent à près de 600 000 \$ les dommages causés par le

feu. Lafrenière est un récidiviste à la feuille de route encombrée de toutes sortes de crimes commis depuis 1980: supposition de personne, vols, fraudes, attentat à la pudeur, stupéfiants, etc...

Des témoins l'ont identifié qui sortait de la chambre 306 «nu

comme un ver» quand il a été conduit à l'hôpital en compagnie d'autres chambreurs surpris au début de la nuit.

Son arrestation a ensuite amené les policiers de La Baie à mettre à jour leur enquête sur l'incendie du Plaza et porter une accusation à l'instar de leurs collègues de Chicoutimi. A cet endroit, des dommages de 170 \$ avaient été constatés.

La photo de l'incendie de la page une nous a été fournie grâce à une collaboration spéciale de Eric Jarry.

Comparution

L'air perdu, il a brièvement comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi devant le juge Claude Gagnon de la Cour du Québec qui a fixé à ce matin son enquête sur remise en liberté; le substitut du Procureur général Laurent Bouchard refuse de le relâcher en attendant la tenue de son procès.

Il file à 140 km en pleine nuit!

CHICOUTIMI (SL) - Un amateur de cascades a utilisé l'automobile de son père pour filer à 140 km à l'heure entre La Baie et Chicoutimi, au cours de la nuit de mercredi à jeudi, avant d'être arrêté à un barrage dressé par les policiers dans le secteur Nord de Chicoutimi.

Auparavant, il avait échappé à ses poursuivants à La Baie et franchi un premier barrage sans trop de dommages dans une folle course.

L'intrépide aurait voulu échapper aux policiers en ne respectant pas les heures du couvre-feu qu'il s'était engagé à respecter pour retrouver sa

liberté en attendant sa sentence pour pour voies de fait, introduction par effraction, bris d'engagement et possession de stupéfiants.

La sentence doit être rendue le 11 juin par le juge Maurice Abud et la Couronne voudrait maintenant que le 'cascadeur' ne puisse plus sortir de prison avant d'avoir réglé tous les nouveaux dossiers reliés à sa conduite dangereuse. L'accusé a choisi un procès devant un juge de la Cour supérieure et douze jurés. L'accusé, ce matin tentera de convaincre un juge de la Cour du Québec de le relâcher malgré l'opposition du ministère public.

Des dégâts évalués à au moins 600 000\$

CHICOUTIMI (LT) - Les pompiers de Chicoutimi ont travaillé plusieurs heures afin d'éliminer tous les risques de propagation de l'incendie survenu la nuit dernière à l'hôtel Picardie de la rue Morin à Chicoutimi.

L'alarme a retenti à 00h20 dans la nuit de mercredi à jeudi à la caserne sud. Rapidement, une alerte générale a été sonnée.

Les premiers pompiers sur les lieux ont concentré leurs efforts pour évacuer les clients du bar et la quinzaine de chambreurs. Selon le lieutenant Gaétan Laflamme du service des incendies,

c'est cette partie de l'opération qui a été la plus difficile en raison des flammes et de la fumée.

En utilisant différentes techniques, les pompiers sont parvenus à restreindre l'élément destructeur au troisième étage. Vers 14h30 hier après-midi, les derniers pompiers quittaient les lieux.

D'après les estimations faites, les dommages causés par les flammes, l'eau et la fumée, sont évalués à un minimum de 600 000 \$. Il a été impossible hier de joindre le propriétaire afin de savoir si l'établissement sera rénové.

Enquête de Cyrille Delage

QUEBEC (PC) - Une enquête publique sur les causes et les circonstances du décès de quatre pompiers volontaires de Warwick, dans les Bois-Francs,

commencera le 17 avril à Victoriaville. L'enquête, présidée par le coroner Cyrille Delage, visera surtout à analyser les circonstances de la tragédie pour éviter qu'elle ne se répète.

Les quatre pompiers avaient été tués dans l'explosion d'un réservoir de gaz propane alors qu'ils combattaient un incendie dans une grange appartenant à François Bernier à Sainte-Elisabeth-de-Warwick, le 27 juin 1993.

Des accusations d'homicide involontaire ont été portées contre M. Bernier à la suite de cet incendie mais il a été acquitté à l'issue de son procès.



Deux petites noix de cajou jouent à la cachette. L'une dit à l'autre: «Tu te 'cashew'!!!»

(P. Bourdon)

SOMMAIRE

Arts	18-19
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	32
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béliand
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

PAS POSSIBLE

Le «gambling» en avion

SINGAPOUR (AP) - British Airways et Singapore Airlines envisagent d'installer des machines à sous et jeux électroniques à bord de leurs avions, pour permettre aux passagers de jouer et de miser de petites sommes.

D'ici l'an prochain, il sera ainsi possible sur certains vols long-courriers de jouer aux machines à sous, au poker, au blackjack et à la roulette, sur des machines électroniques tout en restant assis à son siège, ont annoncé jeudi des responsables des deux compagnies.

On pourra parier au moyen de cartes de crédit, mais pas plus de 350 \$ par carte sur Singapore Airlines: «notre objectif est de distraire les passagers, pas de leur permettre de gagner de grosses sommes d'argent», a précisé Rick Clements, porte-parole de la compagnie.

Chez British Airways la limite sera de 300 \$ en première classe et 112 \$ en classe économique.

Ces jeux seront réservés aux passagers de plus de 18 ans, les machines pouvant être bloquées sur les sièges occupés par des mineurs.

Ces machines électroniques font partie d'un système global que les deux compagnies envisagent d'installer peu à peu sur leurs appareils, et qui permettra également de visionner des films, de jouer à des jeux électroniques, d'effectuer des achats à bord, de téléphoner ou de faire des réservations d'hôtels ou de voitures de location, etc.

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
4-5-2

À quatre chiffres
2-3-5-8

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 10h45 (4m2) et basse à 18h40 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 23h35 (3m7) et basse à 06h45 (1m2).

LA BAIÉ - La marée sera haute à 10h35 (4m7) et basse à 17h25 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 23h20 (4m2) et basse à 05h45 (1m4).

Lever: 5 h 59
Coucher: 19 h 31

La trois

Vers un record mondial

Une fillette de 7 ans se tue aux commandes d'un avion

CHEYENNE, Wyoming (AP) - Une fillette de sept ans s'est tuée jeudi en voulant battre le record du plus jeune pilote à traverser l'Amérique aux commandes d'un avion. L'appareil s'est écrasé sous une pluie battante peu après le décollage.

Jessica Dubroff, son père Lloyd et son moniteur Joe Reid étaient également à bord. Il n'y a pas de survivants.

Jessica, qui rêvait d'être pilote quand elle serait grande, avait accompli la première étape de sa traversée et passé la nuit à Cheyenne, dans le Wyoming. Le Cessna quatre places s'est écrasé à moins d'un kilomètre de la piste dans une zone résidentielle, man-

quant de peu une maison.

On ignorait qui était aux commandes. Selon le projet de record, le moniteur ne devait pas y toucher, sauf en cas d'extrême urgence. Le père devait être assis derrière.

Les trois avaient décollé mercredi matin de Half Moon Bay (Californie). Ils comptaient rallier Falmouth (Massachusetts) vendredi après des étapes à Cheyenne et à Fort Wayne (Indiana).

Le livre Guinness des records a cessé d'homologuer la catégorie du « plus jeune pilote » pour ne pas inviter à des imprudences. Le dernier enfant enregistré par Guinness avait neuf ans, la Califor-

nienne Rachel Carter, qui a traversé le continent en 1994. Depuis lors, un enfant de huit ans, Killian Moss de l'Arizona, a fait la traversée l'an dernier.

Il faut avoir 16 ans pour passer un brevet de pilote aux États-Unis. Dans le cas d'un pilote plus jeune, ce dernier est censé être un passager et le moniteur est responsable du vol juridiquement.

Le père de Jessica répétait qu'il était plus inquiet de voir sa fille partir à cheval qu'en avion. La petite devait mettre des rallonges au bout des pédales du palonnier pour pouvoir les atteindre.

Avant de partir pour l'aventure, mercredi, Jessica avait dit: « Je battraï le record ».



VERS UN RECORD! - Cette photo a été captée mercredi, au moment où Jessica rêvait de devenir la plus jeune pilote à traverser l'Amérique en pilotant un avion.

(PA - Laserphoto).

Jeune victime de la bêtise humaine

N.D.L.R.: Notre journaliste Normand Boivin pilote depuis 13 ans. Titulaire d'une licence de pilote de ligne, il a déjà été instructeur de pilotage. Il nous livre un commentaire sur cette terrible mort de Jessica

CHICOUTIMI (NB) - Pauvre petite Jessica, victime de la bêtise humaine, de la conquête de l'inutile.

Il y aura bientôt 100 ans que les frères Wright ont fait décoller le premier appareil plus lourd que l'air et depuis, on a assisté à toutes sortes de records.

A une certaine époque, ces exploits visaient à repousser sans cesse les frontières de ce que pouvait réaliser l'être humain. Quand Louis Blériot a traversé la Manche - si ma mémoire est bonne, c'était vers 1908 -, il réalisait ainsi le premier vol permettant de relier deux pays séparés par une grande étendue d'eau, ce qui fit dire au premier ministre de l'époque que « l'Angleterre n'était plus une île ».

Quelques années plus tard, Charles Lindberg réussissait la traversée en solitaire de l'Atlantique, prouvant que l'avion était un mode de transport fiable. Saint-Exupéry et Mermoz ont créé l'aéropostale et ainsi de suite: constructeurs et aviateurs ont sans cesse permis à ce moyen de transport d'évoluer jusqu'au Boeing 777 et l'Airbus 340.

Mais qu'est-ce qu'une fillette de sept ans peut apporter à l'aviation? Que veut-on prouver? A un âge où il serait impensable de lui confier le volant d'une voiture, veut-on créer le faux sentiment que piloter est un jeu d'enfant? Quelle tristesse! Piloter, c'est bien plus que tirer sur un manche

ou actionner des palonniers à la manière d'un petit singe savant qui obéit aux ordres de son instructeur. Après une dizaine d'heures de vol, un élève-pilote est prêt pour son premier vol solo. Or, il lui reste encore une quarantaine d'heures d'apprentissage obligatoire avant d'obtenir sa licence. Il a donc encore beaucoup à apprendre car piloter, c'est avant tout une question de jugement et là dessus, que

peut-on dire de celui exercé par les adultes qui devaient superviser Jessica dans son Cessna 177?

Si on se fie aux images télé précédant le crash, l'appareil s'est envolé sous

une pluie battante; alors qu'un violent orage passait sur la région. Pourquoi tant de précipitation, alors que les règles élémentaires de sécurité déconseillent de prendre l'air dans de telles conditions? C'est vrai, les caméras étaient là; il ne fallait pas les décevoir.

Remarque, je ne veux pas porter de jugement à distance, mais on peut quand même se poser certaines questions.

Le livre des records Guinness a pris une sage décision, il y a quelques années, de ne plus homologuer ce genre d'« exploit » après qu'un garçon de neuf ans ait traversé les États-Unis, de peur de déclencher une course à la mort. Malheureusement, les faits lui ont donné raison.

Eh oui! Jessica aura eu une mort absurde, elle qui rêvait d'embrasser la carrière de pilote, quand elle aurait eu l'âge pour le faire. Mais après tout, elle aura peut-être finalement quelque chose de positif cette mort, si elle a pour conséquence de mettre un terme définitivement à cette malheureuse conquête de l'inutile.



NORMAND BOIVIN

A 12 ans il bat un copain

Le juge sermonne un garçon

CHICOUTIMI (SL) Un garçon de 12 ans qui a battu à coups de pied et de poing à deux reprises et a sans cesse menacé un élève s'est fait servir un sévère avertissement par un juge de la Chambre jeunesse de la Cour du Québec.

Rares sont les cas d'enfants amenés en aussi jeune âge devant le tribunal, mais la violence intense et l'acharnement démontré par un adolescent pas plus haut que trois pommes a décidé la direction du Centre de la protection de l'enfance et de la

jeunesse d'intervenir après avoir passé l'éponge une première fois.

Le CPEJ avait jugé bon à la première agression de laisser filer le jeune avec une mesure alternative pour lui éviter le passage devant le tribunal.

Il n'a évidemment rien compris du message de clémence et l'a plutôt interprété comme un permis pour recommencer sans coup férir.

A la deuxième agression, l'adolescent a redoublé de violence dans la cour de l'école pour se venger sur sa victime en l'empoi-

gnant à la gorge; il l'a maintenue au sol et l'a frappée de son visage et au corps.

La victime a subi plusieurs blessures et eu un œil au beurre noir. C'est une mère de famille qui a arrêté l'adolescent enragé. En réponse à son intervention, il l'a injurié de manière obscène.

«Ecoeurer»

«T'as pas le droit de casser la gueule aux gens», lui a dit le juge Bernard Gagnon dans un langage franc et direct pour être sûr d'être bien compris.

«Tu comprends qu'il (la victime) a le droit de pas se faire écoeurer par toi? T'as besoin de le laisser tranquille!»

Le juge a encadré l'agresseur d'une ordonnance qui l'empêche d'importuner la victime au cours des 18 prochains mois. Il devra effectuer 25 heures de travail communautaire et écrire à sa victime une lettre d'excuses avec copie conforme au délégué à la protection de la jeunesse.

Avant de rendre sa décision, le juge Gagnon s'était inquiété auprès de la mère de la sorte de discipline qui pouvait régner (ou non) dans la maison. La réponse fut d'ordre général.



SERGE LEMELIN

La police arrête une jeune voleuse

JONQUIÈRE (LT) - Le Service de police de Jonquière a mis la main au collet d'une jeune d'âge mineur qui aurait participé à pas moins de cinq vols par effraction dans des résidences.

Les crimes ont été commis entre le 31 décembre et le 7 avril dernier. Bien connue des milieux policiers, la jeune fille

n'a pas d'antécédent judiciaire. Elle a été arrêtée sur la rue Price à Jonquière.

Les objets volés étaient tout simplement revendus sur le marché noir. L'argent servait à l'achat de stupéfiants. L'enquête est menée par le policier Jacques Fortin du bureau des enquêtes criminelles.

Hôtel Jean Dequen
Salle Allans

SOUPER MEURTRE ET MYSTÈRE
Vendredi 12 avril. Réservez immédiatement

À SURVEILLER BIENTÔT: WAITER WAITER (style Broue)
FRANK OLIVIER (chanteur) J.C. LAUZON (humoriste)

Collaboration de: **MOLSON O'KEEFE**

2841, boul du Royaume, Jonquière (418) 548-7173

BILLETTS EN VENTE IMMÉDIATEMENT
SOUPER SPECTACLE OU SPECTACLE SEULEMENT RÉSERVEZ TÔT
548-7173

VENREDI 19 AVRIL À 20 H 30

John McGale et Toyo

Construction domiciliaire

Les entrepreneurs souhaitent une reprise

ALMA (NB) - La construction domiciliaire donne des maux de tête aux entrepreneurs du Québec qui désespèrent de voir enfin poindre la reprise? Qu'à cela ne tienne! Le Mexique offre un marché en pleine expansion.



NORMAN BOIVIN

Claude Vaillancourt, conseiller en affaires internationales au ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, confiait aux membres du regroupement des gens d'affaires d'Alma, dans le cadre du salon du commerce et de l'habitation qui commençait hier soir, que notre partenaire de l'Alma ne peut actuellement suffire à la demande de nouvelles unités de logement.

Selon M. Vaillancourt, qui dit tenir ses chiffres d'ingénieurs

et architectes mexicains rencontrés au dernier Salon de l'habitation de Montréal, le Mexique a besoin de 600 000 unités de logement annuellement et son industrie de la construction ne peut en produire plus de 200 000.

Jose Luis Cardona, un Almatois d'adoption qui tisse des liens économiques entre le Saguenay/Lac-Saint-Jean et le Mexique, vient de s'engager à recruter des entrepreneurs en construction de la région dans le but d'organiser une mission économique dans son pays d'origine, qui serait en partie financée par le ministère de Claude Vaillancourt:

«Le message que j'ai voulu donner aux gens de la région est que le Mexique représente sans doute un marché fort

intéressant pour l'industrie de la construction, mais c'est à eux d'aller voir sur place ce qu'ils peuvent aller y chercher», raconte M. Vaillancourt.

Selon lui, le marché le plus intéressant toucherait les unités fabriquées en usine au Québec, lesquelles seraient exportées vers le Mexique par conteneur, pour être ensuite assemblées là bas.

«Votre région jouit déjà de plusieurs entreprises qui ont développé un savoir-faire en matière de murs isolés préfabriqués. Il restera à déterminer si les coûts de fabrication et de transport peuvent en faire un produit compétitif sur le marché mexicain», poursuit M. Vaillancourt.

Le prix d'une maison unifamiliale moyenne de 500 pieds carrés construite sur une dalle de béton au Mexique est d'environ 20 000 \$ américains.



OCCASION - Claude Vaillancourt (à droite), donnait une conférence à l'occasion d'un déjeuner qui se tenait cette semaine à Alma, devant des gens d'affaires. Il est accompagné de Diane Fradet, représentante de l'APCHQ, et Arthur Lapointe, président de la chambre de commerce d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane

La campagne de financement va très bien



CENTRE - Le président du conseil d'administration du Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, Pierre Bouchard, de même que la directrice générale Rosanne Laforge et le président d'honneur de la campagne de financement 1996, Christian Laferrière, montrent un chèque illustrant la contribution de l'entreprise Produits Desbiens, qui vient de verser 500 \$ à l'institution jeannoise.

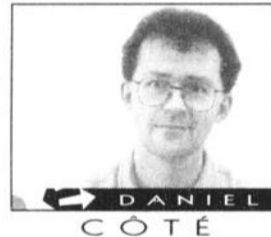
(Photo Steeve Tremblay)

DESBIENS (DC) - A l'aube d'une première saison dans ses habits neufs, à la suite de la construction d'un édifice moderne au coût de 630 584 \$, le Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane (CHAM) envisage sa prochaine campagne de financement avec optimisme.

L'objectif a été fixé à 3000 \$ et déjà, l'un des principaux partenaires de l'institution, l'entreprise Produits Desbiens, a donné le ton en versant une contribution de 500 \$.

C'est aussi l'un de ses employés, l'ingénieur Christian Laferrière, qui est président d'honneur de la campagne.

«Nous procéderons surtout par la voie du courrier, a-t-il confirmé hier, à l'occasion d'une entrevue



DANIEL CÔTÉ

téléphonique. Des invitations seront adressées à nos fournisseurs et à nos sous-traitants, en même temps qu'à ceux qui ont effectué des dons au CHAM dans les années précédentes.»

Objectif

La campagne de financement permettra d'assurer le fonctionnement du Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane au cours de la prochaine année. Pour peu que le nombre de visiteurs franchisse la barre des 6000, comme l'espèrent les dirigeants de l'institution, ce sera suffisant pour boucler le budget.

«C'est vraiment un objectif minimal, en termes d'achalandage. Compte tenu de l'attrait qu'exercera la nouvelle bâtisse, de même que l'exposition perma-

nente (qui porte sur les échanges effectués depuis l'arrivée des premiers humains), il ne serait pas étonnant qu'on le dépasse avant la fin de l'été», note Christian Laferrière.

Si tel était le cas, le CHAM se rapprocherait d'un autre de ses objectifs, qui consiste à se doter d'une équipe permanente. Pour l'heure, en effet, ce sont des bénévoles qui portent l'institution à bout de bras. «Il faudrait créer deux postes et pour y parvenir, on a besoin d'environ 12 000 visiteurs», fait observer l'ingénieur.

Revenant à la campagne de financement, il a confiance de la voir répondre aux attentes d'ici à sa conclusion, au début de juin. Elle sera alors clôturée par un pique-nique organisé dans le voisinage du centre qui se trouve à Desbiens, plus précisément à la rencontre du lac Saint-Jean et de la rivière Métabetchouane.

Commission scolaire Valin

La direction doit retrancher 1,2 million \$

4 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 12 Avril 1996

par Catherine Delisle
CHICOUTIMI (CD) - Avec une nouvelle coupure de 1,2 million \$ pour les deux prochaines années, la Commission scolaire Valin risque de devoir faire des choix déchirants. Des postes de psychologue, de conseiller en orientation, d'éducateur spécialisé et de cadres du service éducatif pourraient bien être abolis.

Le directeur général, Jean-Marc Dufresne, soutient que ces scénarios sont étudiés, mais que rien n'est décidé. Il y en a même d'autres sur la table, comme celui de jumeler le poste de directeur général à un autre poste. Ce n'est que vers la fin d'avril que le conseil

des commissaires décidera de l'orientation à prendre.

Selon Jean-Marc Dufresne, même si ces scénarios étaient adoptés, cela ne signifie pas pour autant une diminution des services à la clientèle. «Car, dit-il, la commission scolaire vit une décroissance de sa clientèle.» Effectivement, de 6500, le nombre d'étudiants n'est plus que de 5800. Selon lui, cette décroissance peut justifier une diminution du nombre de postes chez les professionnels. Également, la commission évalue le projet de retourner à leur fonction d'origine (ou à la retraite si c'est possible) des conseillers pédagogiques et des

cadres de services. Actuellement, ces services sont centralisés au centre administratif. Aussi, l'idée de réorganiser tout le service téléphonique pour embaucher moins de secrétaires est évaluée.

Depuis cinq ans, Jean-Marc Dufresne rappelle que la Commission scolaire Valin a subi des coupures de 1,5 million \$. Maintenant que le gouvernement ajoute 1,2 million pour les deux prochaines années, il admet que ça complique sérieusement les choses. «Sur un budget annuel de 29 millions \$, une coupure de 600 000 \$ par année, c'est important si l'on considère que 23 à 24 millions sont consacrés aux salaires et aux

dépenses énergétiques», explique le porte-parole.

Le directeur général fait remarquer que la commission scolaire a sabré dans ses services administratifs et cela, pour ne pas diminuer les services à l'enseignement et éviter de fermer des écoles. Cette philosophie guide encore la commission scolaire. «Cela dit, mentionne-t-il, il est clair qu'il sera impossible de maintenir le modèle de service d'il y a 30 ans.» C'est pourquoi, selon lui, la commission n'a pas le choix de se donner un nouveau modèle et d'apprendre «à faire les choses différemment» pour reprendre une expression populaire ces temps-ci.



Jean-Marc Dufresne

Déjà 50 pour cent de l'objectif

L'ATR a déjà recueilli environ 165 000\$

CHICOUTIMI (LT)—La campagne de levée de fonds menée

par l'Association touristique régionale (ATR), pour financer la campagne de promotion de la prochaine saison touristique a déjà atteint un peu plus de cinquante pour cent de l'objectif de 325 000 \$.

C'est ainsi que l'ATR a recueilli jusqu'à maintenant 165 000 \$ après trois semaines de travail. Pour le président de l'organisme, Gervais Coulombe, l'ATR n'a d'autre choix que d'atteindre son objectif afin de bien entreprendre la prochaine saison touristique.

«L'an dernier, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a connu une baisse dans l'achalandage des touristes québécois et ce, contrairement à la plupart des autres régions qui ont enregistré des augmentations. En fait, si ce n'était de la clientèle européenne, notre région aurait connu

l'une de ses pires années», indique le président Coulombe.

D'après les relevés effectués au cours des dernières années, 50 pour cent de la clientèle touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean se retrouve dans les régions de Québec et Montréal. L'ATR estime donc que la région doit y

être présente au bon moment sur le plan promotionnel pour attirer cette clientèle.

«On sera en mesure d'atteindre notre objectif de 325 000 \$ si tous les partenaires de l'industrie touristique régionale mettent l'épaulé à la roue. On sait que le contexte économique n'est pas

facile pour les entreprises mais est-ce que l'on peut se permettre de rester inactif quand la concurrence, elle, ne l'est pas. On doit absolument améliorer notre situation en repositionnant notre région comme destination privilégiée», a conclu Gervais Coulombe.



PAS LE CHOIX — Selon Gervais Coulombe, l'ATR n'a d'autre choix que d'atteindre son objectif afin de bien entreprendre la prochaine saison touristique.

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673

COLETTE ROY

DÉCORATION

Micro Ordinateur Lavoie inc. **+ 5 ANS** **Conseillers en informatique**

MOLI

- Vente
- Réparation
- Contrat de service
- Réseaux
- Communication

531, rue Bégin, Chicoutimi
549-6140

Nous vous offrons une solution sur mesure pour tous vos besoins présents et futurs en informatique

MOLI = Tranquillité d'esprit

Bistrot du Port
250A, rue Morin — Chicoutimi
698-1053

Ouverture officielle
le vendredi 12 avril à compter de 16 hres

Chansonnier Animation Blitz Défilé de lingerie

À partir de cette semaine
(Jeudi, vendredi et samedi)
Venez vivre l'ambiance des boîtes du Vieux Montréal

Jeudi — Vendredi, 4 à 7
Ailes de poulet gratuites

Chansonniers québécois



Le Salon du commerce et de l'habitation

Du 11 au 14 avril 1996
au Creps d'Alma

HORAIRE D'ENTRÉE

VENDREDI 12 AVRIL 13 h à 22 h **DIMANCHE 14 AVRIL 12 h à 18 h**
SAMEDI 13 AVRIL 10 h à 22 h

COÛT D'ENTRÉE

5\$

par personne
Gratuit pour les moins de 12 ans

Plus de

100

exposants
du 11 au 14 avril
1996
au Creps d'Alma

À VOIR! Aménagement paysager, une réalisation de LACHANCE ASPHALTE Pouce Vert et Re-Source

Le billet d'entrée donne la chance de gagner un bon d'achat d'une valeur de

50000\$

Règlements du concours disponibles sur le site, parmi les exposants participants.

Service de garderie GRATUIT

Grand prix Téléboutique Bell du design 1996

En collaboration:



et



Desjardins et sa promotion

1 1/2 %*

Remis au comptant sur nouveau prêt hypothécaire
*Jusqu'au 30 juin 1996, selon certaines conditions.

Encan pour les enfants défavorisés



Emmanuel Colomb
(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (CD) - Grâce à un super encan qui se tiendra demain, à Chicoutimi, tous les profits réalisés par la vente de plus de 150 biens et services permettront à des enfants issus de milieux défavorisés de participer à un camp de vacances, cet été, au Domaine de l'amitié, à Laterrière.

N'ayez crainte! Tous les produits offerts sont neufs et, surtout, ils ne seront pas vendus plus cher que dans les magasins. En prime, vous rendrez des enfants heureux en leur permettant d'avoir, eux aussi, de vraies vacances.

Le super encan sera animé par Marcellin Côté, à compter de 13h30, samedi, à la salle communautaire B-12, dans l'ancien mar-

ché Verreault, sur la rue Alma, à Chicoutimi.

Sous la présidence d'honneur du directeur général du CLSC du Grand Chicoutimi, Carroll Malenfant, l'activité, au coût de 2\$, devrait permettre de recueillir 5000\$.

Emmanuel Colomb, le directeur du Domaine de l'amitié, mentionne que l'objectif est d'offrir 500 journées de camp de vacances à 70 enfants issus de milieux défavorisés référés par les intervenants du CLSC. En plus de l'encan, les gens peuvent faire des dons dans le cadre de cette «campagne de 500 jours» en parrainant un enfant.

Quant à l'encan, les gens se verront offrir des forfaits touristiques

(des nuits à l'hôtel, des repas, des visites au jardin zoologique, des billets de ski et des billets pour les spectacles de la Fabuleuse et de Jos Maquillon), des oeuvres d'art (des sérigraphies, des encadrements), de l'ameublement, de l'habillement, des soins de beauté, du matériel de golf et d'exercices, du matériel de bricolage.... Pour permettre à l'organisation de faire des profits et ainsi offrir gratuitement des vacances à des jeunes défavorisés, les produits ont été offerts par les commerçants au prix coûtant. Parfois aussi, il s'agit de dons.

Emmanuel Colomb tient à préciser que seuls les chèques et l'argent seront acceptés. Il conseille aux gens d'avoir de la petite monnaie sur eux pour pouvoir participer également à un encan chinois.



CATHERINE DELISLE

Laboratoires de l'hôpital de Chicoutimi

Les technologistes invitent la population

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Qui n'a pas été soumis, un jour ou l'autre, à des tests de laboratoire? Eh bien! cet échantillon de sang, c'est entre les mains des technologistes médicaux qu'il passe.

Pour mieux connaître leur travail, les technologistes médicaux organisent, dimanche, entre 13h et 16h, des visites guidées dans les laboratoires de l'Hôpital de Chicoutimi à l'intention du public. Cette activité se déroule dans le

cadre de la semaine nationale du laboratoire médical qui se tient du 14 au 20 avril sous le thème: «Stoppez la contagion».

En 1952, on recensait 353 technologistes de laboratoire dans les institutions hospitalières du Québec. En 1966, le nombre passe à 1583. Aujourd'hui, ils sont environ 5000... La profession regroupe, cependant, beaucoup plus de femmes, soit 85 pour cent des membres.

Chaque jour, des milliers de prélèvements et d'analyses sont

faits et nécessitent la présence des technologistes en laboratoire 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Les équipes se succèdent sans relâche pour répondre aux cas d'urgence dans les meilleures conditions.

En plus d'une visite des laboratoires, les gens pourront parler de la réforme de la santé avec les technologistes. Car, leur secteur, comme les autres, est aussi touché par les coupures budgétaires. Vous pourrez aussi aborder le sujet de l'émergence des labora-

toires privés et prendre des renseignements sur les risques inhérents au métier.

Les technologistes occupent une place importante dans l'univers hospitalier. L'éclatement des connaissances biomédicales et l'usage d'appareils de diagnostic et de traitement toujours plus perfectionnés entraînent une spécialisation croissante de la main-d'oeuvre soignante et l'arrivée de nouvelles pratiques dans le domaine de la santé.

CLSC au centre-ville de Chicoutimi

L'aménagement devrait coûter plus cher

CHICOUTIMI (CD) - L'aménagement des locaux du complexe Gagnon Frères, sur la rue Racine, pour recevoir le CLSC du Grand Chicoutimi risque de coûter pas mal plus cher que prévu... soit de

700 000 \$ à 1 million \$. Le gestionnaire de Natgen, Jean-Paul Binet, admet que le budget risque d'être dépassé, mais les chiffres avancés, selon lui, sont excessifs. Les travaux de

réaménagement des locaux et du stationnement avaient été évalués à 2,4 millions \$.

Les contracteurs ne se sont pas bousculés pour soumissionner sur le projet. Des six

contracteurs invités à soumissionner, seuls deux d'entre eux ont répondu à l'invitation. Jean-Paul Binet pense que le projet a pris une ampleur tellement démesurée au fil des mois que cela a peut-être contribué à décourager les contracteurs à soumissionner.

Quoi qu'il en soit, Jean-Paul Binet soutient que la compagnie Natgen n'a jamais songé à abandonner le projet. «On fera tout pour qu'il se réalise», a-t-il dit, hier, au cours d'un entretien téléphonique. Selon lui, ce n'est pas parce qu'il y a un écart entre le budget et le prix réel qu'il faut conclure à la non faisabilité du projet.

Normalement, la semaine prochaine, le gestionnaire devrait savoir combien coûte le réaménagement des deux étages du complexe Gagnon frères ainsi que le coût des réparations à apporter au stationnement. Selon le gestionnaire, les soumissions sont à revoir.

Les causes du dépassement doivent être identifiées, certains réaménagements doivent être négociés, notamment dans le cas où des exigences seraient modifiées et certaines normes minimisées tout en conservant les critères de qualité.



DON - C'est un montant de 500 000 \$, échelonné sur cinq ans, que vient de donner Chicoutimi à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi dans le cadre de la grande campagne de 4,5 millions \$. Le président de la fondation régionale, Albert Lemieux, le directeur général de l'hôpital, Guy St-Onge, le maire Ulric Blackburn, et le président du conseil d'administration de l'hôpital, Serge Guay étaient sur place. Grâce à ce don, les résultats de la campagne franchissent les trois millions de dollars.

(Photo Jeannot Lévesque)

Martiens au Canada

TERRACE, C.-B. Le député réformiste Mike Scott souhaite que plusieurs millions de Canadiens s'identifient en tant que «Martiens» lors du prochain recensement.

Le député fédéral de la circonscription de Skeena a estimé jeudi qu'il s'agit d'un bon moyen de marquer sa désapprobation à l'endroit des questions qui tentent de caractériser les citoyens du pays sur une base raciale, et de contrer la politique d'embauche par quotas du gouvernement fédéral.

Manganèse

OTTAWA La bataille entourant un composé de manganèse ajouté dans l'essence a pris un nouveau virage jeudi lorsque que des environnementalistes ont uni leurs voix à celles des constructeurs automobiles pour demander au gouvernement fédéral d'interdire l'utilisation du MMT.

Les environnementalistes conviennent maintenant que des concentrations élevées de manganèse peuvent provoquer des symptômes semblables à ceux de la maladie de Parkinson et entraîner aussi un vieillissement prématuré du cerveau.

Si le MMT était interdit, les pétrolières devraient dépenser des millions de dollars pour modifier leur technologie.

Front commun

QUEBEC En proposant d'interdire l'importation, la production et la vente des fromages à base de lait cru au Canada, le gouvernement fédéral a réussi à créer un solide front commun québécois contre son projet.

Jeudi, à l'Assemblée législative, tant le porte-parole de l'opposition que le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation ont exigé du gouvernement Chrétien qu'il rejette la proposition de réglementation de Santé Canada.

La main dans le sac

TORONTO Une fait divers émuant s'est mal terminé jeudi quand une femme qui avait raconté à la police une triste histoire de vol de sac à main et de maladie mortelle a été accusée de méfait public.

La police de Toronto n'a pas voulu élaborer sur l'accusation portée contre Donna Mercier, âgée de 27 ans. Mais son avocat a indiqué qu'elle était liée au fait d'avoir rapporté un crime qui n'a jamais été commis.

Le 4 avril dernier, les médias nationaux avaient raconté l'histoire de Mme Mercier après que la police torontoise eût signalé qu'une femme souffrant du cancer et vivant seule avec son enfant de sept ans s'était fait voler son sac à main, qui contenait son argent, ses pièces d'identité et ses médicaments.

Nouvelles accusations contre Bédard et Chiasson

par Louis Tremblay

ROBERVAL (LT) - Les deux prétendus braqueurs de la Caisse populaire de Saint-Ludger-de-Milot, Luc Bédard et Jacques Chiasson, de Jonquière, sont retournés en cour hier matin au

plais de justice de Roberval pour répondre à des nouvelles accusations de séquestration et menace de mort.

En fin d'après-midi mercredi, le procureur de la Couronne au dossier avait déposé des accusations de vol qualifié contre les deux

hommes, bien connus des policiers.

Ce qui indique que les policiers et la Couronne ont abandonné la possibilité de porter une accusation de tentative de meurtre et ce, même si l'un des deux braqueurs a utilisé son revolver pour faire peur à un client pendant le vol.

Les policiers de la Sûreté du Québec ont de leur côté poursuivi les recherches dans le secteur de la route des Passes-Dangereuses où les deux hommes ont été interceptés tôt mercredi matin. La nouvelle n'a pas été confirmée mais tout indique qu'ils auraient retrouvé la balance de l'argent provenant du vol de la caisse de même qu'un deuxième revolver de calibre .357.

Relance de l'enquête

L'arrestation des deux individus quelques heures seulement après le hold-up de la caisse populaire de Saint-Ludger-de-Milot a permis au bureau des enquêtes criminelles du Service de police de Jonquière de relancer son enquête sur le hold-up perpétré le

jeudi 29 février à la Bijouterie Béland de Jonquière.

Lors de ce hold-up, deux individus avaient fait irruption dans le commerce de la rue Sainte-Famille. En plus de voler de l'argent, ils étaient parvenus à mettre la main sur le revolver de calibre .357 du propriétaire.

Il se trouve que le revolver retrouvé dans le véhicule abandonné en bordure de la route des Passes Dangereuses aux petites heures du matin mercredi est celui de Jean-Yves Béland, le propriétaire de la bijouterie.

D'après les informations

recueillies hier, cet élément n'est pas encore suffisant pour permettre aux policiers de Jonquière de porter des accusations contre l'un des deux individus arrêtés par la Sûreté du Québec. Les enquêteurs devront découvrir d'autres indices au cours des prochains jours s'ils veulent solutionner le hold-up de la bijouterie.

Il faut rappeler que lors de ce hold-up, Jean-Yves Béland avait été atteint d'une balle de pistolet à la jambe. L'un des bandits avait volontairement fait feu en direction de ce dernier afin de l'immobiliser.

EN BREF

6000 \$ d'amende

JONQUIÈRE (LT) - Une entreprise agricole de Jonquière, Ferm Olac Inc., a appris qu'il pouvait en coûter cher de ne pas respecter l'environnement.

Cette entreprise a été condamnée à verser 6000 \$ d'amende pour avoir enfreint la Loi sur la qualité de l'environnement.

Le 5 novembre 1993, cette entreprise a épandu du fumier, du purin ou de l'eau contaminée à proximité du lot 11-B dans le rang 5 de Jonquière, alors que la terre était gelée.

L'épandage de purin ou fumier lorsque la terre est gelée va à l'encontre de l'article 20 de la loi.

Prudence sur la 169

SAINT-MÉTHODE (LT) - Le ministère des Transports du Québec avise les automobilistes que des travaux de pose d'aqueduc sont en cours sur la route 169, après le pont de Saint-Méthode.

Le ministère informe les automobilistes que pendant la durée des travaux, entre 7h00 et 17h30, une voie de la route est fermée, provoquant ainsi des ralentissements de circulation.

MAINTENANT

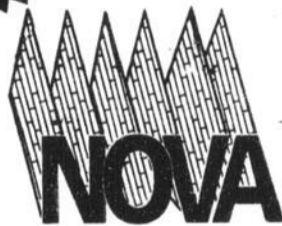
au 1733, boul. Saint-Paul - Chicoutimi



Produits régionaux

- Service après-vente rapide
- Fabriqués par des gens de chez nous

Les planchers



Salle de montre
Conseiller sur place

PLANCHERS DE BOIS FRANC NOVA
CHÊNE - MERISIER -
ÉRABLE - FRÊNE
5 COUCHES DE VERNIS
Choix de couleurs. ESCALIER EN BOIS À VOTRE CHOIX



Distribution Bélan INC.

1733, boul. Saint-Paul
Chicoutimi (Québec) - G7J 3Y3

Téls.: (418) 693-0952 - (418) 693-5066

Fax: (418) 693-1441

Sans frais: 1-800-667-0395

317389



1 ARTICLE et obtenez le

2^e à 1/2 PRIX

sur chaussures et accessoires

Exemple:

Achetez une paire de souliers spécial: 59,95 \$

Obtenez une paire de souliers ou une bourse, valeur: 49,95 \$ à 1/2 PRIX soit: 25 \$

TOUS
LES VÊTEMENTS
EN CUIR
SANS TAXES

OUVERT LE DIMANCHE



317278

Propriétés surévaluées à Jonquière et Chicoutimi

La majeure partie des propriétaires résidentiels de l'agglomération Jonquière-Chicoutimi paient plus d'impôt foncier qu'ils le devraient. On pourrait, compte tenu du contexte économique, étendre l'affirmation pour la plupart des localités de la région.

Mais, particulièrement à Chicoutimi et Jonquière, l'évaluation municipale dépasse largement le prix de vente des maisons depuis les six derniers mois. L'évaluation municipale, confiée à des firmes spécialisées par les municipalités, s'effectue généralement quelques mois avant la présentation par les conseils de ville de leur plan triennal d'immobilisation.



RICHARD BANFORD

Et c'est là que le bât blesse. Il peut arriver qu'au début de la période prescrite, la valeur de la maison puisse être supérieure à l'évaluation municipale. Par la suite, comme c'est présentement le cas pour notre région, la dégradation de la situation économique fait en sorte que les maisons perdent de leur valeur. Ainsi, actuellement, à Chicoutimi comme à Jonquière, des maisons évaluées à 175 000\$ ne trouvent pas acheteur au dessus de 125 000 \$. Le fait est que les firmes d'évaluateurs, les mêmes qui remplissent les contrats pour les municipalités, doivent tenir compte du contexte économique dans l'évaluation qui leur est commandée par les maisons prêteuses (hypothèques) ou par les éventuels acheteurs. De sorte que, la maison estimée à 80 000 \$ au fin de la taxation municipale, peut être réévaluée 70 000 \$, quelques mois plus tard. Pour une période donnée, les propriétaires paient trop de taxes municipales.

Même si tous les contribuables concernés s'avisent de contester et qu'on leur donne raison, ils n'en sortiraient jamais gagnants. Les dirigeants municipaux, afin de rencontrer les obligations budgétaires, hausseraient tout simplement les taxes.

Vigueur du marché

Le marché immobilier compte beaucoup sur cette dévaluation transitoire pour une reprise d'activité au cours des prochaines semaines. Jumelé à des taux hypothécaires fort avantageux, le prix des maisons devrait, selon plusieurs analystes, inspirer nombre de locataires à investir dans l'immobilier.

Bien que peu de projets viennent supporter une forte reprise économique dans la région, ici comme ailleurs, la période post-référendaire évoque d'intéressantes perspectives. Même si la construction domiciliaire a été presque nulle au cours des derniers mois, une demande plus forte pour la maison usagée, surtout celle de 100 000 \$ et moins, devrait provoquer le regain d'activité escompté.

Comme pour toutes les autres sphères d'activité, le marché immobilier guette attentivement tout grand projet de développement pouvant susciter une relance économique généralisée dans la région. Plusieurs facteurs concordants: la réalisation des projets d'Uniboard, les investissements chez Abitibi-Price et l'éventualité de la construction de nouvelles installations chez Alcan, devraient donner l'élan nécessaire à une vitalité économique qui nous fera oublier la récession.

CLIN D'OEIL

Ah ces «on dit»!

On dit que depuis que le premier ministre du Québec a aménagé à Jonquière, le maire Martel est gonflé d'orgueil; tellement que son bureau ne lui suffit plus. Il aurait décidé de déménager dans la rue... «Le plus important en politique, disait Richard Nixon, ce n'est pas d'être aimé ou détesté, c'est de forcer l'attention. Le péché mortel, c'est d'être ennuyeux.»

R. Banford

GRAND MÉNAGE À CHICOUTIMI
LES RUES SERONT AUSSI PROPRES...



VOTRE OPINION

Les violents doivent s'assumer

Chicoutimi, le 27 mars 1996
Société Radio-Canada
Enjeux

A l'attention du réalisateur
Monsieur,

A titre d'intervenants du programme Cou...rage, organisme qui intervient auprès de conjoints violents de la région du Saguenay, nous voulons réagir à l'émission Enjeux, du lundi 4 mars 1996.

Cette émission a atteint son but en démontrant la détresse que vivent certains hommes aux prises avec une souffrance, qu'ils transforment en violence meurtrière pour leur femme et leurs enfants. Mais, elle a complètement laissé sous silence la souffrance des femmes, des enfants et leurs proches qui ont subi cette violence. De plus, certains messages et certaines affirmations véhiculés dans l'émission risquent de fausser la vision de ces hommes et masquer leurs responsabilités.

On entend ces hommes se victimiser de la violence subie dans leur enfance dont ils portent encore les séquelles. L'expression sincère de

leur souffrance, auquel on ne peut rester insensible, fait oublier qu'ils sont devenus adultes. Enfant, il est très évident qu'ils ont été une victime innocente d'un pouvoir abusif. Maintenant qu'ils sont adultes, il leur appartient de travailler sur les séquelles qu'a laissées en eux cette violence... ce qu'ils n'ont pas fait. Il est malheureux qu'on n'ait pas fait ressortir cette responsabilité, qui est la leur, de modifier leurs comportements, pour éviter de les faire subir à des victimes innocentes.

De plus, un de vos interviewés affirme qu'avant le meurtre, «jamais il n'avait été violent envers sa femme». Notre expérience clinique nous invite à douter de cette affirmation qui pourrait laisser croire qu'un homme devient violent tout d'un coup et d'une façon imprévisible.

La réalité est toute autre. L'homme violent est un homme contrôlant. La violence physique n'est pas nécessaire au début parce que la femme arrive à répondre aux exigences de ce contrôle. Il y a

à ce stade une violence psychologique et verbale. La violence physique suit au rythme des exigences imposées à la partenaire et qu'elle peut de moins en moins satisfaire. Cette impuissance à répondre, qui souvent s'accompagne de rébellion contre le joug inacceptable, lui vaut de la violence physique, allant parfois jusqu'au meurtre.

Enfin, Monsieur Nadeau dit à la fin de l'émission que 30 pour cent des crimes violents sont attribuables aux femmes. Cette statistique est dangereuse, car elle ne fait pas ressortir que la violence de la femme est souvent une réaction défensive à la violence de l'homme et un moyen - inadéquat nous en convenons - de se libérer de l'emprise que leur partenaire a sur eux.

Nous terminons en vous félicitant de la qualité de vos émissions.

Les intervenants du Programme Cou...rage:

Antoine Bourassa, Christine Bureau, Jean-Pierre Dubé, René Jacob, Dany Jean, Jacques Perron, Robert Gaudin

Les grands parents perdent leur place

Chicoutimi, le 4 avril 1996
Maison de la Presse

De la manière dont on traite nos aînés, j'en suis venue à penser que nos grands-parents sont devenus, pour la majorité, de tous petits parents, on a qu'à entendre certaines personnes, lorsqu'ils s'adressent aux personnes âgées, soit en milieu hospitalier ou foyer de retraités. L'âge d'or semble révolu! Il faudrait refaire nos classes, en observant soigneusement les us et coutumes de certains autres

peuples, en regard du respect qu'ils accordent à leurs aînés. Chez les autochtones, on vénère et consulte les anciens, on apprend aux enfants à respecter ceux-là mêmes, qui ont tracé les premiers jalons de leur existence. On ne s'ennuie pas d'écouter, autour d'un feu ou d'une table, les sages conseils provenant d'une tête blanche, on considère ses dires comme un enseignement, jamais on n'oserait ridiculiser ses propos, même s'ils ne sont plus en accord

avec la réalité présente, au contraire, on s'en inspire.

Chez nous, la sagesse, semblable à celle que l'on retrouve chez nos grands-parents, a figure d'insignifiance et d'insipidité. Malheureusement, tous oublient, qu'un jour ils seront vieux à leur tour.

Un des plus grands plaisirs de la vie, c'est d'écouter un grand parent se raconter. Faites en l'expérience.

Nycoll Bergeron
CHICOUTIMI

Toute la vérité sur le fromage au lait cru

On n'a pas encore osé vous le dire mais c'est par crainte d'une invasion de bactéries mangeuses de chair de vache folle que la division des aliments et drogues de Santé Canada propose d'interdire le fromage au lait cru.

Trêve de plaisanterie, le changement des règlements sur la fabrication du fromage AU lait cru - et non DE lait cru comme l'écrivent erronément les journaux du Canada - constitue un bel exemple de l'arbitraire qui s'installe dans les bureaucraties lorsqu'on les laisse abuser de la législation dérivée, les maudits Règlements. L'incident ayant conduit à l'interdiction de la vente de certains produits Kasher dont l'étiquetage était non conforme aux règlements d'application de la Charte de la langue française procède du même abus: on ne me fera pas croire que le Docteur Laurin se préoccupait de la vente de quelques sacs de pain azyme! J'y reviendrai...

Polémique

La fabrication du fromage au lait cru n'aurait sans doute pas provoqué une telle polémique si la question n'avait surgiaumoment du congé de Pâques. C'est la période creuse pour les médias qu'on appelait autrefois «la trêve des confiseurs». Désormais, on parlera donc de «la trêve des maîtres fromagers»!

Tant mieux si on en parle car les fromagers québécois ont toute ma sympathie et devraient se battre - comme des boeufs évidemment! - contre ce règlement stupide concocté par des fonctionnaires incapables de sentir un

fromage de plus loin que le bout de leur nez.

Une histoire

Cet incident me rappelle d'ailleurs une anecdote que m'avait raconté Monique Bégin en 1978 lorsqu'elle était ministre de la Santé. Belge par son père, elle adorait le reblochon. Elle s'étonna devant ses fonctionnaires que ce délicieux fromage de Savoie soit interdit au Canada. «Trop de bactéries» expliquèrent les bureaucraties. Évidemment, ces

pousse-crayons engraisés à la tranche de Kraft n'étaient pas habitués à voir tant de minuscules invertébrés grouiller dans la croûte de fromage! Toujours est-il qu'il fallut huit mois à la ministre pour faire modifier le règlement et réhabiliter le reblochon. Cela prouve au moins que les élus peuvent résister à la bureaucratie. Tout n'est donc pas perdu.

Quelle mouche a piqué les ronds-de-cuir de Santé Canada pour remettre soudain en cause un règlement d'octobre 1991, exemptant le fromage du sacrilège de la pasteurisation et qui semblait n'avoir fait de mal à personne? Des études, soudain sorties de l'Institut Pasteur de Paris, reliaient des cas de listériose - maladie infectieuse dangereuse pour les femmes enceintes et les nouveau-nés - à la consommation de brie de Meaux et de vacherin de Suisse. On note que le risque ne s'adresse qu'à une partie de la population: combien de médicaments, approuvés par le même ministre, ne sont pas recommandables pour les femmes enceintes ou les

nouveau-nés? On se contente de mettre en garde les personnes concernées et personne ne s'en plaint.

Santé publique

Mais Santé Canada se soucie beaucoup, paraît-il, de la protection de la santé publique. Et le lait non pasteurisé, comme le fromage au lait cru, ça ce sont de graves menaces à la santé publique! Bien pire que la saucisse, la viande hachée ou le chou mal lavé sans doute! Passons...

Avant d'affoler la population avec les dangers du lait pasteurisé, je voudrais témoigner que je n'ai jamais été victime d'une atteinte de listériose, même si j'ai passé ma jeunesse à boire du lait directement dans le seau de traite où flottaient des poils de vache et des morceaux de bouse séchée. Et puis, j'ai mangé les pont-lèves que ma grand-mère faisait sécher sur un lit de paille et nous amenait, enveloppés dans une feuille de papier journal. Pasteur pour nous, c'était l'inventeur du vaccin contre la rage et ça nous suffisait bien.

Mais voilà, nous vivons à une époque

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673

Germaine NERON



DESIGNER S.D.I.O.

où des fonctionnaires, assis sur des milliers de règlements que n'ont jamais votés nos élus, décident pour nous de ce que nous devons manger, boire et ne pas fumer. Si je veux prendre un risque que j'estime raisonnable pour jouir d'un plaisir, c'est tout de même bien pas de leurs maudites affaires!

Le plus grave dans cette proposition de règlement - qui entrera en vigueur le 14 juin si personne ne s'en occupe - c'est qu'il vient saper les efforts d'une industrie agro-alimentaire québécoise qui réussit à développer des produits sur lesquels Européens, Américains ou Japonais ne lèveraient pas le nez. Évidemment, Santé Canada pas plus que Les Producteurs laitiers du Canada ne s'en sont souciés. Quant

à la Fédération des producteurs de lait du Québec, elle a manqué d'empressement pour défendre ses rares membres qui se sont dans la fabrication de fromage au lait cru.

Il ne reste plus qu'aux élus de la Chambre des communes, et au ministre David Dingwall en particulier, de dire aux fonctionnaires de Santé Canada qu'ils vont au delà de l'esprit de la loi qu'ils ont votée. À moins que, comme dans le cas de l'étiquetage des produits Kasher, on n'appelle la «political correctness» au secours en en faisant une question de conscience. La liberté de religion est en effet l'un des rares tabous dans ce pays qui fasse reculer les fonctionnaires, qu'ils soient de Santé Canada ou de l'Office de la langue française.

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

À NOTRE DISTINGUÉE CLIENTÈLE
Les Assurances CCM Tremblay & Ass. inc.

et

Les Assurances St-Cyr inc.
sont présentement déménagés au
1401, boul. Talbot, Chicoutimi
Place du Royaume (près de chez Walmart)

Téléphone: 543-5000

U ULTIMA

ASSURANCES
ET SERVICES FINANCIERS

317585

Les gens heureux CHOISSISSENT UNIPNEU

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS.™

AGIS LS4

- Excellente tenue de route spécialement dans les courbes et lors des freinages.
- Roulement silencieux.
- Garantie de 130 000 km contre l'usure de la semelle.*
- Couvert par la Protection Plus Yokohama contre les risques routiers.

PROTECTION Plus
CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

*Voir le marchand pour les détails.



LA SÉCURITÉ
sans compromis

UNIPNEU

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE

TÉL.: (418) 548-8253

SANS FRAIS: 1-800-463-9136

Avec Sympatico

Bell Canada offre l'accès à Internet

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Les petites et moyennes entreprises, familles et étudiants de la région du Saguenay qui disposent d'un ordinateur personnel peuvent mettre dès maintenant à profit, le service d'un logiciel Sympatico, fourni par Bell Canada, qui permet maintenant l'accès au réseau Internet.

Hier, le responsable de Bell Canada, Tom Manley, a expliqué que ce logiciel permet à l'utilisateur de se brancher à Internet sans avoir à déboursier des frais d'interurbain et ce, à partir de n'importe quel endroit où le service est offert au Qué-

bec et en Ontario. «Ce nouveau service», a indiqué M. Manley, «permet à tout utilisateur de connaître les prévisions météorologiques locales, les conditions routières ou les derniers développements survenus dans le domaine des affaires et de la politique, d'accéder à une messagerie électronique ou encore d'explorer

n'importe quel site du World Wide Web.»

Le porte-parole du service baptisé «Sympatico» a précisé par ailleurs que ce nouvel outil

est accompagné d'un guide complet visant à aider les futurs utilisateurs désireux de communiquer avec les internautes du monde entier.



DEMONSTRATION - Le responsable du nouveau service facilitant l'accès des utilisateurs de l'infonroute Internet, Tom Manley, a exposé, hier à Chicoutimi, les divers avantages du logiciel Sympatico de Bell Solutions globales inc.

(Photo Sylvain Dufour)

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673



Helen ROY

décoratrice

317900

SEARS AUJOURD'HUI

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles.

appareils électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, mode pour le foyer, gros électroménagers

Rabais 40%

TOUS LES SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES DE MAINTIEN WARNER'SSM EN BOÎTE



En vigueur jusqu'au 21 avril 1996

Rabais 30%

TOUS LES ENS. CALEÇON

Pour filles, choix de tons. Tailles 4-6X.



Rabais 30%

SÉLECTION DE CHANDAILS JESSIESM

Pour femmes. Sears ord. 29,88 Ch. 20,92



Modèle similaire à l'illustration

Rabais 25%

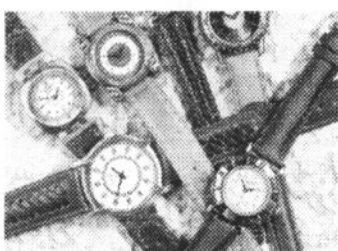
TENUES DE NUIT POUR ENFANTS.

Tout-petit 2-3X. Enfant 4-6X.



Rabais 25%

TOUTES LES MONTRES ASPEN



Non disponibles dans tous les magasins

Rabais 50%

PIÈCES SÉPARÉES

Batterie de cuisine Sears, Meyer et Lagostina vendue en pièces séparées.



Rabais 20%

CERTAINS LIVRES DE RECETTES



Rabais sur tous les livres de recettes 'Company's Coming'.

Achetez-en

1 et obtenez le 2^e* à 1/2 prix

TOUT VÊTEMENT À PRIX COURANT POUR ENFANTS. 7-18. JEANS, PANTALONS, MOLLETON, TENUES D'EXTÉRIEUR ET PLUS!



*Le deuxième article doit être de valeur égale ou moindre et doit être rendu en cas de retour. Sauf chaussettes et sous-vêtements

Rabais 25%

TOUS LES TRENCHS POUR HOMMES



Rabais 20%

DOUILLETES TOUT POUR LA MAISONSM

Y compris 'Primavera', 'ColormatesSM'. Ord. 39,97-129,99. Ch. 31,97-103,99



Rabais 30%

TOUS LES COUSSINS DE 12,99 ET PLUS



Hâtez-vous! Nous vous offrons encore plus de rabais et bonnes affaires en magasin

C E W E E K - E N D

EN VIGUEUR LES SAMEDI ET DIMANCHE 13 ET 14 AVRIL 1996, sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

316298

Activité destinée aux organismes populaires

JONQUIERE (YB)- La section régionale de la Ligue des droits et libertés tiendra le 20 avril prochain au Cégep de Jonquière, dans le cadre de son colloque annuel, une activité visant à sensibiliser les membres d'organismes populaires et communautaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean aux «droits économiques et sociaux» de l'ensemble des citoyens.

Coordonnatrice de la Ligue, Annie Belley, a précisé, hier, que devant la montée en flèche du chômage, le nombre croissant d'exclus de la société et la menace que pose le projet de réforme du gouvernement fédéral, «de plus en plus de gens se demandent s'il ont encore leur mot à dire en

regard de la chose publique.»

Eclairer sa lanterne

«Aussi», ajoute-t-elle, «nous avons choisi cette année d'inviter

le professeur en sciences juridiques Georges Campeau de l'Université du Québec à Montréal, pour mieux cerner ces problématiques et susciter une réflexion

sur ces sujets d'actualité.

«L'origine des droits économiques et sociaux», «les droits et responsabilités des citoyens», «l'impact des réformes sociales

sur les régions», sont autant de concepts qui seront traités lors de la conférence de M. Campeau», a fait valoir la coordonnatrice Annie Belley.

Saint-Henri compte sur le tourisme

par Amélie Fréchette (Stagiaire)

CHICOUTIMI (AF)- La municipalité de Saint-Henri-de-Taillon, au Lac-Saint-Jean, compte sur le tourisme afin de se développer économiquement. Cette année, la ville expérimentera plusieurs projets dans cette voie.

Un réseau d'hébergement dans les familles sera créé pour les visiteurs. Les touristes n'auront qu'à se rendre au bureau d'accueil et choisir le lieu où ils souhaitent demeurer. Cet endroit pourra autant être un chalet qu'une chambre dans une maison.

Le 31 mars dernier, la Corporation de développement de St-Henri-de-Taillon et son président Jean Larouche ont décidé, à la suite d'un séminaire, concernant la ville et le tourisme, de créer de nouvelles activités. Celles-ci seront principalement basées sur l'histoire et la nature. Le thème de ces nouvelles activités sera « St-Henri-de-Taillon station verte». De plus, la piste cyclable entourant le lac Saint-Jean a inspiré la municipalité à démarrer un festival du vélo.

M. Larouche croit qu'il est très difficile d'évaluer pour le moment le nombre de touristes que toutes ces nouvelles mesures pourraient attirer. La municipalité est déjà très visitée en raison de son parc naturel. La corporation espère cependant que le nombre de visiteurs ne cessera de croître.

SEARS AUJOURD'HUI

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rabais 20%

VÉLOS TOUT-TERRAIN POUR ADULTES

Modèles pour hommes et femmes. Sears ord. 129,99-499,99. Ch...



Série N° 27000

103⁹⁹-399⁹⁹

Rabais 20%

CHARIOTS DE GOLF

Sears ord. 34,99-199,99. Ch...



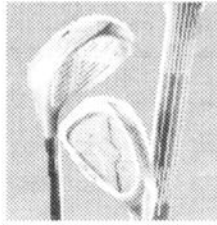
Série N° 31001

27⁹⁹-159⁹⁹

Rabais 20%

ENS. DE GOLF

Choix d'ens. 11 pièces. Sears ord. 199,99-549,99. Ens...



Série N° 31001

154⁹⁹-439⁹⁹

Rabais 10\$-50\$

BARBECUES À GAZ KENMORE^{MD}

Sears ord. 199,99-449,99. Ch...



189⁹⁹-399⁹⁹

Plus, économisez 30% sur toutes les housses pour barbecues

Rabais 20%

PATINS À ROUES ALIGNÉES



Sears ord. 49,99-249,99. Ch... 39⁹⁹-199⁹⁹

Rabais 50%

PEINTURE ET TEINTURE

Tous les finis de la peinture d'intérieur Joie de vivre^{MD}, peinture et teinture Défi climat^{MD}. 3.78 L. Ord. 21,99-44,99. Ch...



10⁹⁹-22⁴⁹

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Rabais 5\$-50\$

SCIES À GUICHET CRAFTSMAN^{MD}



Sears ord. 44,99-199,99. Ch... 39⁹⁹-149⁹⁹

Plus, rabais 35% sur lames pour scies à guichet

Rabais 25%

SACS DE COUCHAGE

Sears ord. 29,99-79,99. Ch... 22⁴⁹-59⁹⁹

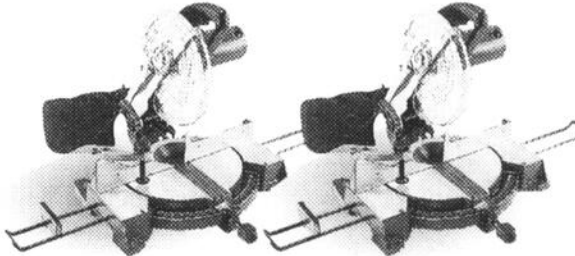


Articles de sport non offerts au magasin de Deux-Montagnes. Série N° 40000

Rabais 60\$-150\$

SCIES À ONGLETS CRAFTSMAN^{MD}

Sears ord. 279,99-679,99. Ch... 219⁹⁹-549⁹⁹

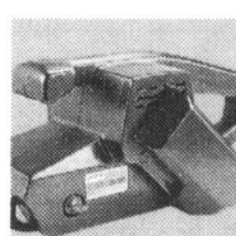


Plus, rabais 30% sur toutes les lames 10" en acier rapide ou carbure

Rabais 20\$-80\$

PONCEUSES À RUBAN CRAFTSMAN^{MD}

Sears ord. 119,99-349,99. Ch... 99⁹⁹-269⁹⁹



Hâtez-vous! Nous vous offrons encore plus de rabais et bonnes affaires en magasin

2 JOURS SEULEMENT

EN VIGUEUR LES SAMEDI ET DIMANCHE 13 ET 14 AVRIL 1996, dans la limite des stocks disponibles

PLUS, avec la carte Sears, rien à payer avant 1 an

SUR TOUS LES MEUBLES*, ENS. DE MATELAS, TAPIS DÉCORATIFS, GROS ÉLECTROMÉNAGERS, MACHINES À COUDRE, ASPIRATEURS* ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

PAS d'achat minimum PAS d'acompte PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit

Rien à payer avant avril 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 21 avril 1996.

Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

*Sauf meubles de patio et pour bébé et aspirateurs d'atelier.

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673

Ginette TREMBLAY



décoratrice

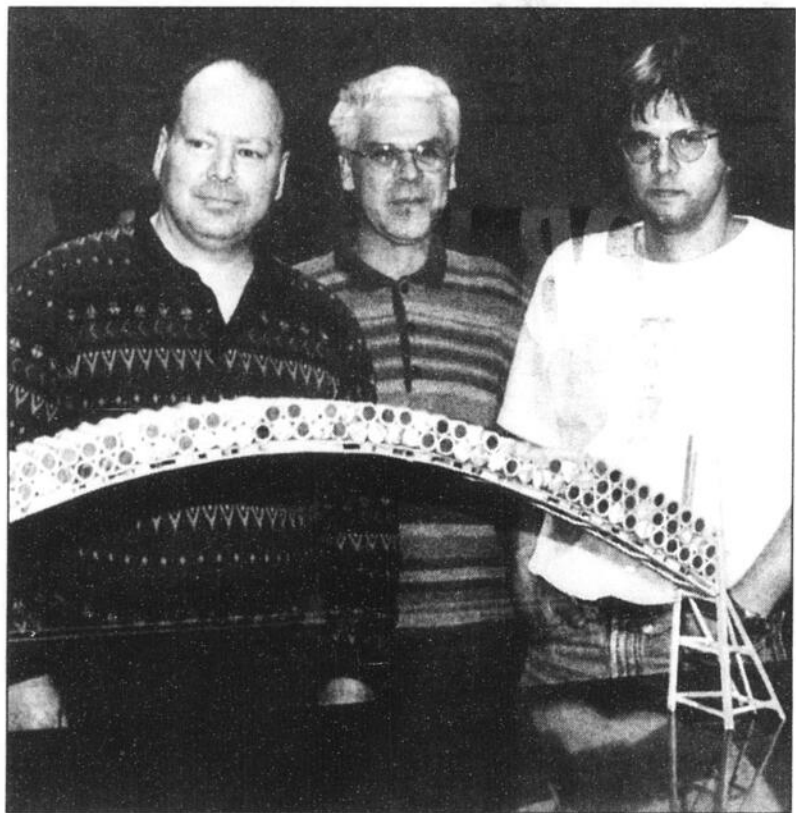
317998

Fourre-tout



Le Génie civil se distingue

Le département de Génie civil du cégep de Chicoutimi a fait excellente figure lors du récent défi de «Science, on tourne», au cégep d'Alma. L'équipe étudiante qui a remporté le Prix du Défi, une bourse de 150 \$ d'Alcan et la participation à la finale provinciale, a réussi à placer 75,50 \$ en sous noirs sur un pont de 485,45 grammes. Le défi demandait de fabriquer un pont qui offre le rapport le plus élevé entre une masse monétaire déposée sur sa structure et sa propre masse. Ce sont, accompagnés de Line Corneau, directrice du Service aux étudiants qui leur a remis le prix: Carl Bouchard, Robin Boivin, Marc Côté, Jacques Duchesnes et Pascal Fortier, tous étudiants en génie civil. Le groupe a également remporté le prix Recherche et ingéniosité, une bourse de 150 \$ du Groupe Conseil Saguenay.



Du côté des profs

L'ÉQUIPE DU PERSONNEL DE GÉNIE CIVIL du cégep de Chicoutimi n'a pas déclaré forfait devant leurs étudiants, alors que c'est une équipe du même département qui a remporté la palme du personnel. Ces gens du Génie civil, le professeur Denis Gagnon, le technicien Réginald Allaire et le coordonnateur du département Vincent Robitaille, ont réussi à placer 62,50 \$ sur un pont de 187,49 grammes, soit un rapport de 333,35 \$ au kilogramme! De quoi faire frémir sur ses assises tous les ponts de «Science on tourne»!

Féminin/masculin: un «bon» genre?

Les gens qui croient mordicus que leur approche est la seule valable, je parle ici de ceux qui s'imaginent que leur genre —féminin ou masculin— détient le monopole de la vérité, ces gens-là se privent en fait de l'enrichissement qui naît de points de vue différents.

Au travail—à la maison, les tâches et les rôles, même en mutation, sont habituellement plus aisément déterminés, sans que des invitations à des duels soient échangées...—, les épineux échanges verbaux et les mesquines rivalités ne réussissent qu'à prouver une chose: la bataille des sexes est ridicule et réductrice des efforts autrement consentis à avancer.

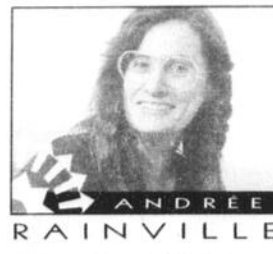
Comme, pourtant, il est intéressant d'observer les approches homme/femme d'un unique problème! L'homme qui, souvent, voit d'un seul bloc une question, sera étonné des nuances, des

tangentes, que sa consœur y apportera. Elle, par contre, qui favorisait une économie de moyens, sera enchantée de constater l'efficacité d'une attaque directe. Ce peut être, pour donner un exemple, dans la façon de cibler un marché.

Mais, soyons pragmatiques et allons-y avec des cas ordinaires! Ceux qu'on peut observer dans la vie courante. Un grille-pain court-circuité? Monsieur voudra ouvrir ledit appareil et gage qu'il peut le réparer: les beaux outils qu'il possède vont enfin servir! Madame, elle, laisse monsieur s'amuser avec le grille-pain, et installe un cintre plié sur un élément du poêle pour griller ses rôties...

L'autre jour, j'étais dans un magasin de tissus. Il y avait là de belles boîtes de range-

ment. Je les avais zieutées, ces belles boîtes pratiques. Ne voilà-t-il pas que, quelques minutes plus tard, un homme s'attarde à ces boîtes, pendant que sa compagne s'affaire ailleurs: il les regarde, les pèse, en vérifie la solidité des attaches, les tourne. Ma foi, il va les autoprier! Où je m'étais pen-



ANDRÉE RAINVILLE

chée à trouver une utilisation pratique, lui examinait la manière dont elles étaient confectionnées et assemblées!

Fascinant! Et c'est ainsi dans tous les aspects de la vie, pour un équilibre constant des forces! Pourquoi donc, alors, en invoquant les genres féminin/masculin, réduire lorsqu'il est tellement plus logique d'additionner?

EN GAZOUILLANT



Céline Gravel

* L'évolution des DROITS EN SANTÉ MENTALE est un sujet qui préoccupe beaucoup de gens, notamment le Maillon-Saguenay, Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale. C'est pour bien se renseigner que le mouvement recevait dernièrement CÉLINE GRAVEL, du Groupe de défense des droits en santé mentale, une activité qui a permis de cerner bien des aspects de la problématique.

* Une soirée d'information et de formation sur la façon d'élaborer et de vivre avec son budget est prévue pour le mardi 16 avril, à 19 h, au Café Jeunesse de Chicoutimi, au 68 Jacques-Cartier Est.

Pour plus d'information, contacter Nathalie ou Caroline, au 549-2754.

* L'association des Femmes d'affaires du Saguenay recevra Diane Fradet, propriétaire de Bonneville Construction, à son souper conférence du mardi 16 avril, à 17 h, au restaurant Chez Georges de Chicoutimi. Mme Fradet entretiendra l'auditoire de son expérience, qui l'a fait passer d'un salon de coiffure à une entreprise de construction.

* L'Escadron 657 nous a fait connaître les gagnants de sa

Loto-cadet. Le premier prix Transport 1995 a été remporté par N. St-Martin de St-Hyacinthe; le second prix, un camion Sonoma 96, par Daniel Leblond de Mistassini; et le troisième prix, un voyage pour 2 personnes à Cuba, par Madeleine Leblanc, à Bécancour.

* Une assemblée générale spéciale de la Corporation de la Maison des familles de Chicoutimi aura lieu le jeudi 18 avril, à midi, au Pavillon Rosaire-Gauthier. Le point à l'ordre du jour est la nomination d'une firme comptable.



* Le récent souper spaghetti au profit de la Fondation du Centre hospitalier de MÉTABETCHOUAN et du Foyer le Pionnier d'HÉBERTVILLE a permis d'amasser un beau montant de 1350,73 \$. L'activité, qui avait lieu au local des Chevaliers de Colomb d'Hébertville, en était à sa seconde édition. Sur la photo, nous reconnaissons Raymond Marceau, président de la Fondation; Charlotte Boulianne, présidente de bénévoles du Foyer le Pionnier; et Olivette Côté, coordinatrice d'activités d'établissement.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information:
690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN *progrès* dimanche

"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom: _____

Adresse: _____

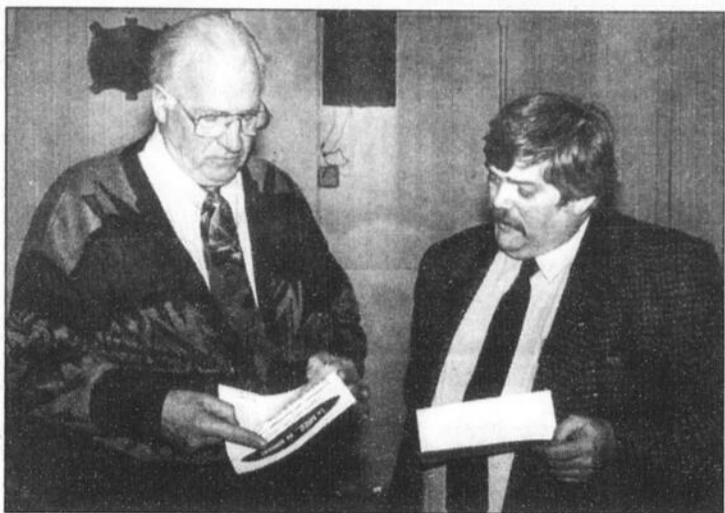
Municipalité: _____ Code postal: _____

Tél. (Jour): _____ Tél. (Soir): _____

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

316695

L'organisme recrute partout au Québec



RENCONTRE - Le président du Mouvement des contribuables de Jonquière, Jean-Joseph Gauthier, a accueilli hier soir à Jonquière le président du Mouvement pour le redressement économique du Québec (MREQ), Roger Joyal. (Photo Rocket Lavoie)

Gestion des déchets Les deux MRC viennent de signer une entente

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La MRC du Fjord-du-Saguenay et la MRC Lac-Saint-Jean Est viennent de conclure une entente hors cour relativement au litige qui les opposait depuis 1994 en matière de gestion et traitement des déchets domestiques, commerciaux et institutionnels.

Directeur général de la MRC du Fjord, Rénald Gaudreault, a précisé que l'entente intervenue implique le versement de 85 000 \$ par la MRC du Fjord à la MRC Lac-Saint-Jean Est.

«En contrepartie, nos vis-à-vis se sont engagés à assurer la pesée de tous les types de déchets qui sont acheminés, via le centre de transbordement de la route 170, au site d'enfouissement de l'Ascension. Ils ont pris en outre l'engagement de nous retourner en bon état le compacteur à déchets que nous avons mis à leur service au cours des derniers mois», a-t-il résumé.

Accrochage

Le directeur général Gaudreault a rappelé par ailleurs que le litige proprement dit est lié au quantum d'un octroi de 375 000 \$ qui devait être versé à un sous-centre de tri de papiers fins qui relevait en 1994 de la MRC du Lac-Saint-Jean Est.

«Nos prétentions étaient que seulement 200 000 \$ devaient être versés considérant que les conditions liées au projet initial de réno-

vation du sous-centre n'avaient pas été respectées. Quant à leurs prétentions, elles étaient à l'effet que nous devions leur verser 175 000 \$ de plus.

Devant notre refus, des procédures judiciaires avaient alors été entamées contre nous», a rappelé pour l'essentiel M. Gaudreault.

JONQUIÈRE (LT) - Le Mouvement pour le redressement économique du Québec (MREQ), est en pleine tournée provinciale d'organisation et hier soir, une centaine de personnes ont rencontré le président Roger Joyal à Jonquière.

Le mouvement est toujours sur sa lancée découlant des deux grandes assemblées publiques tenues à Montréal le 3 février et le 2 mars dernier. Depuis, selon Roger Joyal, une vingtaine de villes ont été visitées dans les quatre coins du Québec.

Hier soir, le président Joyal répondait à une invitation du Mouvement des contribuables de Jonquière. Le MREQ compte sur ce genre d'organisation locale pour s'implanter un peu partout dans la province et l'objectif, suivant les propos du président Joyal, est de recueillir quelques centaines de milliers de membres.

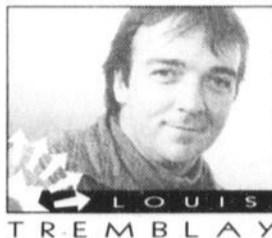
«Nous voulons travailler de deux façons. Dans un premier temps, le MREQ entend dénoncer les organismes qui utilisent des fonds publics quand la situation l'exige. En second lieu, en invitant des experts au sein de notre membership, nous avons l'intention de faire une réflexion globale sur quatre ou cinq

grands thèmes. Un rapport sera par la suite rendu public et les élus des instances concernées par nos réflexions seront invités à répondre sur la place publique», explique Roger Joyal.

Les participants à la rencontre de Jonquière ont été invités à se joindre à la prochaine grande assemblée publique du MREQ qui doit avoir lieu à Montréal dans quelques semaines. A partir de cette assemblée, le MREQ mettra en

place un conseil d'administration provincial avec comme objectif d'y faire siéger au moins un représentant de chacune des grandes régions économiques du Québec.

L'objectif fondamental du MREQ est de scruter à la loupe les grandes problématiques du Québec, principalement en matière d'administration publique, et de formuler des suggestions de gestion professionnelle pour freiner l'inconscience des personnes en autorité qui ne savent pas administrer le pouvoir qu'ils détiennent.



LOUIS TREMBLAY

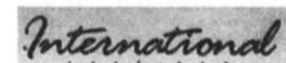


BOB WALSH & Guy Bélanger

SAMEDI 13 AVRIL 20 h 30
salle Saguenay de l'Hôtel Chicoutimi
admission: 15 \$

BILLETTS EN VENTE À:
Ville de La Baie: Provi-Soir, rue Bagot
Chicoutimi: Tabagie 580, rue Racine
Chicoutimi: International Café, rue Racine
Jonquière: Provi-Soir, boul. Mellon

Une présentation de:



POUR INFORMATIONS:
549-7111
1-800-463-7930
Forfaits chambre-festival disponibles

Maintenant à l'affiche dans une de nos succursales



Les clients sont unanimes!

«J'ai choisi d'investir dans un programme d'épargne périodique de la Banque Nationale parce que ce mode d'épargne m'aide à économiser. Et en plus, je cours la chance de gagner l'un des trois ensembles de cinéma maison Sony d'une valeur de 3 280 \$. C'est tout simplement génial!»



Un épargnant avisé

Investissez vous aussi dans un nouveau produit de dépôt de la Banque Nationale ou du Trust Général et vous pourrez participer à cette promotion du tonnerre! Pour connaître toute la diversité de produits admissibles au concours, informez-vous à l'une de nos succursales

Courez-y... La présentation se termine le 19 avril 1996!



Règlements du concours et description des prix disponibles en succursale.

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi • 549-5673

ROBERT LAMONTAGNE
COUVRE-PLANCHER



AVENTURE

ELECTRONIQUE

BEAUCOUP PLUS QU'UN SIMPLE ENTREPÔT!

RIEN À PAYER AVANT

0 DÉPÔT • INTÉRÊT • PAIEMENT

97 24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX**

SUR ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS DE 499\$ ET PLUS

- NOUS BATTONS LA COMPÉTITION À COUP SÛR!**
- ✓ AVANT L'ACHAT
 - ✓ APRÈS L'ACHAT
 - ✓ SUR LA LIVRAISON
 - ✓ PLANS DE FINANCEMENT VARIÉS
- Détails en magasin

Sur toutes les radios d'auto et autres produits sélectionnés. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

DES TÉLÉVISEURS POUR TOUS LES GOÛTS...

<p>GoldStar</p> <p>TÉLÉCOULEUR 19"</p> <ul style="list-style-type: none"> • 280 lignes de résolution • 181 Canaux câblo-compatibles • Télécommande à touches simplifiées <p>UN 19" AU PRIX D'UN 13"</p> <p>299⁰⁰</p>	<p>SONY</p> <p>RÉCEPTEUR/MONITEUR</p> <p>SUPER SPÉCIAL</p> <p>UN 20" AU PRIX D'UN 14"</p> <p>Trinitron</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trinitron noir-intense • Entrée A/V améliorant l'image • Minuterie d'arrêt automatique fermant le téléviseur après 30/60/90 minutes <p>398⁰⁰</p>	<p>PAYEZ ET EMPORTEZ</p> <p>UN 25" AU PRIX D'UN 20"</p> <p>349⁰⁰</p> <p>JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS</p> <p>RÉCEPTEUR COULEUR 25"</p> <ul style="list-style-type: none"> • Télécommande 	<p>SANYO</p> <p>TÉLÉCOULEUR/MONITEUR STÉRÉO 27 PO.</p> <p>UN 27" STÉRÉO AU PRIX D'UN 25"</p> <p>549⁰⁰</p> <ul style="list-style-type: none"> • Image à haute définition 600 lignes • Décodeur MTS/Dtx stéréo/SAP • Entrée audio/vidéo • Sortie audio variable
---	--	---	---

MICRO-ONDES ET ÉLECTROMÉNAGERS À SUPER PRIX!!

<p>SANYO</p> <p>FOUR À MICRO-ONDES DE 0,9 P'</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 modes de cuisson déjà programmés • Décongélation-poids et réchauffage automatiques <p>720 Watts</p> <p>GRATUIT 3 BOCAUX</p> <p>179⁰⁰</p>	<p>MOFFAT</p> <p>BLANC SUR BLANC</p> <p>LAVEUSE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cuve très grande capacité • 4 programmes de lavage • 2 niveaux d'eau <p>SÉCHEUSE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Très grande capacité • 3 programmes de séchage <p>799⁰⁰</p>	<p>MOFFAT</p> <p>4 MORCEAUX</p> <p>ENSEMBLE ÉLECTROMÉNAGERS</p> <p>MICRO-ONDE GRATUIT</p> <ul style="list-style-type: none"> • CUISINIÈRE • RÉFRIGÉRATEUR • LAVEUSE • SÉCHEUSE <p>1999⁰⁰</p>
---	---	--

<p>SPÉCIAL ORDINATEURS</p> <p>Megahertz</p> <p>MEGAHERTZ 14.4 KBPS</p> <ul style="list-style-type: none"> • PCMCIA FAX MODEM • Avec X-JACK • IBM compatible <p>89⁹⁹</p>	<p>AT&T</p> <p>RÉPONDEUR AVEC ACCÈS À DISTANCE</p> <p>Modèle reconditionné</p> <p>PRIX SPÉCIAL 39⁹⁹</p>	<p>SPÉCIAL COMMUNICATIONS</p> <p>SANYO</p> <p>TÉLÉPHONE SANS FIL avec SUPER-COMPANDER II</p> <ul style="list-style-type: none"> • Accès 10 canaux • Mémoire 10 numéros • Mode attente une semaine <p>89⁹⁹</p>	<p>RADIOS D'AUTO</p> <p>JVC KSRT-35 AUTORADIO CASSETTE</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 X 22 watts <p>FACE DÉTACHABLE</p> <p>148⁹⁹</p>
<p>EPSON NEC</p> <p>READY 7022 PENTIUM AVEC MONITEUR NEC C400</p> <ul style="list-style-type: none"> • P75 • Mémoire de 8 Mo • Disque rigide: 1.08 Go • 28.8 Data Fax • CD-ROM 4x • Mémoire vidéo: 1 Mo • Télécommande • Interface infrarouge pour transfert de données <p>STYLUS COLOR IIs</p> <ul style="list-style-type: none"> • Résolution: 720 ppp • Option couleur incluse • Qualité photographique • Supporte papier régulier <p>AVEC 28.8 FAX/MODEM</p> <p>2849⁰⁰</p>	<p>RECOTON</p> <p>ÉCOUTEURS STÉRÉO SANS FIL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pile rechargeable intégrée • Fréquence radio (900MHz) • Fonctionne d'une pièce à l'autre • Jusqu'à 150 pieds <p>139⁹⁹</p>	<p>SANYO</p> <p>ACCÈS 10 CANAUX</p> <p>TÉLÉPHONE SANS FIL COMPANDER PLUS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Intercom • Chargeur automatique rapide <p>149⁹⁹</p>	<p>PIONEER DEH-515 LECTEUR LASER AVEC SYNTONISEUR SUPERTUNER® III</p> <p>FACE DÉTACHABLE</p> <p>1CD 368⁰⁰</p>
		<p>SANYO CDX-51RF SYSTÈMES CHANGEUR CD AVEC TÉLÉCOMMANDE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôlé par n'importe lequel des récepteurs SONY UniLink <p>10 CD 398⁰⁰</p>	<p>EXCALIBUR ITJ73 SYSTÈME D'ALARME AVEC TÉLÉCOMMANDE</p> <p>INSTALLATION INCLUSE</p> <p>249⁹⁹</p>

POUR L'ACTIVATION DE VOTRE CELLULAIRE

CANTEL AGENT AGRÉÉ

Téléphone cellulaire pour aussi peu que **35⁰⁰\$/mois***

amigo

- Le téléphone vous appartient
- 0¹ la minute pour vos 10 premières heures d'appels locaux le soir et pendant la fin de semaine à chaque mois

(Dans le cadre d'une période fixe déterminée)

ACTIVATION OBLIGATOIRE CHEZ AVENTURE

* Selon le plan d'activation. Coût de l'appareil en sus. Détails en magasin.

Vous payez 99\$

Nous créditions 99\$

Coût pour vous 0\$

amigo

DPC550

LIVRAISON GRATUITE

MÊME LE DIMANCHE

AVENTURE

Valeur approximative 40\$. Détails en magasin.

DES RABAIS INCROYABLES!

100\$ À 300\$
SUR
SYSTÈMES AUDIO

50% SUR
MEUBLES AUDIO

JUSQU'À 35%
SUR **RADIOS**
D'AUTO '95

MEILLEURS PRIX GARANTIS

AVENTURE

ELECTRONIQUE

DEFI

ÉLECTRONIQUE

RIEN À PAYER AVANT 97

0 DÉPÔT • INTÉRÊT • PAIEMENT

Sur toutes les radios d'auto et autres produits sélectionnés S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX**

SUR ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS DE 499\$ ET PLUS

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

...À DES PRIX FANTASTIQUES!

JVC **CINÉ MAISON**

27" STÉRÉO

699⁰⁰

AMBIOPHONIQUE

- Décodeur MTS/SAP
- Borne d'entrée Super-Vidéo
- Décodeur de sous-titres
- Télécommande universelle pré-programmée
- Programmation au choix
- Haut-parleurs projetant vers l'avant

RCA **MEGA TÉLÉ**

31" UN AU PRIX D'UN 27"

798⁰⁰

COLORTRAK PLUS™

- Télécommande universelle Master Touch®
- Transmission stéréo avec son stéréo XS MD
- Panneau de moniteur vidéo/audio à 5 prises
- Horloge, minuteries sommeil et réveil à l'écran
- Saut publicitaire

TOSHIBA **MEGA TÉLÉ**

30" STÉRÉO

948⁰⁰

TÉLÉCOULEUR 30" À LAMPE-ÉCRAN FST®

- Image dans l'image
- Masque perforé en invar
- Son ambiophonique avant-surround
- Puissance totale de sortie de 10 watts
- Télécommande universelle de luxe à 42 touches

MITSUBISHI **MEGA TÉLÉ** **CINÉ MAISON**

35" STÉRÉO

1679⁰⁰

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO MTS 35"

- Tube-image à teinte noire
- 640 lignes de définition
- Télécommande multi-marques
- 4 haut-parleurs

SPÉCIAUX SUR MAGNÉTOSCOPES et CAMÉSCOPES!

GoldStar **CINÉ MAISON**

4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

299⁰⁰

- Programmation à l'écran de 8 émissions/1 an
- Effets spéciaux/ralenti
- Alignement automatique et numérique

SAYO **CINÉ MAISON**

MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

349⁰⁰

- Entrée audio/vidéo plaquées or à l'avant
- Télécommande SuperUniverselle
- Têtes de lecture longue durée

RCA **CINÉ MAISON**

4 TÊTES HI-FI STÉRÉO VCR+

449⁰⁰

LE PREMIER MAGNÉSCOPE AVANCE-PUB ÉLIMINE LA PLUPART DES ANNONCES À LA LECTURE.

UNIQUE AU CANADA

SAYO **CINÉ MAISON**

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL

729⁰⁰

- Focalisation automatique
- Auto-réglage du diaphragme
- Télécommande format carte de crédit
- Zoom motorisé électronique 10x

JVC **CINÉ MAISON**

CAMÉSCOPE VHS-C

799⁰⁰

- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux
- Montage par assemblage aléatoire

HITACHI **CINÉ MAISON**

STABILISATEUR ÉLECTRONIQUE DE L'IMAGE Caméscope compact 8mm

999⁰⁰

- Luminosité minimale 1 lux
- Zoom 24x
- Conception à l'épreuve des chocs
- Télécommande "Video Brain"

AUBAINES INCROYABLES SUR PRODUITS AUDIO et RADIOS!

SAYO **CINÉ MAISON**

MINI CHAÎNE STÉRÉO avec LECTEUR LASER à CHARGEUR FRONTAL

248⁰⁰

- Amplificateur à circuit BassXpander
- Correcteur graphique 3 bandes

FISHER **CINÉ MAISON**

MINI CHAÎNE STÉRÉO

349⁰⁰

- Système Smart Start/40 watts total
- Convertisseur N/A 1 bit/ programmation 24 plages
- Magnétocassette à deux platines à logique intégrale
- Enceintes acoustiques à 3 voies

SONY **CINÉ MAISON**

MINI SYSTÈME HI-FI

599⁰⁰

- Changeur CD 5 disques
- Télécommande
- Une touche pour jouer au karaoké
- Haut parleurs 3 voies

Technics **CINÉ MAISON**

MINI-SYSTÈME

639⁰⁰

- 60 W par canal
- Carrousel à 3 disques
- Convertisseur n-a MASH à 1 bit
- Double cassette à auto-immersion
- Enceintes acoustiques 3 voies

SHARP **CINÉ MAISON**

BALADEUR

29⁹⁹

- AM/FM cassette
- Arrêt automatique
- Écouteurs

aiwa **CINÉ MAISON**

BALADEUR "SUPER BASS"

49⁹⁹

- Am/Fm stéréo
- Radio-cassette avec sélecteur de bande (Métal Cr-O2/Normal)

Panasonic **CINÉ MAISON**

BALADEUR STÉRÉO

84⁹⁹

- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes
- Syntonisateur numérique

SAYO **CINÉ MAISON**

LECTEUR LASER PERSONNEL

109⁹⁹

- BASSXPANDER
- Programmation CD 16 plages
- Affichage multifonctions

SAYO **CINÉ MAISON**

PORTATIF AM/FM STÉRÉO

39⁹⁹

- Magnétocassette
- Enregistrement une touche
- Micro incorporé

Panasonic **CINÉ MAISON**

RADIO CASSETTE AVEC LECTEUR LASER

168⁰⁰

- Système de conversion Mash à 1 bit

SAYO **CINÉ MAISON**

LECTEUR LASER PORTATIF

179⁰⁰

- AM/FM stéréo
- Haut-parleurs amovibles 2 voies
- Programmation CD 16 plages

SONY **CINÉ MAISON**

DISCMAN™

179⁹⁹

- Convertisseur N/A à 1 bit
- Mega Bass®
- Écouteurs
- Longue durée des piles-8 heures
- Ensemble de raccordement automobile inclus

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 2000\$: 2000\$ + (frais adm.) 280\$ = 24 paiements de 95\$. Obligation totale du client : 2280\$ + taxes sur 2000\$.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
[418] 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

LE QUOTIDIEN, le Vendredi 12 Avril 1996 - 15

Albanel aimerait bien créer un consensus

par Lise Fortin

ALBANEL (LF) - Le Comité de relance économique d'Albanel (CREA) veut créer un consensus sur une vision commune du développement de la municipalité en mobilisant tous les citoyens dans cette démarche.

Ainsi, le CREA organise un forum, le 5 mai prochain, sur le développement économique et communautaire de la municipalité d'Albanel.

Les participants seront appelés à travailler sur une vision du développement d'Albanel en se prononçant sur les grands enjeux. Le groupe aimerait avoir un

consensus sur les dossiers du circuit cyclable, les Grands jardins de Normandin, les lots intramunicipaux et la santé et les services sociaux.

Ce dernier thème touche particulièrement les résidents d'Albanel puisque le foyer Saint-Joseph pourrait fermer ses portes.

Cette institution représente le plus gros employeur de la municipalité. On comprendra alors l'importance du débat dans ce contexte.

Les participants seront aussi appelés à organiser leur développement social, communautaire et économique.

Le forum sera l'occasion aussi de

présenter le bilan des actions de développement local survenues lors du dernier sommet économique de 1989.

Le consensus devrait se faire autour de deux axes majeurs, soit le développement résidentiel et la qualité de vie. A ce sujet, on se questionnera à savoir si Albanel doit être considéré comme une banlieue-dortoir. Le deuxième grand enjeu est celui du développement économique et de la créations d'emplois.

Le CREA s'est fixé comme objectif de doter la municipalité d'Albanel d'une organisation efficace de développement afin d'assurer un avenir à la municipa-

lité. Une bonne façon de se prendre en main, selon les organisateurs.

Le Forum est organisé en collaboration avec la municipalité d'Albanel. Tous les organismes

économiques de la municipalité seront aussi interpellés, notamment le Comité de développement d'Albanel (CODA) qui s'occupe de l'aspect financier du développement économique.

Restrictions budgétaires

Les étudiants du Collège de Saint-Félicien font la grève

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Les étudiants du Collège de Saint-Félicien ont fait la grève, jeudi, et pourraient débrayer encore en mai.

Les étudiants protestent contre le fait que l'administration ne les ait pas consultés quant à la nature des restrictions budgétaires que l'établissement devra effectuer. Le cégep est confronté à un manque à gagner de 400 000 \$.

Le Regroupement des étudiants, présidé par Jérôme Tremblay, veut avoir son mot à dire quant à la façon de faire ces compressions. Le Regroupement avait obtenu un mandat de tenir une journée de grève en avril et de la déclencher sans avis.

C'est ce qu'on a fait jeudi. La décision de débrayer a été prise quelques minutes après le début des cours. Les étudiants appuient le gouvernement dans ses efforts pour atteindre l'équilibre budgétaire mais voudraient prendre part au processus de décision. Selon eux, les décisions prises par

la direction du cégep auront des conséquences directes sur leur vécu.

Le directeur de l'établissement, Ghislain Parent, et le responsable de la vie étudiante, Rémi Blouin, ont rencontré les étudiants jeudi matin lors d'une rencontre improvisée de deux heures. La direction est demeurée sur ses positions. Il y a deux semaines, elle avait invité tout le personnel à soumettre des suggestions où l'on pourrait

effectuer des compressions.

Les étudiants ont des idées à ce sujet. On pourrait notamment réduire le salaire du personnel.

La session se termine le 18 mai. Insatisfaits de la réponse de la direction, les étudiants pourraient de nouveau déclencher une journée d'étude en mai. Cependant, le Regroupement devra obtenir un nouveau mandat de son assemblée générale. Les cours ont lieu normalement aujourd'hui.

Journée Santé sur l'Asthme
Test gratuit
Le samedi 13 avril
De 10 h à 17 h
Pharmacie Martel + Belley
Wal-Mart, Pl. du Royaume
693-1616

résultats loto-québec **résultats**

649 Tirage du 96-04-10

GAGNANTS	LOTS	AMOUNT
6/6	3	3 333 333,40 \$
5/6+	19	54 477,10 \$
5/6	494	1 676,20 \$
4/6	28 315	56,00 \$
3/6	497 600	10,00 \$

11 16 18 27 42 43
 Numéro complémentaire: 36

Ventes totales: 26 392 089,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 15 000 000,00 \$

Extra Tirage du 96-04-10

NUMÉROS	LOTS	AMOUNT
090881	100 000 \$	
90881	1 000 \$	
0881	250 \$	
881	50 \$	
81	10 \$	
1	2 \$	

Banco Tirage du 96-04-11

01	02	04	05	09
12	16	19	20	33
35	38	42	45	48
50	54	57	63	69

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 317383

L'affaire Diabola

6,404 EN ONT MANGÉ UNE !

L'an dernier au Québec, plus de 6,000 personnes en ont eu plein la vue lors du séjour de la vedette Diabola. Incapable de résister à la tentation, la foule s'est littéralement jetée sur la vedette pour n'en faire qu'une bouchée ! Reconnue pour son caractère piquant et endiablé, elle a rétorqué : «A vous d'en manger une maintenant !»

La Diabola ... une pizza relevée à 4,99\$ (format piccolo) Disponible en avril seulement !

PIAZZETTA

Place de la Gare, Chicoutimi. 549.4860
Terrasse chauffée bientôt ouverte!

AVRIL

le mois du diamant

25% DE RABAIS

sur tous les diamants et bijoux sertis de diamants

PLACE DU ROYAUME
 543-7202

Norman Tremblay
 Joaillier

Brillantes tes idées

MISES DE CÔTE ACCEPTÉES

Norman Tremblay, F.C.G.M.A. et Micheline Lamontagne, F.C.G.M.A., vos gemmologues de Chicoutimi

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
 Chicoutimi - 549-5673

Claude Roy
 COUVRE-PLANCHER

CONCOURS

i pars en voyage... et j'apporte...

mon MAILLOT

Bien de
chez nous
Zellers

Où le prix le plus bas fait LOL... TOUS LES JOURS®

SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT!

Le 13 et 14 avril 1996

Rabais JUSQU'À 50% et plus

LIQUIDATION PRINTANIÈRE! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS! PAS DE REVENDEURS! FAITES VITE! DEUX JOURS SEULEMENT!

Hommes

RABAIS DE 30%
Tous les articles du rayon Plus.

RABAIS JUSQU'À 40%
Marchandise Gordie Howe
sélectionnée dont pantalons
habillés.
Ord. 39.97 Solde 23.97

RABAIS DE 50%
Jeans Fox à plis.

RABAIS DE 50%
Chemises en rayonne Fine Line.
Ord. 16.99 Solde 8.47

RABAIS DE 30%
Ensembles 2-pièces en nylon
pour hommes
Ord. 39.97 Solde 27.97

**RABAIS
30%**

Tous les
vêtements d'extérieur
et
accessoires Watson's
pour hommes

RABAIS DE 40%
T-shirts sous licence de sport
pour hommes
Ord. 14.99 Solde 8.97

RABAIS DE 30%
Tous les vêtements de travail
pour hommes, y compris
Kodiak, Grizzly et L'Atelier

Dames

**RABAIS
30%**

Tous les
vêtements d'extérieur
pour dames

RABAIS JUSQU'À 40%
Coordonnés pour dames,
tailles courante,
petite et forte

RABAIS DE 40%
Chemises junior.
Ord. 16.99 et 19.99
Solde 10.19 et 11.99

RABAIS JUSQU'À 40%
T-shirts pour jeunes filles

RABAIS JUSQU'À 40%
Pantalons et jupes,
tailles courante,
petite et forte

RABAIS DE 40%
Ensembles molletonnés
Ord. 29.99 Solde 17.97

RABAIS DE 50%
Coordonnés en molleton,
tailles courante et forte

RABAIS JUSQU'À 40%
T-shirts pour jeunes filles
Ord. 12.99 & 14.99
Solde 8.97

Enfants

**RABAIS
25%**

À
50%

Tous les
vêtements printaniers
pour garçons et filles

GARÇONS 2-6X
Ensembles-pantalons, hauts
molletonnés, survêtements,
chemises et plus

FILLES 2-6X
Jeans, jupes, robes,
coordonnés et plus

FILLES 7-14
Jeans, jupes, jumpers, jambières,
vêtements d'extérieur et plus

GARÇONS 7-16
Chemises sport, survêtements,
pantalons en coton et plus

Kidurable
garantie hors d'usure

Si un vêtement, acheté chez Zellers,
s'usait avant qu'il ne soit devenu trop petit
pour l'enfant (bébé, fille et garçon tailles
2-16 ans), nous le remplacerons par un
vêtement identique de même taille ou
par un vêtement semblable de valeur
égale et de même taille. Nous le
garantissons!

Accessoires

JUSQU'À **70%***
DE
RABAIS
Chaussures pour dames
Modèles habillés et tout-aller de fin de série
Votre choix seulement 5\$ et 10\$
Le choix varie selon le magasin. *Du prix original

RABAIS DE 30%
Choix de tenues de nuit Mickey
Mouse et Looney Tunes pour dames
Ord. 19.99-24.99
Solde 13.97-16.97

RABAIS JUSQU'À 10\$
Vêtements de détente pour dames
Ord. 19.99-24.99 Solde 14.97

RABAIS DE 40%
Chaussures d'entraînement
en toile L.A. Gear pour dames
Ord. 19.99 Solde 11.97

RABAIS DE 40%
Chaussures de pluie pour la famille
Ord. 19.99-26.99
Solde 11.99-16.19

**SUPER ACHATS
POUR HOMMES**
Maillots, gilets et maillots sans
manches Fruit of the Loom
Ord. 9.99 Solde 2/\$15

Hauts et pantalons molletonnés Hanes
Ord. 11.99 Solde 9.49

Chemises habillées Vedette Sûre
Ord. 9.77 Solde 7.77

Bas de travail Vedette Sûre
Ord. 9.97 Solde 7.97

Bas sport Vedette Sûre
Ord. 5.97 Solde 4.47

Rabais de 30% sur toutes les cravates

OFFRES LÈVE-TÔT / FAITES VITE!

Lave vitre 4 litres, Rég. 1,37
TURBO POWER Spécial **97¢**

Savon SUNLIGHT, Rég. 5,97
8 litres ou 2,4 kilos Spécial **4,44\$**

Eau de javel, Rég. 1,37
JAVEX 3.6 litres Spécial **73¢**

**PLACE DU SAGUENAY
CHICOUTIMI**

**CARREFOUR ALMA
ALMA**

**GALERIE DE JONQUIÈRE
JONQUIÈRE**

«C'est le top du son qu'on a vu»

-Céline Dion

MONTREAL (PC)—Trente minutes après avoir inauguré énergiquement, mercredi soir, les planches du nouveau théâtre du Centre Molson, avec un spectacle de plus de deux heures, la chanteuse Céline Dion a indiqué en conférence de presse que



FESTIVAL DE BLUES — Clément Tremblay, l'organisateur du festival Jazz et blues l'héritage, et Yves Dufour, chanteur du groupe C.M.S.B. Boogie blues, ont performé en duo lors de la soirée d'ouverture. Le groupe C.M.S.B. est originaire de Ville de La Baie. Le festival se déroule jusqu'au 14 avril à l'hôtel Chicoutimi sur la rue Racine. Tous les spectacles sont gratuits à l'exception de celui du samedi 13 avril qui présentera Bob Walsh et Guy Bélanger à la salle Saguenay. (Photo Roger Gagnon)



PROMENADE DU PRINTEMPS — L'excellent comédien Ghislain Tremblay, originaire de Jonquière, a été surpris par notre photographe Rocket Lavoie, hier, sur la rue Roussel, à Chicoutimi-Nord, alors qu'il promenait son fiston Rafael Tremblay-Brassard. Ghislain se trouve dans notre région car il préside le Festival du jeune théâtre de Jonquière.

l'accueil réservé par ses fans québécois l'avaient touchée comme nulle part ailleurs dans le monde.

«C'est un peu comme de retourner à la maison même après de merveilleuses vacances. Ici, c'est comme une mère», a-t-elle dit, vêtue d'un peignoir après avoir donné au président du Canadien, Ronald Corey, le justaucorps qu'elle avait porté pendant le spectacle.

La nouvelle salle du Centre Molson l'a d'abord rendue «assez anxieuse», mais «la première chose que j'ai remarquée, c'est que c'est chaleureux. Et c'est le 'top' de son qu'on a vu jusqu'à maintenant.»

Arrivée de Miami lundi soir, après une tournée en Australie où elle fracasse les palmarès comme partout dans le monde, Céline Dion a annoncé par ailleurs qu'elle tournera fin avril un long vidéo de huit ou neuf minutes sur la chan-

son «It's All Coming Back to Me», un clip qui commence à ressembler à un court métrage.

Mais pas question pour autant de projets de cinéma avant 1996 - elle sera trop occupée cette année -, ni 1997, son année «sabbatique», où elle en profitera pour apprendre l'espagnol - elle peut chanter d'ailleurs «All By Myself» dans cette langue.

Interrogée sur ses désirs d'avoir un enfant, la chanteuse n'avait aucune nouvelle à donner aux journaux spécialisés. «Je ne suis

pas enceinte actuellement, mais lorsque je le serai, vous en serez les premiers informés.»

«Et moi?», implore à ses côtés son mari et imprésario, René Angélil.

D'autres voulaient savoir ce qu'elle pense des journaux à scandales, dont celui qui a écrit récemment qu'elle était anorexique. «Je ne suis pas anorexique. Si je l'étais - c'est une maladie grave -, je le dirais. Je suis peut-être mince, mais je ne suis pas malade», a-t-elle affirmé.

Hôtel puni

PEKIN (AP) — L'hôtel Hilton et l'hôtel China Resources vont recevoir «très prochainement une punition sévère» pour avoir utilisé illégalement des antennes paraboliques captant les programmes de télévision internationaux par satellite, a rapporté jeudi l'agence Tass.

Selon l'agence, la Chine n'a délivré que 169 autorisations de recevoir les programmes internationaux par satellite. Les bénéficiaires sont de grands hôtels et résidences pour étrangers ainsi que les personnalités chinoises de haut rang qui ont besoin de s'informer. Mais de nombreux chinois violent l'interdiction malgré le risque de fortes amendes.



CE SOIR
ALAIN MORISOD
SWEET PEOPLE

Auditorium d'Alma
Jeudi 11 avril - 20 h - Vendredi 12 avril - 20 h
669-5135

DU VENDREDI 12 AU JEUDI 18 AVRIL
SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25\$

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261

ENSEMBLE À JAMAIS. SINON...
OBSESSION MORTELLE
VF DE FEAR
UNIVERSAL

CINÉMA JONQUIÈRE:
VEN. À DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30

Emmanuelle Béart • Michel Serrault
Jean-Hugues Anglade
NELLY et Mr. ARNAUD
Un film de CLAUDE SAUTET

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30

Richard Gere
TERREUR EXTRÊME
v.f. de PRIMAL FEAR

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30

STEVE MARTIN
SGT. BILKO

CINÉMA JONQUIÈRE:
LUN. À JEU.: 7:00
VEN. À DIM.: 2:30 - 7:00

Walt Disney Pictures
OLIVER et Compagnie

CINÉMA JONQUIÈRE:
VEN. À DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15

KURT RUSSEL STEVEN SEAGAL
DÉCISION AU SOMMET

CINÉMA JONQUIÈRE:
VEN. À DIM.: 4:30 - 9:30
LUN. À JEU.: 9:30

ROBERT REDFORD
MICHELLE PFEIFFER
INTIME & PERSONNEL

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À LUN.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
MAR. À JEU.: 7:05 - 9:35

DÈS LE 19 AVRIL: AU CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: Mme WINTERBOURNE
CINÉ★RÉPERTOIRE
TOUS LES LUNDIS SOIRS 15 AVRIL: **SABRINA** 22 AVRIL: SUR LA ROUTE DE MADISON
AU CINÉMA JONQUIÈRE
ADMISSION GÉNÉRALE: \$2.50
VERSION FRANÇAISE



Cinar s'associe à TV Ontario

MONTREAL (PC) — La maison de production Cinar a conclu une alliance avec TV Ontario. L'entente permettra à la chaîne ontarienne d'augmenter la production et la diffusion d'émissions pour enfants.

Ainsi, TVO se procurera 134 demi-heures d'émissions de CINAR, dont plusieurs n'ont encore jamais été présentées au Canada. Les nouvelles émissions seront diffusées dans son bloc de programmation TVO Kids.

Bernard Pivot au Québec

QUEBEC (PC) — L'animateur de «Bouillon de culture» Bernard Pivot effectue une mission de repérage au Québec cette semaine en prévision de l'enregistrement de son émission.

«Nous avons visité beaucoup de choses depuis mon arrivée, notamment le Musée du Québec, le Musée de la civilisation, la Mairie et le Parlement. Mais je ne sais pas encore où se fera l'enregistrement», a déclaré M. Pivot au cours d'une interview téléphonique au quotidien Le Soleil.

M. Pivot a aussi rencontré une quinzaine d'intellectuels québécois par l'entremise du consultat français qui avait organisé un dîner à l'occasion de son passage à Québec.

Festival de la bande dessinée

QUEBEC (PC) — Le neuvième Festival de la bande dessinée de Québec a débuté mercredi soir par l'attribution des Prix Bédéis

Causa. Le Prix album jeunesse de l'année a été décerné pour le 24e album de «Boule et Bill». Paul Rioux a reçu le Prix de l'album québécois de l'année pour «Le rêve ducapitaine»; André Juillard, le Prix Ville de Québec (Grand Prix du festival) pour l'ensemble de son oeuvre; Sylvain Bolduc, le Prix reconnaissance, en tant qu'éditeur du magazine «Safarir»; Yves Rodier, le Prix découverte québécoise pour son numéro «Hommage à Hergé--L'Alphart»; et Franck LeGall, le Prix de l'album francophone de l'année. Le Festival se tient dans l'ancien Zellers de la Place Fleur de Lys de Québec jusqu'à dimanche.

Clinton joue dans un téléfilm

WASHINGTON (AP) — Le président américain Bill Clinton va interpréter son propre rôle dans un téléfilm en cours de tournage racontant l'histoire d'une petite fille atteinte d'un cancer en phase terminale et dont le rêve est de rencontrer le président des Etats-Unis.

Un responsable de la Maison-Blanche, qui a requis l'anonymat, a précisé mercredi que M. Clinton avait accepté ce rôle parce qu'il vient renforcer la loi qu'il a fait voter sur la famille et les congés sabbatiques pour raison médicale.

Le tournage du film «A Child's Wish» (Un rêve d'enfant) pour la chaîne CBS a commencé récemment à Washington. Le film décrit les problèmes d'une famille face au cancer de leur fille qui doit être amputée d'une jambe et dont le père perd son emploi parce qu'il lui consacre trop de temps.

Oasis écoute son Concert

VANCOUVER (AP) — Le groupe de rock britannique Oasis a écouté son concert mercredi soir au Coliseum de Vancouver, après le jet d'une chaussure sur scène, par un spectateur.

Le concert venait juste de commencer et les musiciens ont décidé de quitter la scène. Cela a provoqué la colère de la foule et des renforts de police ont été envoyés.

Il n'y a eu aucun blessé, a précisé le sergent Bob Chapman, de la police municipale.

L'OTS n'intéresse pas la France

MONTREAL (PC) — Lorsque la maison de production montréalaise le Verseau a eu l'idée d'une miniserie de quatre heures sur le massacre de plus de 50 membres de l'Ordre du Temple solaire, elle croyait pouvoir financer facilement son oeuvre en coproduisant avec la France et la Suisse.

Or, rapporte le quotidien la Presse, la France n'est pas intéressée par cette histoire qui s'est pourtant déroulée en partie sur son territoire et dont un des membres influents était le Français Joe Di Membro.

La chaîne de télévision française TF1 a déclaré à la maison de production que les téléspectateurs français ne s'intéressaient pas à ce genre de séries basées sur des faits divers. Quant à la télévision suisse, elle ne semble pas avoir les moyens de la télévision française.

Les Beatles sur scène?

NEW YORK (AP) — Même

après avoir essuyé un refus net, le promoteur Sid Bernstein n'abandonne toujours pas l'idée de convaincre les trois Beatles survivants à se produire au Shea Stadium de New York cet été. Il y a deux semaines, il avait proposé 500 millions \$ pour un concert de 20 minutes le 23 août, soit exactement 30 ans après le concert des Fab Four donné au même endroit.

Paul McCartney avait sèchement répondu que les Beatles n'étaient pas intéressés par l'argent. Mais Sid Bernstein, promoteur du concert de 1966, veut revenir à la charge mais a changé son angle d'attaque. Parlant d'un «moment magique», il a estimé que le concert pourrait engendrer un milliard de dollars que l'on verserait à une oeuvre de charité, que l'on pourrait donner des graines aux specta-

teurs pour qu'ils puissent planter des arbres pour la paix. Mais il y a peu de chances que McCartney, George Harrison et Ringo Starr disent oui. Le trio avait déjà refusé une proposition à 225 millions \$ pour une tournée en Amérique du Nord, en Europe et au Japon.

L'ex-compagne de Hendrix décédée

LONDRES (AP) — Monika Danneman, la dernière compagne en date du guitariste Jimi Hendrix, a été retrouvée morte dans sa voiture la semaine dernière à Seaford (80 km au sud-est de Londres). La voiture était pleine de fumée et la police a avancé l'hypothèse du suicide.

Agée de 50 ans, cette Allemande fut la dernière compagne du musicien, mort dans son appartement londonien le 18 septembre 1970.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM., LUN. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$

KURT RUSSELL 13 ANS +
DÉCISION AU SOMMET
version française de EXECUTIVE DECISION
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h05 - 3h40 - 7h00 - 9h35 Semaine: 7h00 - 9h35

STEVE MARTIN
SGT. BILKO
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00

RAISON ET SENTIMENTS
version française de SENSE & SENSIBILITY
Place du Royaume: Tous les soirs: 7h00 - 9h40

Ensemble à jamais. Rien d'autre.
OBSESSION MORTELLE
VERSION FRANÇAISE DE FEAR
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h15 - 9h25 Semaine: 7h15 - 9h25
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141

Plaisir de SORTIR

BARS

LE SAINT-ANDRÉ Ville de La Baie vendredi et samedi **Concours limousine.** 317983

BANK-O BAR Chicoutimi, vendredi 4 à 7, **ails de poulet gratuites**, plaisir en double jusqu'à 11 heures. 318001

L'INTERNATIONAL CAFÉ-BAR Festival de Jazz et Blues **Little Dry Brandy and The Cool Train** à 21h30. 317972

BAR LE TIMES tous les samedis **soirées «DJ Live»** retransmis en direct sur la radio Énergie. 317971

DIVERS

JOURNÉE SPAGHETTI pour les œuvres du Père **Armand Gagné**, dimanche 14 avril à la Polyvalente de La Baie. 317999

EXPOSITIONS

MUSÉE DU FJÖRD Ville de La Baie, du 7 avril au 12 mai, **Mary-Ellen Tremblay sculpteure** présente effet mer 317998

SALONS

VISITEZ LE SALON EXPO-NATURE du 18 au 21 avril au **Pavillon sportif de l'UQAC** plus de 125 exposants. 317997

SPECTACLES

AUDITORIUM DUFOUR samedi 13 avril 20 h, joie de **Pol Pelletier**. Réservations: 549-3910. 318012

AU VIEUX THÉÂTRE 2 spectacles (souper et brunch) avec **Claude Léveillé**, dimanche 12 mai pour la **fête des Mères**. 318013

SALLE FRANÇOIS-BRASSARD Jonquière **Alain Morisod et Sweet People** samedi 13 avril, 20 h 30. Rés.: 547-0944. 317981

AU CACTUS ROCK CAFÉ De Ville de La Baie 5 à 7 ce soir avec **Sphagetti** à 1,99 \$ 317965

AU VICTORIEN HÔTEL CHICOUTIMI Festival Jazz et Blues **Charles Poliquin et Yves Sergerie** à 18 heures 317967

L'INTERNATIONAL CAFÉ-BAR Festival de Jazz et Blues L'Héritage **Gilles Hamel** à 12 heures. 317969

L'INTERNATIONAL CAFÉ-BAR Festival de Jazz et Blues **Claude Gaudreault** à 18 heures. 317968

Les négociations vont s'amorcer bientôt

CHICOUTIMI (LT) — La Régie régionale de la santé et des services sociaux est sur le point d'entreprendre des négociations avec les propriétaires d'ambulan-

ces pour le renouvellement des contrats. Il va sans dire que la problématique des horaires de travail des techniciens sera au coeur des discussions.

Le comité administratif de la régie a mandaté ses permanents afin de mener cette négociation. La régie négociera avec les propriétaires puisque ce sont eux les

véritables employeurs des techniciens ambulanciers. Les rencontres entre la régie et les syndiqués ont eu lieu jusqu'à maintenant dans un souci de

transparence afin de fournir à ces derniers toute l'information pertinente.

Ces négociations, précise la Régie, se dérouleront dans le contexte actuel budgétaire et comme tous les autres services, celui des ambulances est soumis aux contraintes budgétaires.

Il faut rappeler que depuis quelques mois, les techniciens ambulanciers réclament des améliorations de leur condition de travail. La situation est particulièrement difficile dans le secteur de La Baie en raison des horaires de travail.

Pédophile de 62 ans

Raymond Boulianne pourra subir son procès

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Raymond Boulianne, un pédophile récidiviste de 62 ans accusé d'attouchements sexuels et de voies de fait sur quatre fillettes de 9 à 11 ans entre juillet 1995 et avril 1996 a été jugé apte à subir son procès, après avoir été examiné par un psychiatre de l'Institut Roland-Saucier.

Son procès a été fixé au 17 avril avec l'accord de son procureur, Me Jean-Claude Ouellette.

En mai 1995, il avait été condamné à six mois de prison pour des actes semblables commis à Jonquière en plus d'être encadré par une ordonnance de probation l'enjoignant d'avoir une bonne conduite pendant trois ans.

Dès sa sortie de prison, bien avant d'avoir fait ses six mois,

Boulianne aurait suivi des jeunes filles pour les solliciter sexuellement en échange d'une pièce de un ou deux dollars.

Son stratagème grossier aurait consisté à leur demander

«un p'tit bec» et à insister pour l'obtenir. Parfois une fillette acceptait, parfois elle refusait et Boulianne se serait emporté contre celles qui auraient repoussé ses avances. Il s'en

serait offusqué et aurait brassé une fillette, ce qui explique l'acte d'accusation de voies de fait.

Les attouchements comprennent un toucher au sein.

McGill

Bernard Shapiro scandalise

MONTREAL (PC)—L'intention du recteur de McGill, Bernard Shapiro, de privatiser les programmes de médecine et de gestion, au coût annuel de 14 000 \$ pour les étudiants, scandalise la Fédération étudiante universitaire du Québec et la Fédération des associations étudiantes de l'Université de Montréal.

Soutenant qu'il s'agirait d'une hausse de 660 pour cent des frais de scolarité, la Fédération universitaire rappelle que l'endettement potentiel au doctorat a augmenté de 41 pour cent en dix ans alors que les frais de scolarité triplaient, résultant en une hausse de 260 à 1460 des faillites d'étudiants.

La fédération propose des coupes administratives et l'accroissement des tâches professorales.

20 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 12 Avril 1996

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673



Micheline LESSARD
couturière



GRAND BAZAR

3 JOURS SEULEMENT

DES MILLIERS DE SPÉCIAUX ET A

SUR TOUS NOS MODÈLES

 ENDEVOUR PRIX SAISON: 85\$ T.I. 65\$ CONTOUR PRIX SAISON: 69\$ T.I. 49\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 asics VB 101 PRIX SAISON: 85\$ T.I. 70\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 FORTIUM PRIX SAISON: 114\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR:
 FRACTURE PRIX SAISON: 96,80\$ T.I. 84\$ 89\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 asics LÉGACY PRIX SAISON: 91\$ T.I. 85\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 FLASH PRIX SAISON: 103\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR:
 BOTTES DE MARCHÉ NO-FEAR SALOMON 50% DE RABAIS <small>TAXES INCLUSES</small>	 asics GEL V2 PRIX SAISON: 114\$ T.I. 95\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 BOSTON ROAD PRIX SAISON: 103\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR:
 asics GEL 123 PRIX SAISON: 135\$ T.I. 85\$ <small>TAXES INCLUSES</small>	 STAMINA LO PRIX SAISON: 101\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 70\$	



AUCUNE TAXE SUR TOUT LES CHAUSSURES EN MAGASIN (MÊME EN SPÉCIAL)

sports experts

T.I. : veut dire taxes incluses

TOUS LES CONSEILLERS SE

Place du Ro

Chicoutimi •

Un comité de citoyens bloque un projet

MONTREAL (PC) — Le travail acharné d'un comité de citoyens de Franklin, au sud-ouest de Montréal, à l'encontre d'un projet de production d'électricité à partir de la combustion de pneus a sans doute incité Hydro-Québec et le ministère de l'Environnement à être davantage vigilant face au promoteur, Samuel Archie Thompson.

En incluant à la toute dernière minute une clause au contrat forçant le promoteur Thompson à demander au ministre de l'Environnement des audiences publiques, Hydro-Québec a, en fait,

bloqué les sources de financement du promoteur.

Dans son témoignage rendu hier à la commission d'enquête sur la production d'électricité devant être vendue à Hydro-Québec, M. Thompson a indiqué avoir été informé qu'il s'agissait là d'une formalité et qu'une audience ne serait pas exigée, du fait que la production envisagée était inférieure à 10 mégawatts, le seuil de puissance exigeant des audiences.

Mais dès que le promoteur a voulu tester ces dires, il a eu la surprise de sa vie. Le ministre

Pierre Paradis l'a informé que, si une demande formelle lui était faite, elle serait accordée.

Il faut dire que le comité de citoyens de Franklin avait multiplié les téléphones et les lettres auprès de M. Paradis, pour lui signaler ce qui lui semblait les principales incongruités du projet.

Les membres du comité se débattaient pour obtenir, via la Loi d'accès à l'information, le plus d'information possible sur ce promoteur, la technologie japonaise qu'il voulait utiliser et les rapports techniques.

En parallèle, ils consultaient des experts, participaient à un symposium sur le caoutchouc afin de se faire une idée sur le projet. Ce que les citoyens découvraient ne les rassurait pas.

De l'examen par la commission d'une correspondance considérable entre le promoteur et Hydro-Québec, les ministères de l'Environnement et de l'Industrie, le consulat des Etats-Unis, le comité de citoyens, la municipalité de Franklin, les ingénieurs consultés, les représentants des sources de financement, il ressort que M. Thompson a pris des libertés avec

les faits pouvant s'apparenter à de fausses représentations.

Par exemple, dans une lettre au consulat américain, M. Thompson affirme que son projet sera expliqué aux citoyens de Franklin et que des représentants d'Hydro seront présents, ainsi que des ministères de l'Environnement et de l'Agriculture et de l'université McGill.

M. Thompson a bien dû reconnaître hier que ces dires étaient faux.

En outre, dans une lettre au comité de citoyens, M. Thompson affirmait erronément que la technologie japonaise envisagée avait reçu l'aval du ministère de l'Environnement et de l'agence américaine EPA.

Par ailleurs M. Thompson semblait profiter de ce que le ministère de l'Environnement et Hydro-Québec menaient le dossier chacun de leur côté, sans faire le point ensemble sur le sérieux du projet au plan technique.

De plus le projet de M. Thompson a été discuté de 1990 jusqu'en 1995 avec Hydro et l'Environnement, alors qu'il n'avait même pas obtenu l'autorisation de la municipalité de Franklin, une exigence de base.

Autre élément: à la première page du contrat entre M. Thompson et Hydro, il est indiqué que sa compagnie avait sa principale place d'affaires à Franklin, ce qui est faux, a reconnu hier M. Thompson.

En outre, au fil des ans, le promoteur a changé sept fois le nom de la compagnie devant réaliser le projet, sans que personne ne semble s'en soucier.

Interrogé sur les actionnaires du Centre d'énergie Franklin, la compagnie de M. Thompson, le promoteur a indiqué posséder 70 pour cent des actions.

Mais il a été impossible de savoir qui détenait la compagnie à numéros dont le nom avait été utilisé antérieurement par M. Thompson, soit Universal Energy Corporation.

Même si M. Thompson n'a jamais voulu se soumettre aux audiences publiques, ni construire un prototype du procédé, ni fournir les informations nécessaires pour obtenir un certificat d'autorisation, il a été traité avec bien des égards par les autorités d'Hydro et de l'Environnement, alors que cette technologie avait été développée au Japon de façon empirique, sans le concours d'ingénieurs chimistes. Il s'est plutôt plaint hier d'un manque de collaboration et de harcèlement.

DE L'ESPADRILLE
LEUDI, VENDREDI, SAMEDI
ET AUSSI JUSQU'À 50 % DE RABAIS
LES 1995 ET CE SANS TAXES



<p>ARTIUS 145\$ T.I. R: 95\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>ADVANCED PRIX SAISON: 91\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 75\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>AIR WIN RUNNER PRIX SAISON: 103\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 85\$ TAXES INCLUSES</p>
<p>DASH 135\$ T.I. R: 85\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>RESPONCE TRAINER PRIX SAISON: 114\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 95\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>AIR CERES PRIX SAISON: 108\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 80\$ TAXES INCLUSES</p>
<p>ROAD 135\$ T.I. R: 85\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>NORTON PRIX SAISON: 91\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 79\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>ZOOM FLIGHT PRIX SAISON: 182\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 145\$ TAXES INCLUSES</p>
<p>LOW 115\$ T.I. R: 70\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>EQT PRIX SAISON: 148\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 70\$ TAXES INCLUSES</p>	<p>AIRQUIEERA PRIX SAISON: 107\$ T.I. SPÉCIAL BAZAR: 89\$ TAXES INCLUSES</p>

sports experts

SERONT SUR PLACE DURANT LES 3 JOURS
Royaume
545-4945

sports experts

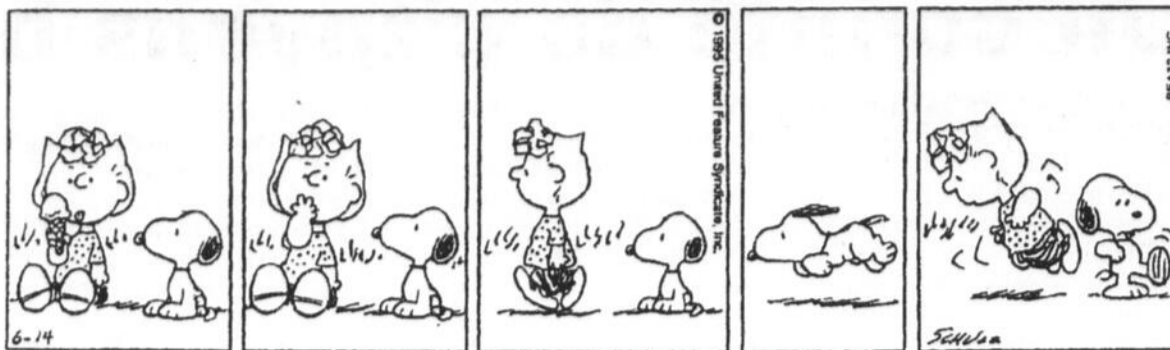
DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
 Chicoutimi - 549-5673

Michel BOULIANNE
COUVRE-PLANCHER

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Pierre Verville (6h30)	Pacha / Iris (9h15)	Les Moomins	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Gaston L'Heureux	Le Midi	Louvain à la carte	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Nick, Chasseur de têtes (1/6)	Madame est servie	Sous le signe... / 0340 (16h25)	Sur la piste	Fais-moi peur!	Meilleur gagne					
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touttous et...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau	Cinéma / SANS FOYER SANS ABRI (4) avec Christine Lahti, Jeff Daniels				Écoute-moi	Le Grand Journal			
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)	Bla Bla Bla	Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)	Les Feux de l'amour	Des Jours et des Vies	Bibi et Geneviève	Claire Lamarche / Je n'ai plus peur de rien	Mongrain							
R.Q.	Psychologie de l'apprentissage	Planification de la retraite	Projet d'entreprise	Science, Éthique et Société	Le Québec aujourd'hui	Les Bi-sounours	Québec School Telecasts	Vidéoactivité	Planète Terre	Initiation à l'astronomie	Contes du chat...	As-tu vu ça?	Graines de champion							

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 12 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Les Tribulations du cabotin	Le Québec aujourd'hui	Au cœur de nos vies	Droit de parole / Séparer les filles des garçons au secondaire?	Avec un grand A / Véronique et Louis (2/2)	Janette... tout court / Couches-culottes et cheveux gris	Cinéma / UNE LUEUR AU CRÉPUSCULE (5) avec Olympia Dukakis, Jean Stapleton					
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir	Baseball / Expos - Pirates											
CJPM	Le TVA	Piment fort / Edith Butler	J.E. / Pas facile d'être vedette et surtout pas payant	Cinéma / COLUMBO: À CHACUN SON HEURE (5) avec Peter Falk, Joanna Going				Le TVA	chaBada / Yesterday Les Beatles, Claude Blanchard, Luc Picard	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Lise Watier et Compagnie (0h04)		
CFRS	Guerre des clans	Sans sens sûr / Rudy Caya	Cinéma / K-9 CHIEN DE FLIC (5) avec James Belushi, Mel Harris				Aux frontières du réel	Besoin d'amour / Albert Millaire	Le Grand Journal	Sports Plus	Sport Plus extra / Alex Hilton	Cinéma / LE TEMPS DU... (4)	
TV5	Fleurs et Jardins	Studio Gabriel	Journal FR2	Géopolis / Lille, une ville d'Europe	Thalassa	FrancoFolies de Montréal	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Taratata (23h45)		
CANAL D	Animalier: la vie des Fjordland	20e Siècle / La Guerre du Vietnam	Dinosaures (4/4)	Les Grands Crimes du XXe siècle	Destination Danger			Cinéma / LES BABAS COOL (5) avec Christian Clavier, Marie-Anne Chazel					
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Pris entre deux feux; Dalton Camp...	Le Téléjournal	Scully RDI / Pierre Ducros	Simplyment, la vie	Le Canada aujourd'hui	Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions		
RDS	Golf PGA / ...Maîtres (16h00)	Sports 30 Mag	Sport Gillette	Golf PGA / Tournoi des Maîtres	Le Silence des jambons (22h40)							Sexy Zap / Emotions (0h26)	
S.E.	L'Épidémie (16h40)	Cinéma des... (18h50)	La Cure (19h15)	Le Septième Étage									
CBJET	NewsWatch	On the Road Again	Air Farce	One Minute to Air	Muppets Tonight!	George Fox	CBC News	News	Taxi	Cinéma / THE CASTLE (3)			
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	BuzZone	Unsolved Mysteries	Outer Limits	Homicide: Life on the Street	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne's / The "X" File				
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation	Family Matters	Muppets Tonight!	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20	News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)		
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Due South	Diagnosis Murder	Nash Bridges	Masters (23h35)		The Late Show with David (23h50)				
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries	Dateline NBC	Homicide: Life on the Street	The Tonight Show (23h35)					
WCFE	ITN News	Nightly Business	NewsHour	Fat Man in France	3000 Mile Garden	Chandler & Co.	Peak Practice	Cinéma / ORDET (1) avec H. Malberg, P. Lerdorff Rye					
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Space: Above & Beyond	The "X" Files	Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: The Next Generation		
TSN	Golf / Masters Tour. (16h00)	Sportsdesk	Inside Sports	Hockey AHL / Syracuse - Rochester				Inside Sports	Sportsdesk	Golf / Masters Tournament			
TMN	Quest of the Delta Knights (17h35)	Baby's Day Out (19h15)	TMN Tonight (20h55)	Kiss of Death	Deadfall (22h45)								
DISC.	Beyond 2000	@ discovery.ca	Wildlife Tales	West Wind	Arthur C. Clarke's World	Heaven and Earth this Week	Invention	Terra X	@ discovery.ca	Wildlife Tales			
LIFE	Kitchens & Bathrooms	New Attitude	Cry for Help	Young Adventurers	Interiors by Design	Pools, Patios and Decks	Real Life	Young Adventurers	Interiors by Design				

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

NO 341

QUELLE ENTAME CHOISIR

Si vous croyez que le choix de l'entame vous cause de sérieux problèmes, rassurez-vous vous n'êtes pas les seuls. Par exemple, quelle couleur choisir lorsque le jeu en compte deux dominées l'une et l'autre par un honneur. Certains refusent d'entamer sous un Roi, d'autres sous un Valet. Dans un récent article, Alan Truscott du New York Times rapportait que Michael Rosenberg (- gagnant de très nombreux championnats) considère qu'une entame sous la Dame lui paraît la plus mauvaise de toutes.

DONNEUR: EST
VULNÉRABLES: AUCUN

♠ A D 6	♠ V 10 9 5
♥ D 9 7 5	♥ R V 6
♦ A D 8 2	♦ V 6 4
♣ 10 3	♣ A 6 4

♠ R 7 3 2 ♠ V 10 9 5
♥ 2 ♥ R V 6
♦ 10 5 3 ♦ V 6 4
♣ D 9 8 7 2 ♣ A 6 4

♠ 8 4 ♠ V 10 9 5
♥ A 10 8 4 3 ♥ R V 6
♦ R 9 7 ♦ V 6 4
♣ R V 5 ♣ A 6 4

EST	SUD	OUEST	NORD
Passe	Passe	Passe	1 ♦
Passe	1 ♥	Passe	2 ♥
Passe	4 ♥	Passe	Passe
Passe			

ENTAME: DEUX DE PIQUE

Le déclarant a tenté avec succès l'impassé à la Dame de Pique du mort, pour continuer avec un Cœur vers son As. Il fit suivre celui-ci d'un autre atout sur lequel Ouest (singleton à Cœur) a signalé son intérêt pour les Trèfles en jouant le Huit. Est a gagné la Dame de son Roi de Cœur pour retourner un petit Trèfle. Sud s'est alors mépris. Se disant que si Ouest n'avait pas entamé Trèfle (et plutôt choisi Pique sous son Roi) c'est que l'As se trouvait dans sa main. Il mit donc son Valet mais Ouest gagna de sa Dame. Par conséquent le contrat chuta avec la perte de deux Trèfles et de deux atouts.

Sur l'entame d'un Trèfle, le contrat pourra être réussi plus aisément puis qu'Est gagnera vraisemblablement de son As pour retourner la couleur. Sud prendra de son Roi et coupera son troisième Trèfle au mort. Quant à l'entame à Carreau, dans un sens moins compromettante, elle favorise également la réussite du contrat malgré la mauvaise répartition des atouts.

Reste à voir maintenant si la théorie de Rosenberg donne toujours d'aussi bons résultats. Son expérience et son expertise jouent toutefois en sa faveur.

Mesures linguistiques Péquistes mécontents

QUEBEC (PC)—Des péquistes de la région de Montréal jugent que les propositions linguistiques du gouvernement Bouchard sont «incomplètes et comportent certains irritants».

Ces représentants des 31 comtés de l'île de Montréal exigent qu'en matière linguistique, le gouvernement s'en tienne au programme avec lequel le Parti québécois s'est fait élire en septembre 1994.

Ils saisiront les 400 membres du Conseil national d'une proposition en ce sens lors de la réunion prévue les 27 et 28 avril prochain, à Montréal.

A l'issue d'une longue réunion mercredi soir, ces péquistes montréalais ont émis un communiqué pour se plaindre notamment de l'intention exprimée la semaine dernière par le ministre Louise Beaudoin de maintenir la loi 86 votée par les libéraux en 1991, c'est-à-dire le bilinguisme dans l'affichage commercial.

Le programme du Parti québécois prévoit le retour à l'affichage commercial unilingue français, tel que prescrit dans le texte original de la loi 101 votée en 1977 par le gouvernement de René Lévesque.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 12 AVRIL

13h00 CANAL D — LA VACHE ET LE PRISONNIER 40758560 (2h) Voir mercredi, 23h00	23h30 CKRS — RETOUR À SNOWY RIVER 42183 (5) (Return to Snowy River). E.-U. 1988. Aventures de G. Burrowes avec Tom Burlinson, Sigrid Thornton et Brian Dennehy. - Un éleveur de chevaux australien souhaite épouser une jeune femme qui a été promise en mariage par son père au fils d'un banquier. (2h)
14h00 CFRS — SANS FOYER SANS ABRI 10928 (4) (No Place Like Home). E.-U. 1989. Drame social de L. Grant avec Christine Lahti, Jeff Daniels et Lantz Landry. - Les déboires d'une famille ouvrière qui se retrouve à la rue après l'incendie de leur résidence. (2h)	00h00 CBJET — THE CASTLE 87752 (3) AII. 1968. Drame de R. Noëtte avec Maximilian Schell, Cordula Trantow et Trudi Daniel. - Un arpenteur venu travailler dans un village tente en vain de contacter le châtelain qui l'a engagé. (2h)
19h00 CFRS — K-9 CHIEN DE FLIC 24305 (5) (K-9). E.-U. 1989. Comédie policière de R. Daniel avec James Belushi, Mel Harris et Kevin Tighe. - Avec l'aide d'un cabot malin et capricieux, un détective cherche à prendre sur le fait un important trafiquant. (2h)	01h06 CFCF — WHAT ABOUT BOB? 52178874 (4) E.-U. 1991. Comédie de F. Oz avec Bill Murray, Richard Dreyfuss et Julie Hagerty. - En vacances à la campagne avec sa famille, un psychiatre réputé reçoit la visite inopinée d'un patient trop dépendant qui souffre de paranoïa. (2h08)
20h00 CJPM-CFER — COLUMBO: À CHACUN SON HEURE 84909 (5) (No Time to Die). E.-U. 1992. Drame policier de A. Levi avec Peter Falk, Joanna Going et Daniel McDonald. - Un inspecteur de police enquête sur la disparition de la nouvelle épouse de son neveu qui a été kidnappée par un maniaque. (2h)	
23h00 R.-Q.-CIVV — UNE Lueur au Crépuscule 7487541 (5) (Fire in the Dark). E.-U. 1991. Drame social de D. Jones avec Olympia Dukakis, Jean Stapleton et Lindsay Wagner. - Les problèmes d'une famille qui doit faire face à une grand-mère vieillissante. (1h40)	
CANAL D — LES BABAS COOL 1763396 (5) Fr. 1981. Comédie de F. Leternier avec Christian Clavier, Marie-Anne Chazel et Philippe Léotard. - Après s'être querellée avec sa femme, un cadre parisien décide d'aller passer ses vacances dans une communauté hippie. (2h)	

MOTS CROISÉS

NO 3174

HORIZONTALEMENT

- Altercation.
- Cheval de selle (litt.) - Pieu aiguisé à une extrémité.
- Ruisseau - Tissu - Colère.
- Cri des bacchantes, en l'honneur de Dionysos - Secouera un arbre pour en faire tomber les fruits.
- Avoir à la main - Époque.
- Américium - Petite parcelle de terrain - Technétium.
- Ouvrage permettant aux embarcations de passer d'un plan d'eau à un autre de niveau différent - V. de Russie, sur l'Oka.
- Consigne par écrit en vue de conserver.
- Mot latin - Pron. pers. - Fritchi.
- Chipe - Lentille.
- Formula - Plus mauvais - Voie publique.
- Louperas - Se débarrasse de.

SOLUTION DE D-3173

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
S	A	N	G	L	I	E	R	T	E	R	
E	P	O	I	T	I	A	R	E	A		
P	E	U	D	E	D	I	E	R	A	S	
T	R	E	V	E	E	L	A	N	C	E	
E	C	R	O	U	E	R	L	I	C	E	
M	U	L	I	S	S	A	I	E	S		
B	G	A	L	E	I	S	I	S			
R	A	N	G	R	A	M	E	R	A	L	
E	V	O	E	I	R	E	R	A	I		
A	M	A	N	S	A	I	S	E			
P	L	O	N	G	E	O	R	T	I	E	
T	E	N	U	E	B	U	T	E	E	S	

indéfini - Prêt, avance.

- Lichen - Avant l'automne.
- Baie des côtes de Honshu - Devenir écarlate.
- Danseuse qui fait partie d'une troupe de music-hall - Mouche dont la larve vit dans les flaques de pétrole proches des puits.
- Discutes en vue d'un accord - Gris.
- Palmier - Foutrement.
- Hélium - Monnaie du Danemark.
- Guetter - Localisé.
- Intercepte - Gouet.
- Hasard - Catalogué.

VERTICALEMENT

- Supprima la partie la plus haute de - Canard marin.
- Geste - Adj. poss..
- Été capable de - Pron.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Vendredi, le 12 avril 1996

Lune en Verseau. Les enfants qui naissent aujourd'hui seront attirés par toutes les promesses d'avenir et rêveront d'un monde meilleur. Beaucoup d'idéal et d'utopie. Ils sauront se dévouer pour de grandes causes humanitaires. Amour libre et amitié sincère.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Un projet qui vous tient à cœur depuis longtemps risque de se concrétiser durant la journée. Vous serez très intense dans vos relations avec autrui et rien ne vous échappe. Vous romprez ainsi avec une certaine forme d'illusion sur vous-même et les autres. Par contre, il est possible que vous soyez coléreux et emporté quand il s'agira de vos états d'âme et de vos décisions personnelles face à la vie sentimentale.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Malgré votre réussite professionnelle, vous vous sentez prisonnier de ce que vous faites et avez le sentiment de ne point réaliser ce que vous désirez réellement. Socialement, les choses vous sourient. Vous êtes en demande partout. Tout ce qui touche votre vie sentimentale est difficile, il y a risque de blocage. Vous aimerez une situation claire, mais beaucoup de choses restent ambiguës.

Gémeux: du 21 mai au 21 juin
Une situation imprévue provoquera la possibilité de gains importants au niveau monétaire. A vous de saisir cette chance. Une personne qui vous est chère aimera se confier. Elle fera des confidences troublantes qui exigeront de votre part beaucoup de discrétion. Votre vie sentimentale atteint un degré d'harmonie rarement égalé.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous ressentez le besoin d'aller très vite et très loin dans tout ce que vous faites. Tout ce qui est superficiel vous répugne. Un goût d'authenticité vous poussera à consolider les liens qui vous unissent aux êtres qui vous sont importants. vous recommencerez un cycle de grande production dans votre vie intérieure et sociale.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Les personnes nées sous ce signe vivront des moments de grande tension partagés entre leur désir et leur incapacité d'aider les êtres aimés. Leur santé pourrait être affectée par des problèmes affectifs. Au travail, faites attention aux retards et aux erreurs de jugement. En surtout, ne mêlez pas la vie affective à la vie professionnelle, car ce serait une grave erreur. En soirée, vous serez attiré par des désirs d'évasion.

Virge: du 24 août au 22 septembre
Beaucoup de choses pourraient se réaliser durant la journée, mais vous devez y mettre du vôtre. Tout découlera de la logique et non du hasard. Certains des

natifs de ce signe seront d'ailleurs déçus d'avoir à travailler autant pour obtenir ce qu'ils désirent. Côté sentimental, la journée n'est pas à la frivolité. Il y a possibilité d'amour avec des êtres plus âgés, ou encore un amour vécu dans une situation sérieuse.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Tout va pour le mieux. Tout vous apparaît sous un angle nouveau et aisé. Des choses que vous désirez acquérir depuis longtemps vous seront accordées. Au plan sentimental, la chance vous sourit et vous arriverez à exprimer vos sentiments avec facilité. Attention toutefois à la jalousie et l'égoïsme.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
La réorganisation de vos affaires et de vos activités vous permettra d'envisager de nouvelles perspectives. Vous pressentirez des probabilités d'évolution et déterminerez les plans à suivre. Vos interventions seront plus méthodiques et votre conduite gagnera en cohérence et efficacité. Toutefois, votre attitude risque de manquer de souplesse et d'improvisation en fonction des circonstances.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre
Ne laissez pas votre obsession de l'efficacité vous envahir et nuire au climat de votre travail. Faites-vous à l'idée que ce n'est pas tout le monde qui partage vos idées et vos méthodes perfectionnistes. A la maison, soyez plus compréhensible face aux malaises qu'éprouve la personne aimée.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Votre énergie débordante sera à toute épreuve au courant de la journée. Votre exaltation risquera cependant de transformer votre comportement habituel et vous rendra vulnérable aux commérages de votre entourage. Ne cédez surtout pas aux avances d'une personne qui n'est pas libre.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Sur le plan émotif, vos nerfs sont tendus et vous serez facilement irritable. Votre travail et votre rythme de vie accéléré semblent être la source de vos nombreuses frustrations. Les bienfaits d'un programme d'exercices physiques vous apporteraient le surplus d'énergie nécessaire et vous aideraient à mieux dormir.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Votre situation financière risque de connaître le désastre si vous ne surveillez pas attentivement vos dépenses. Sur le plan amoureux, ne laissez pas votre côté impulsif et possessif vous pousser à dire des choses que vous pourriez regretter. Côté santé, vous êtes au meilleur de votre forme.

MOT MYSTÈRE

NO 2217

6 LETTRES — LE MOT CLÉ: COMBAT DE BOXE

agile	cloche	fureur	pâte	rival
amateur	coq	gager	pâir	round
annuler	cogne	gagner	parade	
arbitre		gain	perdant	saigne
arène	déçu	gant	perdu	sang
attaque	disqualifié	gong	peur	swing
		groggy	plume	
bat			poing	tapis
boxe	émoi	juge	punch	titre
brutal				training
	flapi	léger	rageur	
câble	fort		reprise	welter
Cerdan	fracture	main	ring	
Clay	frappe		risque	

Solution du problème précédent: bottine

E	P	P	A	R	F	R	A	C	T	U	R	E	R	E
I	N	A	E	E	U	R	U	N	R	E	N	D	I	H
F	T	G	L	R	B	E	A	E	N	E	Y	P	V	C
I	E	I	I	D	G	T	G	R	U	T	A	A	O	
L	G	F	T	A	R	A	A	E	U	L	L	L	L	
A	A	R	L	R	S	G	N	T	M	U	F	E	E	C
U	E	T	E	A	E	B	A	T	R	A	R	O	R	W
Q	D	M	U	P	P	E	D	A	R	A	P	I	R	D
S	O	R	L	R	R	I	S	Q	U	E	J	E	N	T
I	C	U	E	T	B	I	G	U	B	U	G	U	U	G
D	M	O	M	P	A	A	S	E	G	O	O	N	N	R
E	E	O	G	A	I	P	W	E	S	R	X	I	O	O
Q	O	C	G	N	I	N	I	A	R	T	O	E	I	G
H	C	N	U	P	E	N	N	S	T	P	T	N	A	G
C	A	B	L	E	E	G	N	A	D	R	E	C	Y	



Retour de la confiance

La revente de maisons reprend de plus belle

OTTAWA (PC) - Un renouveau de confiance des consommateurs a permis de ranimer de façon spectaculaire le marché de la revente des maisons.

L'Association canadienne de l'immobilier révèle en effet que 21 629 maisons ont été vendues par le biais des services d'inscrip-

tions multiples, en mars dernier, soit une hausse de 41.6 pour cent sur le mois correspondant de 1995.

Le marché de la revente des maisons a grimpé à chacun des trois premiers mois de l'année, ayant totalisé une augmentation de 34,6 pour cent au premier tri-

mestre comparativement aux trois premiers mois de 95.

«C'est tout un monde de différence que nous signalons dans ce marché, cette année», de dire le président de l'association, John Eastwood. «Il y a eu un virage radical dans la confiance des consommateurs.»

M. Eastwood explique ce virage par une amélioration du marché de l'emploi: on a en effet signalé la création de 80 000 emplois au premier trimestre.

Les économistes, l'an dernier, affirmaient d'autre part que le taux élevé de chômage expliquait pourquoi les consommateurs hésitaient à procéder à des achats importants comme celui d'une maison.

M. Eastwood estime que les meilleures perspectives d'em-

plois ainsi que les taux d'intérêt hypothécaires relativement bas devraient permettre au marché de la revente des maisons de conserver sa vigueur tout au long du printemps.

Les analystes tempèrent tou-

tefois cet optimisme en soulignant que les fortes hausses notées dans le marché immobilier se comparent à des données compilées l'an dernier alors que ce même marché était en pleine déprime.

S'unir pour brasser de bonnes affaires

TORONTO (PC) - Plutôt que d'organiser d'autres «love-ins», les Canadiens anglais doivent se mettre à brasser des affaires avec les Québécois s'ils veulent garder le Canada uni.

Voilà le message qu'a livré hier M. Phil O'Brien, l'organisateur du fameux rassemblement pour l'unité canadienne qui a attiré des dizaines de milliers de Canadiens à Montréal le 27 octobre dernier.

«Le rallye du 27 octobre était un accident», a déclaré M. O'Brien devant une centaine de gens d'affaires de Toronto.

«Ce qu'il faut maintenant, c'est moins d'amour, et plus de viande».

Dirigeant de la firme immobilière Devencore et ancien président de la Chambre de commerce de Montréal, M. O'Brien tente présentement de convaincre des gens d'affaires du Canada anglais de s'allier avec des entreprises de Montréal pour exporter conjointement leurs produits et leur expertise à l'étranger.

Selon lui, cet espèce de «Team Canada» avec les gouvernements fédéral et provinciaux en moins aiderait la cause de l'unité canadienne.

«Si les Québécois sentent qu'ils appartiennent à un club, ils seront moins tentés par la séparation», explique-t-il.

M. O'Brien dit vouloir s'adresser aux gens d'affaires qui ont «du coeur, une tête sur les épaules, et de la conviction».

«Vous ne voulez pas voir ce pays brisé, a-t-il lancé hier. Non seulement pour des raisons émotives, mais aussi pour éviter le désastre économique (...) Il faut maintenir l'espace économique».

M. O'Brien cherche à impliquer les maires de plusieurs villes canadiennes dans son projet.

Hier, il a reçu celui de la mairesse de Toronto Barbara Hall, qui assistait au déjeuner.

«Les villes ont un rôle à jouer dans la promotion de l'unité canadienne», a-t-elle déclaré lors d'une brève allocution précédant celle de M. O'Brien.

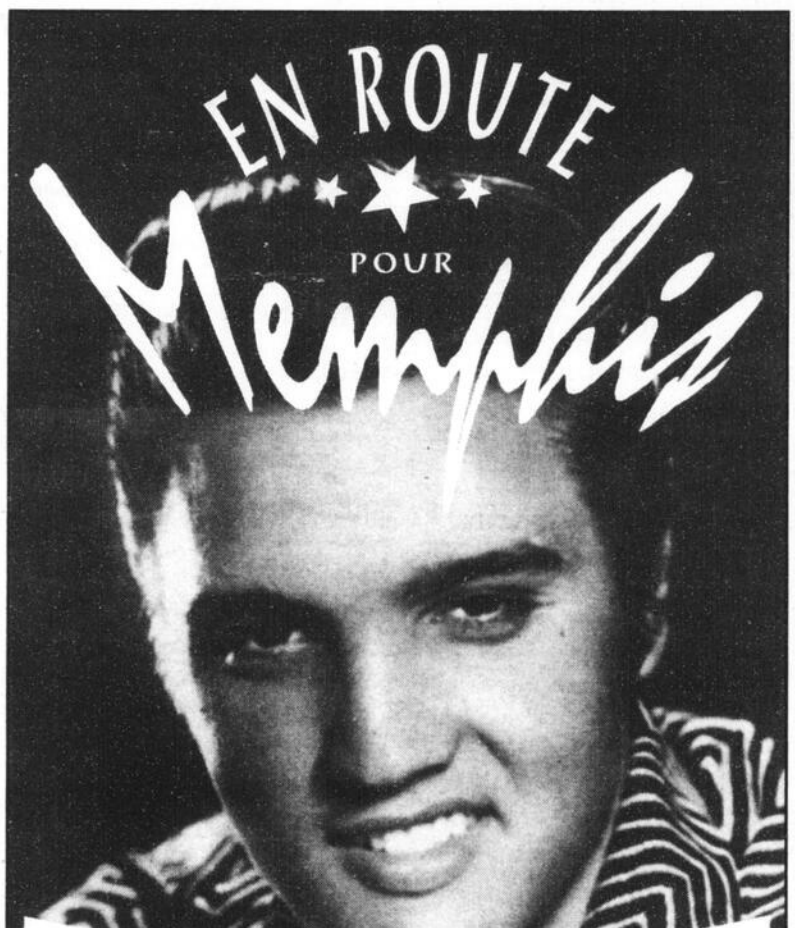
MAISON POUR PROFESSIONNEL À VENDRE

CHICOUTIMI: quartier recherché, excellent environnement paisible, pas de voisin à l'arrière, terrain: 140' x 210' = 29 400 pi car. avec une partie boisée, âge 1990, superficie 49' x 48' = 2352 pi car. rez-de-chaussée, 2 étages complets, plus sous-sol fini, 9' de hauteur, 2 balcons, patio bois traité, 7 chambres à coucher et aménagement d'autres chambres à coucher possibles, très fonctionnelle, décoration intérieure impeccable, garage double, accepterait échange, balance de vente.

Convient également pour développer un centre d'hébergement luxueux pour gens du 3^e âge.

PRIX: 435 000 \$ Informations données confidentiellement et en personne. Prenez rendez-vous avec:

THÉMIS
 Centre Immobilier
Marc-Aurèle Tremblay, agent immobilier affilié
 543-1554 (bur.) — 696-2838 (rés.)
 54, rue Racine Est, Chicoutimi



GAGNEZ À GAGNER
ckrs 590 LE LEADER DE L'INFORMATION TOUS LES JOURS:
 UN SUPER WEEK-END À MEMPHIS UN DOUBLE DC DU TOP 10 D'ELVIS
 À L'OCCASION DU 19^e ANNIVERSAIRE DE LA MORT D'ELVIS PRESLEY
À GAGNER LE DIMANCHE:
 TIRAGE LE 4 MAI UNE RADIOCASSETTES AM-FM D.C. RCA
 ★ POUR PARTICIPER
 ÉCOUTEZ TOP 59 INDIQUEZ L'HEURE DE DIFFUSION DE LA CHANSON DU JOUR DU TOP 5 PALMARES PRÉSENTÉE AUJOURD'HUI ENTRE 13h45 ET 15h45 À CKRS-AM 590

UNE COLLABORATION: **QUOTIDIEN**
Club Aventure
ARCHAMBAULT
AMEUBLEMENTS TANGUAY

DATE: HEURE:

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

C.P.:

TÉL.:

POSTEZ LE COUPON À **ckrs 590**
 LE LEADER DE L'INFORMATION
 A/S: TOP 59 CP 1090 CHICOUTIMI G7H 5G4

cjab 94.5 énergie

JEU DE PUISSANCE ENERGIE

2 façons de gagner

écoutez et GAGNEZ **cjab 94.5 énergie**

Une location de 2 ans d'une HONDA del Sol Si

Leo Automobile HONDA

remplissez le coupon et gagnez

TOUT LE MONDE EMBARQUE!
SEA-DOO

SP

Faites parvenir à: **CJAB 94 5 Énergie**, au C.P. 1090, Chicoutimi, G7H 5G4 et gagnez le **SEA-DOO**. Le tirage au sort sera effectué le 11 mai 1996 sur les ondes de **CJAB 94 5 Énergie**.

nom:

adresse:

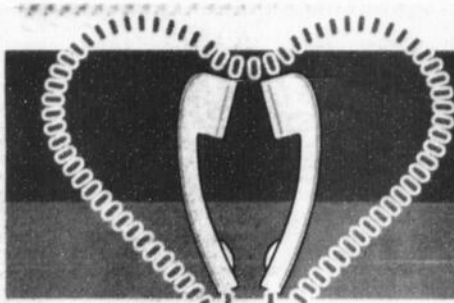
ville:

tél.:

le QUOTIDIEN **BOMBARDIER**

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
 Chicoutimi - 549-5673

Lise BELLEY
 SECRÉTAIRE



Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

VEUVE, dans la soixantaine, belle apparence, désire rencontrer homme sérieux, tranquille, aimant le dialogue. But: belle amitié sincère. Alcoolique, fumeur s'abstenir.

4641

FEMME 39 ans, 5'3", 125 livres, féminine, belle, sensuelle, affectueuse, sérieuse avec 2 enfants. Cherche homme aimant beaucoup les sorties à deux, la danse, la nature, le cinéma, entre 35 et 40 ans. Obèse, drogué, alcoolique, s'abstenir. But: relation durable.

4669

20 ANS, yeux pers, 5'4", 128 livres, recherche homme entre 21 et 25 ans, aimant les sorties, bon sens de l'humour.

4667

FEMME dans la trentaine, 5'6", 118 livres, très belle et très sensuelle, libre, sans enfants, d'allure princière, artiste aux longs cheveux d'ange, humble de cœur et d'apparence très jeune, recherche gentleman élégant, libre et sérieux, distingué, noble d'apparence et humble de cœur, de 38 à 45 ans. Gars de bar, cheveux longs, barbu, genre vulgaire et obèse s'abstenir.

4662

Lac-St-Jean

ALMA, retraitée, 63 ans, châtain, yeux bleus, douce, sincère, aimant les gens, désire connaître bon compagnon entre 60 et 66 ans, ayant les mêmes affinités, d'Alma si possible.

4664

Homme cherche femme

Saguenay

JEUNE homme très ambitieux, 24 ans, 6'1", 190 livres, yeux verts, cheveux bruns, belle apparence, non fumeur, pratique la musculation pour garder la forme, jogging, vélo de montagne, recherche belle jeune femme mince, entre 18 et 28 ans, non fumeuse, sans enfants, entre 5'4" et 6'. Si tu réponds à tous ces critères et qu'en plus tu es douce, réservée, très affectueuse, j'aimerais beaucoup devenir prisonnier de ton cœur. Obèse, droguée, MTS s'abstenir.

4674

ROMANTIQUE, libre, 45 ans, honnête, affectueux, jamais connu l'amour, désire connaître jolie femme de 30 à 42 ans, mince, cheveux châtain. Si comme moi tu désires être aimé comme tu le mérites, appelle-moi.

4634

HOMME, 40 ans, cultivé, actif et positif, recherche compagne de 37 à 42 ans, autonome, jeune d'esprit, dynamique, pour partager activités culturelles et sportives. But: Amitié et belle complicité. S'abstenir: Fumeuse, non dynamique.

4672

38 ans, 5'7", 180 livres, physique agréable, sportif, non fumeur, sobre, fidèle, doux, sensible, affectueux, cherche femme qui croit en l'amour, entre 28 et 38 ans, belle apparence, bien proportionnée, féminine, douce, sensuelle. But: Vivre une belle histoire d'amour.

4673

ETUDIANT en génie, 24 ans, aimant la diversité culturelle, sorties à deux, la nature, cherche femme de 20 à 30 ans, ayant les mêmes goûts. Relation sincère, sérieuse et durable. Alors appelle-moi vite.

4668

HOMME d'affaires et militaire, 25 ans, belle apparence et attirant, mature, romantique et fougueux, recherche femme de 22 ans à 30 ans. But: Relation sérieuse.

HOMME début trentaine, 6', belle apparence, cherche femme douce, simple, honnête, aimant la vie. But: Sérieux.

4670

HOMME libre, 50 ans, 5'9", allure jeune, belle apparence, autonome, honnête, désire rencontrer femme 38 à 45 ans, ayant des critères similaires, charmante, féminine. But: L'avenir le dira.

4657

Lac-St-Jean

COMTE ROBERVAL, homme 39 ans, grand, belle apparence, désire connaître femme de belle apparence, entre 30 et 40 ans, poids proportionnel à sa grandeur, douce, propre et distinguée. But: Relation long terme.

4664

CÉLIBATAIRE, 26 ans, 6', cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, non fumeur, sans enfant, travail stable. Goûts: Sorties à 2, voyages, cherche femme entre 23 et 30 ans, 5'8" à 6', 130 à 170 livres, sans problèmes, emploi stable. But: Relation sérieuse et stable.

4577

Alternatif

Saguenay

FEMME dans la quarantaine, belle apparence, joviale, recherche idem entre 30 et 45 ans, pour partage, amitié et peut-être...

4671

HOMME désire rencontrer homme sincère, discret et différent, 37 ans et plus, exceptionnel et désirant plus que la banalité.

4661

HOMME 35 ans, discret, belle apparence, recherche homme 18 à 25 ans, discret, belle apparence. Obèse, drogué, s'abstenir.

4660

FEMME 26 ans, belle apparence, sens de l'humour, cherche idem 22 à 34 ans.

4658

Lac-St-Jean

FEMME de profession, dans la quarantaine, non fumeuse, recherche une amie.

4663

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone Vista, Harmonie ou Signal de la télé-boutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone.

Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Si votre appareil possède un bouton sur le côté, "pulse/tone", placez-le sur "tone": si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone. Pour plus d'informations sur l'installation de cette ligne, veuillez communiquer avec Bell Canada.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
- 2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
- 3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 \$ la minute facturables par Bell Canada.

Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....

Code Postal:.....

Tél.: (Jour).....

Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

4 à 10 lignes: 5,00 \$, 10 lignes et plus: 10,00 \$ taxes comprises.

Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres**, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres**.

le **QUOTIDIEN** progrès-dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825



Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Petites annonces

Une de nos conseillères



ÉLIANE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS..... 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.
VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 \$
2 jours..... 8,15 \$
3 jours..... 9,60 \$
4 jours..... 11,05 \$
5 jours..... 12,50 \$
6 jours..... 13,95 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE
8,75 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,25 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

Camions 4x4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin de bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: 4 logements à St-Félicien, bonne construction, revenus: \$14.000/année, intéressé seulement. Tél.: 679-4588

Commerces à vendre

CHICOUTIMI, rue Angoulême, dépanneur bien situé avec bon achalandage, peu d'investissement, bon chiffre d'affaires. Tél.: 545-0345

COMMERCE de produits naturels, franchisé, implanté depuis 8 ans aux Galeries de La Baie, bon chiffre d'affaires, excellente opportunité, achetez sérieux seulement. Téléphone pour rendez-vous le soir. Tél.: 549-3500, Louise Simard

GARAGE

Secteur Lac St-Jean, garage, alignement, réparations générales, peinture, avec très bon chiffre d'affaires. Aussi plusieurs autres commerces en main. Tél.: 347-5052, Lionel Bouchard, Accès Plus

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél.: 542-4629, après 17h00.

RESTAURANT Cuisine Saguenay, opérationnel depuis 15 ans, Place Saguenay, cause santé. Tél.: 695-4725 (après 18h00)

Commerces à louer

CHICOUTIMI: 294 Avenue Ste-Anne, bar à louer, bien situé. Tél.: 543-0432

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1.200 pieds carrés pour commerce ou entrepôt, 500 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 543-8886

2 LOCAUX, secteur industriel Chicoutimi, grand stationnement, possibilité convertir en 1 seul local, 3500' à 7000' carrés. Tél.: 694-1544, Sylvain.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

CHICOUTIMI: 1,216 pieds carrés, Boul. St-Paul, porte garage arrière. Tél.: 693-1467, 547-3299.

CHICOUTIMI: 1100 pieds carrés et 400 pieds carrés, rue Jacques-Cartier, non chauffés, non éclairés. Tél.: 545-3919, 545-4994.

CHICOUTIMI: Coin Boul. Saguenay et De La Normandie, Rivière-du-Moulin, 1500 pieds carrés. Tél.: (418) 545-4747.

CHICOUTIMI: coin des Champs-Élysées et Talbot, Edifice 1212, 1000 pi car., meublé, tél.: 690-7011.

CLUB SOCIAL Parc de la Colline: à l'année. Tél.: 543-1602, 690-1252.

IDEAL POUR professionnel environ 2.000 pieds carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél.: 543-5000, 690-7570.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre



LAC CLAIR: propriété habitable à l'année, 3 chambres, salle de bain complète, terrain 147 000 pieds carrés dont 260 de façade sur le lac. Remise 12x20, 99 000\$. Tél.: 545-4259, après 17h00.

Chalet bord du lac Kénogami, 25x20, terrain 106x150, habitable à l'année. Tél.: 542-0777, après 16h00, demandez Nicole.

Demi-propiété, secteur des Passes, 50ième Parallèle, tél.: 668-7406, heures de repas.

CHALET de chasse et pêche, 28x20, équipé au complet, hors zec, 100 kilomètres de Chicoutimi, 36 000\$. Tél.: 698-1503.

DOMAINE à vendre, Lac des Commissaires, construction récente, avec servitudes, habitable à l'année, chauffage au bois et électricité, puits artésien, meublé, 68 000\$. Tél.: 275-6380

LAC DES COMMISSAIRES. Chalet à vendre, 5 pièces. Tél.: (819) 373-4358

MEUBLE 16X16, retait à neuf, claboard de vinyllé, isolé, électricité 220 volts, plage St-Joseph, St-Gédéon. Tél.: 349-8024, 349-3789

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél.: 669-0739.

ST-LEONARD, chalet à vendre, 20X20, beau site. Tél.: 678-9690

Chalet à louer

ST-FULGENCE: rang St-François, 5 minutes de la Tourelle, meublé, habitable à l'année. Tél.: 674-2762.

ST-GÉDEON. Relais des Bernaches et Domaine des Îles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.: 542-4061, 693-3001

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.: 693-1560

A QUI LA CHANCE? Grande chambre, près Place du Royaume, très propre avec accès: cuisine, salon, buanderie, câble, patio, stationnement, prix à discuter. Tél.: 690-0080.

ALMA: 2 grandes chambres, 45 \$/semaine. Tél.: 668-3654

AMBIANCE FAMILIALE: Pavillon Gobeil, chambres et pensions, personnes âgées, pré-retraités ou retraités, autonomes ou semi-autonomes. Près des services. Bons soins. Tél.: 544-3533, Lise, Louis.

CHICOUTIMI-NORD: avec cuisinette, salon, près Provigo et McDonald. Tél.: 543-4160, 549-4392

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, grande chambre, près centre-d'achats, polyvalente, 50 \$/semaine. Tél.: 696-2733

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.: 549-3372

CHICOUTIMI: 457 Jacques-Cartier Est, près Cégep, Université, hôpital, chauffés, meublés, éclairés, 165 \$/mois, libres immédiatement. B. Picard, tél.: 543-7771.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.: 543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 \$/mois. Tél.: 545-1017, 696-6174 pagette

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél.: 696-0457.

CHICOUTIMI: rue Beauregard, très grande, stationnement, entrée indépendante, cuisine, salon, laveuse, sècheuse, câble, T.V. 182 \$/mois. Tél.: 549-2606

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, grande chambre, très propre, laveuse, sècheuse, câble gratuit. Tél.: 698-1485.

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.: 693-8754, 693-4499.

Condominiums à vendre

4 1/2, construction neuve, arrière Place du Royaume, prix intéressant, possibilité de location avec option d'achat. Tél.: 549-3050

ARVIDA, 4 1/2 comme neuf, rue des Coudriers, à moins de \$55.500. Une AUBAINE à saisir. CHICOUTIMI, style maison de ville, 3 chambres, 2 salles de toilette, vue imprenable sur Boul. Université et Mont Valin, excellent rapport qualité/prix, à voir au 1008 Joseph-Dandurand. Robert-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

CHICOUTIMI: 1658 des Grands Ducs, ou à louer, situé à proximité de tous les services (2 centres d'achat), rue tranquille, grand 5 1/2 (1.300 pieds carrés), foyer, remise, 2 stationnements, service conciergerie, intercom, bien insonorisé. Prix raisonnable. Belle opportunité. Tél.: 543-0050, 544-1706.

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'achats, au montant de l'évaluation municipale, 4 1/2, 5 1/2, 639 Emile Girardin, 5 1/2, 6 1/2, 306 Rimblaud. Tél.: 693-3383, 1-800-394-3383.

Logements à louer

A 2 pas de Place du Royaume, Cégep, Université, centre-ville et secteur-nord 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIÈRE, 4 1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.: 693-3216, 548-2084.

A CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, duplex, près Cégep, Université, centres d'achats. Tél.: 545-0698.

ALOUEZ: Kénogami, 4 1/2, libre immédiatement, 1er mai. Aussi, 3 1/2 Arvida, libre 1er juillet. Idéal personnes âgées. Tél.: 548-6710.

A SOUS-LOUER: 3 1/2, meublé, chauffé, stationnement, très propre, tranquille, près des centre-d'achats. Tél.: 549-2671, Marie

ABSOLUMENT VOIRI! très beau 3 1/2, chauffé, meublé ou non, 500', Place du Royaume, tranquillité assurée, 465 \$/mois. Tél.: 549-6624, 543-7503

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. À côté d'un centre d'achat. Tél.: 548-1806, 548-0889

ARVIDA: ATTENTION ATTENTION, 3 MOIS GRATUITS. Réservez vite pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, rénovés, près de tous les services. Tél.: 548-4534, 548-1860, 548-9111, 547-0051

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255\$/mois. Tél.: 547-3809, 542-9382.

ARVIDA: 3 1/2, chauffé, éclairé, moderne, eau chaude, quartier tranquille. Tél.: 548-5145

ARVIDA: 4 1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, 4 1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 548-5348, 548-7616.

ARVIDA: 4 1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325\$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 8 1/2, rénovée, grand garage, 2789, de La Salle, 625\$/mois. Tél.: 548-4694

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

libre le 1er mars 1996
4500 pi car.
avec stationnement,
centre-ville,
3830, BOUL. HARVEY,
JONQUIÈRE
Peut être converti en
2 locaux de 2300 pi car.
• Commerce
• Services professionnels
• Ou autres

Pour informations: 547-6611
demandez M. Sylvain ou Yvon-Marie Bergeron

POUR UN TEMPS LIMITE

25% DE RABAIS

Achetez une petite annonce
au prix régulier dans
le **PROGRÈS-DIMANCHE**
et publiez-la une
deuxième fois à
25% de rabais
le dimanche suivant
(remboursement facile sur annulation)

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau 4 1/2, porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 \$/mois. Libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD** 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5 1/2, porte patio, idéal pour couple sans enfants, endroit tranquille, grande remise intérieure, 400 \$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:549-9343

CHICOUTIMI-NORD: 390 Vallière, grand 4 1/2, très propre, libre 1er juillet. Tél.:549-0161.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 1451 Vimy, libre immédiatement, 325 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696-1083 (heure souper)

CHICOUTIMI-NORD: 1122 Roussel, beau, très grand 5 1/2, remise, grand terrain, endroit paisible, 525\$/mois. Tél.696-3297.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, 300\$/mois. Tél.543-8602

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 \$/mois. Tél.673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, sous-sol, 100 Bouligne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 390 \$/mois. Tél.:548-4466, 548-8832, 548-3205.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, métamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 390\$/mois. Tél.698-4121.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 1/2 sous-sol, 1992 Bl. Tadoussac, chauffé, très propre, 395 \$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-1148

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 660 \$/mois. Tél.693-3308

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, 280\$/mois. 690-0529

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI jumelés: 449 Marcel-Portail, \$600/mois. 515 de Gascogne, \$625/mois. Tél.:543-1268

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 3 1/2 semi-meublé, 2ième étage, libre immédiatement. 350\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.543-9424

CHICOUTIMI-NORD: rue des Eperviers, 5 1/2, 485 \$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3 1/2 neuf, porte-patio, remises extérieures, déneigement. Tél.:543-0538, 543-8778.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 \$/mois. Personne seule seulement. Tél.698-2515.

CHICOUTIMI: 1068, boul. Saguenay Est, 3 1/2, 380\$/mois bail annuel, 395\$/mois bail mois 4 1/2 à partager, non fumeur, 300\$/mois. Tél.693-4869.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lavabaisse encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543-6004

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés. Près université, Cégep, autobus. Tél.549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meubles 4 1/2, non chauffés, non éclairés, non meublés. Tél.693-3590 (page 1), 543-4037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, meublés, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet, tél.:545-3235, 543-4997.

CHICOUTIMI: 3 1/2, haut de maison, meublé, laveuse, sécheuse compris, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieure. Libre immédiatement. 350\$/mois. Tél.:543-4138.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4 1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Angoulême, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4 1/2, 1115 Joseph-Dandurand, près centres d'achats. Aussi 5 1/2, 916 de l'Écluse. Tél.:696-1158.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meubles ou non, situés très près des Centres d'achat, Cégep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 375 \$/mois, 425 \$/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 400 St-Gabriel, endroit tranquille, stationnement, moderne, toiles vénitiennes incluses, 425 \$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Libre 1er juillet. Tél.543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 419 Taché, 5 1/2, 545 \$/mois tout compris. Tél.693-2218

CHICOUTIMI: 488, Ste-Thérèse, 8 1/2, 620\$, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:543-9813, 543-9550.

CHICOUTIMI: 6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, \$550, \$475 \$360. 153 Normandie. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: Près du boul. Université au 629 Audet, modernes, 4 1/2, 360 \$/mois, 1er juillet, 3 1/2, 300 \$/mois, libre immédiatement. Non chauffés, non éclairés. Tél.693-9197, 548-5164.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 2 1/2, chauffé, éclairé, 320 \$/mois, libre 1er avril. Tél.690-1235, 549-8564

CHICOUTIMI: Appartement Le Gîte, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 1306 des Rotelets, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, libre. Tél.678-4803, 541-3288 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau grand 5 1/2, plancher béton, bain tourbillon, très grandes chambres, 550 \$/mois. libre 1er juillet. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 \$/mois. Boul. Université, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 420 \$/mois, 345 \$/mois, 325 \$/mois. Rivière-du-Moulin: 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, \$265. Tél.:543-8717, 696-3092

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, 275 \$/mois. Libre 690-0608.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 4 1/2, 5 1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél.693-0065

CHICOUTIMI: près université, 733, Hospitalières, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, près cégep, 315 Ste-Famille, 3 1/2 semi-meublés. Tél.:696-3453.

CHICOUTIMI: quartier St-Joachim, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé. Idéal pour personne seule, déneigé. Libre 1er juin. Tél.:690-2378

CHICOUTIMI: rue Bégin, grand 5 1/2, rez-de-chaussée avec sous-sol complet, près des services(Boul. Barrette) Libre 1er juillet. Tél.:545-2767.

CHICOUTIMI: secteur Côte Reserve, 3 1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, 390\$/mois. Tél.696-1943.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, SITE EXCEPTIONNEL. PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE, PRIX COMPÉTITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTIMI: beaux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, bon prix. Tél.:543-6048, 693-9889 (paget).

CONSTRUCTION 1990, Jonquière: Pourquoi demeurer à logement? Quartier des Peintres, maison à vendre. Si admissible: financement facile et 132 \$/semaine. Tél.:547-5243.

Journé Corpiq Saguenay
13 avril, pour réservations, communiquez
Tél.:690-6308.

JONQUIÈRE 5 1/2, 2ième plancher, 475\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:542-4852, 547-4317-542-5717.

JONQUIÈRE, 2 1/2 et 4 1/2 semi-meublé, coin Cégep, libre 1er juin. Tél.:542-4852, 547-4317-542-5717.

JONQUIÈRE: 3 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, laveuse, sécheuse, 2191, St-Hubert, 350 \$/mois, grand 5 1/2 duplex, lave-vaisselle, 2 salles de bains, 4161, l'Amazone, 550 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6499.

JONQUIÈRE: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement double, déneigé, avec abris d'autos. Libre 1er juillet. Tél.:542-7862.

JONQUIÈRE: 4 1/2, déneigement, non chauffé, Libre 1er juillet. 350\$/mois. Tél.:542-9786.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430\$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: de Montfort, 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:547-7106

JONQUIÈRE: grand 5 1/2 chauffé, rue St-Clément, 450\$/mois 4 1/2, chauffé, 420\$/mois 2 1/2, chauffé, éclairé, 300\$/mois. Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: rue des Gélinoites, 4 1/2, hors-sol, moderne, très propre, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Aussi, 4 1/2, semi hors-sol, très clair, moderne, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél.:547-5863, 547-8435, après 17h00.

JONQUIÈRE, 2003 Bésy, 4 1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 \$/mois. Tél.:696-1185, (paget) 696-8111.

JONQUIÈRE, 3805 ET 3803, Boul. du Royaume, 4 1/2, 280 \$/mois juillet, 3 1/2, semi-meublé, 175\$/mois libre immédiatement. Tél.:547-8914.

JONQUIÈRE, 3785 St-Léandre, 4 1/2, moderne, peint, déneigement, tranquille idéal pour personnes âgées ou seule. Libre 1er juillet. Tél.:693-8919, 543-5834.

JONQUIÈRE, 4 1/2, 400\$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIÈRE, grand 4 1/2, avec garage, très propre, 2172 St-David, \$420 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-0531.

JONQUIÈRE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4 1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, \$340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 \$/mois, libre immédiatement. 4078 de La Loire, appartement 2. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 3 1/2, quartier résidentiel, 330\$/mois négociable. Tél.:542-0464.

JONQUIÈRE: 3 1/2, 4 1/2 meublés ou semi-meublés, très bien situé, secteur Cégep. Tél.:542-3181

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIÈRE: A voir! Des Plaines, 5 1/2, 545 \$/mois tout compris. Tél.693-2218

JONQUIÈRE: 488, Ste-Thérèse, 8 1/2, 620\$, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.:543-9813, 543-9550.

JONQUIÈRE: 4 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, très propre, 410\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-6205.

JONQUIÈRE: 1 mois gratuit, 4 1/2, hors-sol, porte-patio, près Cégep, libre immédiatement. 410 \$/mois. Tél.696-1511

JONQUIÈRE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, réduction de prix pour mai et juin. Possibilité d'acheter toiles vénitiennes + 2 ventilateurs. Tél.695-4895(soir), 547-6627 (jour).

JONQUIÈRE: centre-ville, duplex moderne, 2282, 2284 Jodoin, 4 1/2, porte-patio, non chauffés, non éclairés, 395 \$/mois. Tél.542-1677, 548-5164.

JONQUIÈRE: centre-ville, duplex moderne, 2282, 2284 Jodoin, 4 1/2, porte-patio, non chauffés, non éclairés, 395 \$/mois. Tél.542-1677, 548-5164.

JONQUIÈRE: centre-ville, duplex moderne, 2282, 2284 Jodoin, 4 1/2, porte-patio, non chauffés, non éclairés, 395 \$/mois. Tél.542-1677, 548-5164.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie, Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

JONQUIÈRE: GRAND 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement double. libre 1er mai, rue Pelletier, Jonquière, 350 \$/mois. Tél.695-2801

JONQUIÈRE: grand 3 1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: Quartier des Peintres, 3 1/2, meublé, porte-patio. 4 1/2, hors-sol. Modernes. Personne sérieuse seulement. Tél.:548-9085.

KÉNOGAMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, armoires refaites, plancher bois franc, toiles et lustres inclus. 375\$/mois. Libre 1er juin ou 1er juillet. Informations 542-9864, 542-6464 (laissez message).

LA-BAIE, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, libre immédiatement. \$350. Tél.:548-2220, 543-1253.

LA-BAIE, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. A partir de 330\$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, très beaux logements rénovés à neuf, plancher bois franc, armoires érable laminé. Tél.:544-1288.

LA-BAIE, Chemin St-Louis, 5 1/2, chauffé, éclairé, très propre. \$420/mois. Aussi 4 1/2, disponible. Tél.:544-7415.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, libre immédiatement. 250\$/mois. Tél.544-7589

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.:696-3646.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 \$/mois, 370 \$/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: Boul. La Grande-Baie Sud, 4 1/2. Local commercial à louer, rénové à neuf, très propre. Tél.:544-3269.

LATERRIÈRE 5 1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 360\$/mois. Tél.:678-9553, 545-1945.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 \$/mois. Tél.545-3989.

ST-HONORÉ, beaux 5 1/2 1er étage, 475\$/mois et 4 1/2, demi sous-sol, près des services, 350\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:673-4838

ST-JEAN-EUDES: grand 4 1/2, porte-patio, 2 balcons, grande cour, 2ième étage, non chauffé, remise intérieure, conciergerie, libre 1er juillet. 350 \$/mois. Tél.543-8395, 548-7069.

Maisons à vendre

ABRI d'autos double, garage, remise, terrain 60,000 pieds, convecteur, plaque-chauffante, four encastré et plus. 74,500\$. 4850 Route Jean, Shipshaw. Tél.:542-2262

ALMA: directement du propriétaire, grande maison de brique 28X37, 2 logements, genre duplex, avec grand garage 20X30, située coin rue Charles et Des Pensées, près du Creps. Tél.:668-0170

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, voisin de l'école Félix-Antoine Savard, maison 30 ans, 5 chambres, 2 salles de bain, combustion lente, aspirateur central. 69 000\$/négociable. Tél.:696-0896

ARVIDA, jumelé de style, 2 étages, 3 chambres, sous-sol semi-amenagé, salle de lavage, garage, près des écoles et services. Face parc. CITS. \$55,000. Tél.:548-7101, 548-0290, Nancy.

ARVIDA, maison avec revenu 4 1/2, sur terrain 28,000 pieds carrés, paysager, vue sur le Saguenay, \$65,000. Visite libre dimanche 14 avril, de 14h00 à 16h00. Tél.548-2162.

ARVIDA: 1841 Powell, jumelé, entièrement rénové, air climatisé, piscine, sous-sol fini, 59,500 \$. Tél.548-1508

ARVIDA: style cottage, entièrement rénovée, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, clôture, grand patio, 69,900 \$. Tél.548-7093.

BORD DE L'EAU: Lac Kénogami, secteur Portage-des-Roches Sud, Laterrière, 4312 St-Bernard, plage de sable, site enchanteur, 40X32, 175 000 \$. Tél.:678-9762.

CHICOUTIMI: 184, Deslisle, fini extérieur brique, entièrement rénovée, planchers bois franc, foyer, armoires stratifiées, portes françaises, très chaleureuse. Tél.:543-5208, 545-9862.

CHICOUTIMI, 29, boul. Université, 2 étages, 4 chambres, 38,000\$. Tél.:543-7815

CHICOUTIMI, jumelé, (condo), 21X32, 632 Rabelais, 3 chambres, 2 salles de bain, remise 12X14, Tél.:543-8220.

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té.:690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2,

DOMAINE A LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 \$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2355, 698-6054.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2 sous-sol, garage, libre 1er juillet. Tél.:547-5494, après 17h00.

Maisons mobiles à vendre

MAISON 12X52, 2 chambres, très propre, 12 000 \$ pour déménagement. Tél.:547-1431.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi. car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphonez à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28.383 pi. car. situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courcier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

BAIE CASCOUIA: 45.000 pieds carrés, bord de l'eau, prêt à construire. Tél.:668-7700

Beau grand terrain 150x200, servitudes, face à Cépail, forêt arrière. Tél.:547-9896.

CANTON-TREMBLAY: 171 Route St-Marc, 100x200, prêt à construire. Tél.:543-5933.
CHICOUTIMI-NORD: 26 000 pieds carrés, résidentiel, commercial, prix 19 000\$. Tél.:549-5304

CHICOUTIMI: rue du Perche, terrain pour construction. Tél.:545-3263.

CHICOUTIMI: terrain 200X300 rue Roberge, pas de service d'eau, 12,000 \$. Tél.:678-1117

LATERRIÈRE: rue Tremblay, grands terrains boisés, sans voisin à l'arrière. Tél.:548-9515

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 4 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 164'X250'. Tél.:678-9294, 788-1923.

LATERRIÈRE, façade 150' sur rivière Chicoutimi. Tél.:693-1467, Denise Pineault, Remax

VÉHICULES

Autos à vendre

1990 CORSICA LT, 6 cylindres, automatique, spécial 4955 \$. 1991 Toyota Tercel LE, 4 portes, automatique, 1991 Festiva, 2 portes, manuelle, 68,000 kilomètres. 1990 Honda Civic, 2 portes, manuelle. 1990 Firefly, 2 portes, automatique. 1990 Ford F-150, 6 cylindres, manuelle. 1990 Pick-Up Toyota, 4 cylindres, manuelle. 1989 Jimmy 4X4, 6 cylindres, automatique, équipé. 25 véhicules en inventaire. Financement et garantie disponibles. Gilbert Auto inc, 1504 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8361.

DODGE CARAVAN CARGO 1990, automatique, V6, 129,000 kilomètres, impeccable, échange considéré. 5500\$. Tél.:549-9565, 547-2191 poste 273.

ACCURA INTEGRA LS 1987, 2 portes, excellente condition. Tél.:275-6266

ASUNA SUNFIRE, 1993, bleue, manuelle, excellente condition, entièrement équipée, toit ouvrant électrique, vitres électriques, gros radio, 49 000 kilomètres, 11 300\$. Tél.:549-3986.

AUBAINE Ford Lincoln Continental, Signature 1990, 76 000 kilomètres, balance de garantie Ford, état neuf, cause maladie. 12 800\$ négociable. Tél.:545-3923, 690-2886

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Verge Maisonneuve:1-800-893-9990

AVEZ-VOUS quelques tâches de rouille sur votre voiture? Peinturer au complet coûte trop cher. J'ai 37 ans d'expérience et je suis expert dans les retouches. Je travaille à 30\$/heure. Estimation gratuite. Tél.:549-5916, Germain

BUICK CENTURY 1987, 4 portes automatique, 2.5 litres, très propre, 1,050 \$ négociable. Tél.:673-6218.
BUICK LE SABRE, 1979 très propre, très bon état, Tél.:693-1117

CAMARO RS, 1990, 48,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver, excellente condition. Tél.:547-5088, après 17h.

CHEVROLET Cavalier 1994 Z22, 2 portes, automatique, radio-cassette, 40,000 kilomètres, impeccable. Balance garantie GM mai 1997. \$9.450. Tél.:549-2103, Gilbert Autos.

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
PNEUS NEUFS ET USAGÉS
545-7638
PNEU

DÉCOR TAPIS Mme Roy inc.
chicoutimi - 549-5673

Marie-Josée MORISSETTE DESIGNER

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, blanche, 131,000 kilomètres, aubaine 3,500 \$ négociable. Tél.:696-0943.

DODGE CARAVAN SE, blanche, 1994, équipement complet, garantie prolongée. (plan or), 42,000 kilomètres, 24 700 \$. Tél.:545-8363.

DODGE SPIRIT 1992, V6, automatique, 3 litres, 97,000 kilomètres, air climatisé, radio-cassettes, garantie 7 ans ou 115,000 kilomètres, 8,995 \$. Automobiles J.M. Enr. Tél.:693-8830

GEO Metro 1992, manuelle, 5 vitesses, excellente condition. Tél.:674-9116.

GOLF 1994 DT, 90,000 kilomètres, équipement complet, garantie 160,000 kilomètres, 13 500 \$. Tél.:679-1103 (soir), 679-5696 (jour).

HONDA ACCORD 1991 LX, 48,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-6803.

HONDA Civic 1987, automatique, 109,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver avec jantes. \$3,700 négociable. Tél.:693-0406.

HONDA CIVIC DX, 1989, automatique, 94,000 kilomètres, très bon état. Tél.:662-6525.

HONDA PRELUDE 1986, grise, manuelle, aubaine 2,900\$. Tél.:542-1484

HYUNDAI ELANTRA 1993, grise, manuelle, 4 portes, 47 000 kilomètres. Tél.:544-2312.

ISUZU Stylus 1991, 100,000 kilomètres, \$4,500. Mathieu, 543-8732.

JETTA 1992, gaz, manuelle, 56,000 kilomètres, mags, siège chauffant, serrures électriques, régulateur de vitesse, anti-démarrage, garantie 1998, 100,000 kilomètres, 10 500 \$. Tél.:693-1322.

MAZDA 323, 1991, automatique, 3 portes, 125,000 kilomètres, peinture, mécanique vérifiées A-1, 4800 \$. Tél.:672-4308.

MAZDA MPV 1995, prix de cotation. SAFARI GMC 1987, manuelle, 4.3, 3 000\$. Tél.:698-1484

MAZDA MPV LX, 1991, 4X4, 97,000 kilomètres, toute équipée, 14 200 \$. Tél.:541-0252, après 20h00.

NISSAN Pulsar 1990, automatique, T-top, comme neuve. Tél.:690-0524.

NISSAN Sentra XE, coupée, 1988, très propre. Tél.:549-0296, 690-4564.

OLDSMOBILE CIERRA 1986, automatique V6. NISSAN Stanza 1985 automatique, 4 portes.

PONTIAC Bonneville, V6, automatique, THUNDERBIRD 1984, 2 portes automatique.

MAZDA, 1986, turbo, 5 vitesses. Pick-up MAZDA 1984, automatique. PANEL CHEVROLET 1979, automatique. Tél.:543-3303, 690-1712.

PLYMOUTH Grand Voyageur SE 1989, 7 passagers avec démarreur. Moteur refait à neuf, 16,000 kilomètres. Tél.:696-2942.

PONTIAC Bonneville 1990 Sedan LE, toute équipée, 100,000 kilomètres. \$7,000. Tél.:543-3185, 543-8598, Gilbert

PONTIAC Sunbird 1984, automatique, 4 portes, peinture neuve, très propre, 1550 \$ négociable. Tél.:549-4518.

PULSAR NX 1987, noire, manuelle, T-top, pneus d'hiver et d'été, bonne condition, 3,500\$ ferme. Tél.:690-5288

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.:674-2459, Paul 690-2444

SUBARU 1986, 75,000 kilomètres, manuelle, vitres électriques, 1,300 \$. Tél.:696-3233

TOYOTA Corolla GTS, 1989, manuelle, 5 vitesses, 149,000 kilomètres, porte et toit ouvrant électrique, mécanique A-1, 6600 \$. Tél.:543-5672.

TOYOTA TERCEL DX, coupée 2 portes, 1988. Tél.:673-6118, après 18h00.

TRANS AM 1976, 400 pouces cubes, très propre, jamais sorti l'hiver. Echangerait contre motoneige Tundra II ou équivalent. Tél.:693-8838.

TRANS AM Formula 1984, 115,000 kilomètres, automatique, peinture neuve. \$4,500. Tél.:545-7612.

VAN Dodge Voyageur 7 passagers 1986. Tél.:673-7263.

VOITURES de tous genres, en très bonne condition. Pour informations: Pagette vocal. 690-8707

3 VOLKSWAGEN GOLF 1985, 2 Jetta 1985, 2 Fox 1988 1500 \$/chaque, Golf GTI 1985. Tél.:672-6131, 690-5435 (paget)

VOLKSWAGEN PASSAT GLS, VR6, manuelle, 87 000 kilomètres, garantie 120 000k. Tél.:669-1184

VOLVO 245 DL, 1984, 5 vitesses, très bon état, 3000\$. Tél.:545-6419, 696-4003.

Bateaux à vendre

AUBAINE Peterborough, 1981, 20.5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000\$. Tél.:548-7803

BAYLINER 19.5', 1987, 3.0 litres, codé cabine, VHS, remorque galvanisée, 12 000 \$. Tél.:696-2193, 693-2244.

BAYLINER 27.55, 1990, mercruser 350 magnum, couche 4, eau chaude, eau froide, poêle, réfrigérateur, toilette et douche fermées, 31 500\$. Tél.:696-5490, 698-9898.

CANOT PNEUMATIQUE, 12' avec support de moteur, 275 \$. Tél.:543-2465

CANOT St-Maurice 16', fibre de verre. \$700 négociable. Tél.:544-0277 heure souper.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, ainsi que moteurs hors-bord, bas prix. Particuliers. Tél.:690-5371.

CHALOUPÉ ALUMINIUM 14' Princecraft, 1990 moteur Evinrude 6.5 HP, très bon état. 3,000\$ non négociable. Tél.:698-4288

CHALOUPÉ PRINCECRAFT 18' Jumbo, moteur 85 HP, remorque. Tél.:543-1122

DORAL 16', moteur 55 forces, 1976, très propre. Tél.:547-5088

DORAL 19.5', 230HP, P. trimtab, C.B., système de son, sonar, remorque. 6900 \$. Tél.:349-3479

GLASTRON 1992 19', open deck, moteur V6 4.3 litres, 180 heures, avec remorque. \$15,000 négociable. Tél.:547-8892.

PETERBOROUGH, 1989, 16.5' Mercury 50HP "power trim", remorque. Tél.:548-8703

POUR LE PRINTEMPS: canots 12' et 15' bout carré, 395 \$/chacun. Marc Tremblay Sport, Delisle. Tél.:347-3451.

RAVEN 1989, 19.5', 4 cylindres, 3 litres, inboard, cody cabine, 9 500\$. Tél.:547-7469 après 17h.

TANZER 26', 1980, moteur 9.9, équipement complet, 17 000 \$. Tél.:672-6327.

TANZER 7.5, 1981, moteur inboard, avec remorque, excellente condition. Tél.:547-2958, 542-8106 (bureau), Robert Larouche.

Camions à vendre



FORD Lariat XLT 1990, double roues, 141 000 kilomètres, moteur 7.3 diesel, manuelle. Tél.:696-2060.

CAMION 10 roues KENWORTH 1977, boîte à gravier, très propre, à voir. Tél.:673-3586.

CAMION MACK 200, 6 roues, boîte 18' pompeuse, montée d'animaux, toile à brin de scie, parfait ordre, inspecté. Tél.:418-678-9400, 418-678-2800.

CHEROKEE 1985, 2X4, 4 vitesses, 2.5 litres, 220,000 kilomètres, très propre, A1, 2,500\$ négociable. Tél.:672-2981

FORD F-150 1981, mécanique A1, automatique, 6 cylindres. 700 \$. Tél.:693-4955, 693-0312

GM, 1980, 12 pieds de boîte. A bon prix. Tél.:547-9892.

GMC Safari 1987, V6, automatique, 7 passagers, \$4,800. Tél.:549-3040.

MAZDA 1994, B-3000, king cab, manuelle, 38,000 kilomètres, garantie prolongée, mai 1999. Tél.:662-3293

PANEL GMC 1989, 2 600\$, excellente condition, Tél.:690-0996, Sylvie ou Sylvain.

PANEL Vandura GMC, 1988 avec lame renforcée, automatique, mécanique A-1, très propre, prix à discuter. Tél.:693-4644.

PICK UP Mazda B2000 1988, manuelle, cabine simple. \$2,500. Tél.:549-9491

PICK-UP FORD F-150, 1989, V-8, automatique. Excellente condition. Tél.:696-1904

PICK-UP Nissan, king cab, 1984, 103 000 kilomètres, 700\$ négociable. Tél.:547-1942.

SUBURBAN 1991, diesel, Silverado, tout équipé, 8 passagers, excellent état. 237,000 kilomètres, 10 500 \$. Tél.:544-4669

Camions 4 X 4

1991 Blazer, 4 portes, 4X4, automatique, V-6, 4.3 litres, 105,000 kilomètres, climatiseur, roues d'aluminium, pneus neufs, équipement complet, excellente condition, garantie prolongée jusqu'à 125,000 kilomètres incluse. \$16,000. Tél.:695-0219. F-150 XLT, 1994, King Cab, 35,000 kilomètres. A voir. Tél.:697-1224.

FORD F-150, 1994, 4X4, automatique, King Cab, très propre. Tél.:544-7091, 549-6703

GMC, SL, 4X4, 1992, automatique, 8 cylindres, 5 litres, radio am/fm cassettes, parfaite condition, 14,995 \$ négociable. Automobiles J.M. Tél.:693-8830

ISUZU 1991, 5 vitesses, 89 000 kilomètres, garantie 120 000 kilomètres. Tél.:549-0427

JEEP WJ 1992, 4 cylindres, monté sur 35", 2 toits, garantie jusqu'en 1999 ou 115,000 kilomètres, très propre, 11 000 \$. Tél.:276-5797, 549-0498

PICK-UP GMC, 1992, 4X4, Sierra SLE 1500, 82,000 kilomètres, V8 entièrement équipé, 1 an garantie, à voir. Tél.:690-3369

SAMOURAI 1988, décapotable, 4X4, 2 toits, mags, 4200 \$. Tél.:668-5642, après 16h30, semaine.

TOYOTA Extra Cab 4x4 1987, rouge, pneus 31" sur jantes chromées, roll-bar avec lumières, chaîne de timing, démarreur, embrayage, suspension, freins et silencieux neufs. Excellente condition. \$8,000. Tél.:344-1092.

TRACKER 1989, toit rigide, manuelle 5 vitesses, excellente condition, 7,150 \$. Tél.:696-1436, 698-2040 (bureau).

Campeurs à vendre

CAMPEUR TOYOTA CLASSE C, 21', 1986 56 000 milles, couche 5 adultes, air climatisé (2), toilette, douche, excellente condition. Tél.:548-9425.

CITATION Excel A, classe A, 1987, 31', chambre fermée, salle de bain (bain-douche), air climatisé, génératrice, équipée, pneus neufs. Excellente condition. Faut voir. Tél.:690-0612, 693-5388.

WESTSALIA, 1987, bleu, manuelle, 165 000 kilomètres, air, moteur, transmission et embrayage refait, 13 000\$. Tél.:662-6271

Machinerie

2 CAMIONS ROLL-OFF, 10 roues, des années 1980, inspectés, avec contrat plus 20 conteneurs, 125 000\$. Tél.:418-693-6343

DÉBUSQUEUSE Timberjack, 240-D, 1975, pneus et chaînes avant neufs, moteur neuf. CHARGEUR sur débuseuse 230. Tél.:275-3410

GENERATRICE industrielle avec démarreur et unité de transfert automatique, Onan 5 kw, 120/240 volts, presque neuve. Tél.:548-8498

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme. Masey Ferguson; John Deere; Ford; Kubota; vieill angis stationnaire. Payons bon prix comptant. Tél.(819) 364-2666, Yvan, 819-364-2021 Gervais.

RÉSERVOIR À FUEL, 4000 litres, 4 pi. large, 8 pi. long, 5 pi. haut. Pièces Clark 667, neuves et usagées. Tél.:276-7830.

TIMBERJACK 450, 1983, moteur neuf, prendrais 230 en échange. Tracteur Komatsu 1975, D-85A, moteur neuf, transmission et traction 1000 heures. Tél.:544-7760.

TOP-SAW, pour ébranchage Denis, pour couper tremble en 16', 12', 10'. Tél.:272-3094

TRACTEUR Zetor 7745 turbo 1990, Camion Ford 1 tonne, 1985, plate-forme BX12. A voir directement du propriétaire. Tél.:673-4558

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.:673-7222, 673-7925.

Un transporteur usagé (démonté plus ou moins 5,000 heures) Valmet 836-1990 S/N 7190, moteur Valmet 411, chargeur Cranab 650, pneus avant 700x34, arrière 700x25, capacité de charge 10 tonnes. Tél.:(418)258-3716, 679-6907 laissez message si nécessaire

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél. 1-514-963-3456
DESIRE ACHETER ou échanger 1 silencieux d'origine pour ZX7, 1989, contre 1 silencieux Muzzy. Tél.:673-7843

HONDA MAGNA V45, noire, 1984, très propre. Tél.:698-4201, 693-9705 (pagette).

KAWASAKI, KLR 600, 1985, état neuf, 6000 kilomètres, démarreur électrique, 1,900 \$. Tél.:549-1454

KLR 650, 1992, 18 000 kilomètres, silencieux Cobra, excellente condition, 2 700\$ négociable. Tél.:275-3930

SAHDOW 1100 ACE, 1995, 3 000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:343-2301

SCOOTER 50CC SUZUKI 1990, 550\$ Honda 1988, 350\$ Tél.:548-1092

SUZUKI MADURA, 700cc, 4 cylindres, liquide, état neuf, à voir. Tél.:544-7046

Motoneiges à vendre

BOMBARDIER SAFARI GLX 1990 avec marche arrière, poignées, pouce chauffants, démarreur électrique, très propre, excellente condition. Tél.:548-1820.

CARRIOLE pour motoneige, noire, excellente condition. 550\$. Tél.:543-1122

FORMULA STX Lt 1995, équipement complet, toile, édition Touring, 6700\$. Tél.:679-3476, 679-8591 (bureau).

FORMULA-Z 1996, 4000 kilomètres, 6500\$. Tél.:695-2809

GRAND TOURING 1994 (580), 6,300 kilomètres, long-track, 5,400 \$. Tél.:677-2145

PANTHÈRE DE LUXE 1992, 3 800 milles, avec toile et remorque, démarreur électrique, excellente condition, 3 000\$. Tél.:549-4907, 690-1434.

POLARIS XLT 1994, 2,300 milles, siège double, \$4,500 négociable. Tél.:542-6357

Pièces et accessoires

4 PNEUS Yokohama, 235-75-R16, pour camion Chevrolet 1500 ou 2500. Tél.:544-5959

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LABEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE. BON CHOIX. PNEUS NEUFS. PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX

Pneus usagés toute grandeur à partir de 75\$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés

549-4518

PNEUS NEUFS ET USAGÉS de toutes grandeurs, pose et balancement 6.25 \$

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TEL.:545-9537

EMPLOI

Personnel demandé

\$\$\$ AHI AHI CHOCOLATI Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél. 690-1296, 1-800-265-1296.

CONCIERGE

Recherche couple résidant, mature, entretien ménage et maintenance, 24 logements, secteur Chicoutimi-Nord. Tél.690-1504

GÉRANT D'expérience demandé pour domaine alimentaire pour les villes de Dolbeau, Roberval, Alma et environs, pour entrevue Tél.:693-5377

Le Kicking Horse Lodge, situé à Field, Colombie-Britannique près de Banff, à besoin d'un(e) chef-cuisinier(ère) pour la saison estivale, (1er juin au 30 septembre). Salaire: 2000 \$ 2400 \$/mois. Le(a) candidat(e) doit être bilingue et posséder une bonne expérience dans une cuisine réputée. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur ou téléphonez à ce numéro. (604)343-6355.

MANNEQUINS DEMANDÉS (ES), pour show mode dans les bars, 18 ans et plus. Tél.:547-3465, 547-9770.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre menus articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérité. Tél.:542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. 544-6104 La Baie et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs, après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-2926 Roberval et ses environs.

PUBLICITÉ SPORTIVE

Le Golf est arrivé
jeunes dynamiques, pour entrevue.
Tél.542-0716 de 9h00 à midi.

RECHERCHE SERVEURS, SERVEUSES, Barmaids, barmans, pour Chicoutimi. Tél.:693-7847 (paget).

RECHERCHE vendeurs(euses) dans l'esthétique et la santé. Valorisant et payant. Tél.:673-7332.

REPRESENTANT(E) des ventes demandé(e), parfait pour étudiant, profil très intéressant, exigences, responsable, débouillard. Envoyez c.v. et photo à Bios C.P. 2143 Jonquière, G7X 7X7.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉS(ES) (Chicoutimi), temps partiel soir. Idéal pour vous aider à compléter votre budget. Tél.:690-5298.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Finances

PRETS: Personnel ou commercial à taux compétitifs. Aucuns frais de dossier. LICO Services Financiers, 25 Néron, Chicoutimi. Pour rendez-vous: 543-8935. Permis office protection du consommateur 16268.

Occasion d'affaires

FRANCHISE DISPONIBLE: la clé du plaisir. Vente au détail d'articles et de lingerie érotique. Création 1990. Franchise 11. Corporatifs. Droits de franchise 15 000\$. Investissement initial 22 000\$. Investissement moyen total 45 000\$. Redevance aucune. Clé en main, aide complète. Tél.:(418)-679-1545, Stéphane.

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

A BAS PRIX, menuisier d'expérience pour tout genre de rénovation intérieur, extérieur. Céramique ou autres. Tél.:545-1139, 677-3352.

ACHETERAIS matériaux électriques, résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548-8148, 690-7545.

Impôt

IMPÔT COMMERCIAL: PME, autonomes et particuliers en affaires. Tél.690-0599, 690-5478
IMPÔT-MULTISERVICES BUREAUTIQUE

Impôt pour particulier, 20 \$ et plus, 35 \$/couple. Aussi comptabilité, secrétariat. Jour et soir, tél.547-8023.

IMPÔT-PLUS ENREGISTRÉ

IMPÔT pour particuliers, compétence et expérience sont à votre portée. Tél.548-4157
INFORMATISE, confidentiel, expérience, 15\$ et plus. Rapide Transmission Ted par comptable agréé, service à domicile disponible. Tél.:696-0071.

Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél. 696-0055.

ARVIDA, massage détente/reflexologie par professionnelle de la santé. Tél. 548-0072
BESOIN DE DÉTENTE! et de relaxation, téléphonez. Tél.549-3242.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

DÉTENTE ET RELAXATION par le massage de 9h00 à 21h00. Tél. 693-4921
JONQUIÈRE: massage californien. Ouvert 10h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél. 547-8677.

JONQUIÈRE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

MASSAGE de détente homme, propreté, discrétion assurée. Tél.690-9366, David, 09h00 à 21h00.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

Offres de services

\$12.95/l'appel, réparation laveuse sècheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

ABAS PRIX: réparations, système réfrigéré, appareils électroménagers, équipement commercial, climatiseur, vente électroménagers usagés. Tél.:693-6101.

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693-1176, 690-1263

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

MÈRE de 2 enfants offre ses services pour garder à son domicile, Rivière-du-Moulin. Monia Tél.690-2872.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Nettoyage 100% à sec, matelas, tapis, divan. Estimé gratuit. Tél.:690-0786.

OBTENEZ gratuitement un 20 litres de peinture couche de fond au latex lorsque vous faites plâtrer votre maison neuve. Information J.Gagnon 673-7842

MARCHANDISES ET SERVICES

A vendre ou échanger

VENDRAIS 1600\$ un mixeur à mortier à gazoline 7.5 forces MILLER, ou échangerais pour un fendeur à bois. Tél.:544-9300

Ameublement

A VENDRE:

laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel, 543-3010.

CUISINIÈRE 30", jaune, réfrigérateur 18 pieds-cubes; micro-ondes. 375 \$ non négociable. Tél.698-4844.

LAVEUSE, SÈCHEUSE poêle réfrigérateur, T.V. bureaux, petit congélateur à viande, très bon état. Tél.672-2508.

LAVEUSE, 2 ans d'usage, 250\$. Sècheuse, 50\$. Poêle 50\$. Frigidaire 50\$. Tél.:549-7542

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, mobilier de chambre, vaisselier, buffet. Tél.693-4955

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, haut de gamme, lit 39". Coffre en cèdre. Tél.698-4176.

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobilier de cuisine blanc, boîte de lit mélamine avec matelas, très bon état, \$1,000. Idéal pour étudiant ou pour chalet. Livré. Tél.:547-6257.

SPECIAL 2IÈME ANNIVERSAIRE pour avril: Les électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées. 9.95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

Animaux

3 PETITES FEMELLES Caniche, 5 semaines, noire, caramel, brune. Tél.:673-3658

BICHONS frisés, nés 12 mars. Ne cause pas d'allergie. Vaccinés, vermifugés, enregistrés. Tél.:549-5438.

CHIOTS BICHON, Schnauzer, Shih-tzu, cocker, aussi mâle pour accouplement. Tél.:545-3082

CHIOTS Rottweiler, 2 mois, argots enlevés, queues coupées, pure race. Tél.:668-7440.

PERDU CHAT gris/noir, arrière Place du Saguenay. Tél.:549-7140

PERROUQUET GRIS d'Afrique, Tiny, âgé de 4 ans, apprivoisé, Tél.:545-1500

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.:548-8870.

SHETLAND (Colley miniature), femelle, 5 semaines. Tél.:672-2075.

CHATONS Persan Silver Shaded, persan crème enregistré prêt à partir. Tél.:547-3308.

Antiquités

ACHETERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur. Succession complète. Marché d'Antiquités. Le seul antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Tél.678-2775

TRES beau choix d'antiquités, achat et vente. 6010 Portage Nord. Tél.678-2234.

Bois de chauffage

BOULEAU en longueur de 16 pieds, en petite quantité pour la période du dégel. Tél.673-6138, 693-6138.

BOULEAU semi-sec, \$40/corde livrée. Minimum 6 cordes. Tél.:672-4867.

BOULEAU VERT rond 46 \$/tonne métrique, fendu 52 \$/tonne métrique. Possibilité de scier sur place 31 \$/tonne métrique, pour le 8' 37 \$/tonne métrique. Tél.:673-3425

BOULEAU vert, 16", livré. Tél.:674-2332

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE Chalet de pêche ou camp à prix modique, dans les environs de Chicoutimi et Zec. Tél.:542-2104

Divers

ASPIRATEUR CENTRAL Electrolux, usagé moteur neuf, 449 \$. Deux Filter Queen, valeur à neuf 1,500\$, laissé à 750\$. Electrolux usagés à partir de 149\$. Le Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagées. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, \$675. Aspirateur central Electrolux complet, \$525. Central Nutone complet, \$400. Central Singer \$199. Taxes incluses. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767, 2 LITS 39", électriques, Craftmatic, état neuf, 800 \$/chacun. Tél.690-5074

A BAS PRIX

Matériaux usagés: 2X4, 2X8, 2X10, 6X6, 4X4, 1X2, 1X5, Fenêtres, portes, bureaux, chaises, stores, toilettes, urinoirs, lavabos, électricité, plomberie, contre-plaqué, palettes de bois, baignoires, etc. Récupéramat Tél.:696-2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548-0285.

ATTACHE DE FIFTH-WHEEL, déflecteur 700\$. Attache pour roulotte 150\$. Congélateur 12' 100\$. 3 Tables de salon 100\$. Système de son 100W avec meuble 350\$. Bicyclette exerciseur 60\$. Mobilier de salon modulaire. Chaise en cuir 200\$. Tél.:1-514-552-6330 (paget), 343-2764.

CONSULTANTS J.S.P. Achat et vente: cartes et revues sportives, objets militaires, comics et bandes dessinées. Tél.542-6425

FENÊTRE PVC THERMOS, 38"X96", neuve. SYSTÈME DE SON d'automobile Pioneer de haute qualité, 4 mois d'usage. Radio cassette, Amplificateur et haut-parleur 100W. à liquider. Tél.:549-5704.

GROS VAISSELIER, Vilasse, 1500 \$ négociable. Scie à ruban. Planeur à bois. Tél.:547-7932, laissez message.

Lit de bronzage; sauna avec installation comprise si désiré; machines d'éducation physique. Tél.:662-4708.

LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia Tél.:695-9745

MACHINE A BOULES électronique, 500 \$/chacune. Tél.:276-7105,

QUATRIÈME DIMENSION: Achat vente BD, donjon dragon, cartes magic et autre. Tél.:693-0008

REMORQUE de van 45', pour entrepôt, à vendre ou échanger pour petite roulotte de chantier 16' ou 20'. Tél.548-8148, 690-7545.

ACHETONS articles de marché aux puces. Ne jetez pas vos articles usagés, allons les chercher. Tél.:549-0899

SET DE CUISINE blanc, avec 6 chaises. Armoires de cuisine grises, bain, lavabo, toilette gris. Lave-vaisselle, broyeur. Tél.:690-2217

TABLE DE BILLARD: 28X58, toute équipée, très bonne condition. Tél.:543-1642 (soir).

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TABLES DE MESSAGES, portatives neuves, 28"X72", appui-tête, meilleur prix. Tél:(418)849-3980.

TRIPOTEUR parfaite condition pouvant servir pour handicapé, prix à discuter. Tél.:549-3237.

Equipelement de bureau

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clé; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

Equipelement de commerce et restaurant

4 TABLES DE BILLARD neuves, Blackcrown, 4.5X9', avec système informatique + logiciel Mémosy ensemble ou séparément. Tél.349-3532

AL LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant et bar. Tél.: Pagette vocal: 690-8707.

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, en très bon état, séparément ou en lot. Tél.:349-3532.

LOGES, TABLES, chaises, avec laveuse sècheuse, moulin à viande. Tél.:348-9373.

MACHINE A GLACE, Scottman, 300 livres; bar à salade réfrigéré 4'; présentoir réfrigéré 4'; table chaude à buffet, 8 plats. Nombreux items de cafétéria. Tél.:548-7515, Réal, 693-9836, paget.

EQUIPEMENT de bar spectacle, 150 places (Le Violon D'Inque). Tél.:669-2160, Manon, Daniel.

Esotérisme

8 MINUTES gratuites. Astrologie, numérologie, cartomancie. Que vous réservez votre avenir en amour, argent, santé. Pour une meilleure destinée, laissez-nous vous guider. Tél.:1-900-451-5276, \$3.79/minute.

DORIS VOYANTE, cartomancie numérique. Je suis ici du 22 avril au 27 seulement, prenez vite un rendez-vous, amour, argent, affaires, très bons résultats. P.S. téléphonez après 17h30. Information Denise 693-1714.

Marché aux puces

100 CASSETTES, Marché aux puces, vente achat et location de tables. Cartes de hockey et sport. 1135, boul. Talbot, (haut de Omer Deserres). Tél.543-4031

Matériaux de construction

FEUILLES DE STYROMOUSSE isolant, 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695-9745.

Réceptions

SALLES A LOUER pour toute occasion, 50 à 125 personnes. Tél.:547-7279

Santé
"BARLEYGREEN"
Utilisé et adopté par des milliers de gens qui se disent satisfaits!
"BARLEYGREEN"
Vous aide. Si vous êtes affectés: d'épuisement professionnel, d'arthrite, de douleurs musculaires ou d'un manque d'énergie.
"BARLEYGREEN"
Sans tarder
Informations: 1-418-698-2898, sans frais: 1-800-458-2898, paget: 1-418-696-7250.

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, ménopause, obésité, cholestérol, prostateite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

Ventes de garage

FERMETURE. Faites votre offre! Lot ou unité. Meuble, électronique, divers. 564 boul. Saguenay Ouest.

AVIS

Agences de rencontre

BELLES NOIRES Marie-Shana (514) 227-7149, Belles Orientales
HOMME SÉRIEUX, 32 ans, tendre, affectueux, recherche femme libre, Tél.544-3824, Jocelyn

Messages personnels

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Méline, reçoit se déplace. Tél.:693-0870

COUPLES LIBÉRÉS DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN: Bienvenue à votre prochaine soirée-rencontre libertine avec danse Samedi le 13 avril à 21h30 au 5346 boul. Talbot Chicoutimi. 7 kilomètres direction Québec.

JE SUIS SENSUELLE, amoureuse, délicate et nouvelle. Kelly. Tél. 548-4439.

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. \$2.99/minute. 18 ans + V.E. Inc.
MESSIEURS-MESDAMES, tendresse et discrétion. Annie-Kim, (duo érotique) Tél.:545-6797.

POUR vous messieurs, pour un moment de relaxation, Sabrina et Natacha (duo érotique). Recherchons hôtesses. \$\$\$ Tél.693-1524

POUR vous messieurs. Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.541-3247.

Perdu ou retrouvé

ZIRA: belle chatte noire 4 ans, yeux verts, dégriffée, perdue rue Bolly, St-Joachim. Tél.549-0684

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

PATINS à roues alignées Roller-Blade, peinture 12, roues 72mm, 4 mois d'usage. Tél.:542-7600.

Chasse et pêche

CABANE À PÊCHE, 12X12, présentement entresposée à l'Anse à Benjamin, avec fournaise à l'huile, 850\$. Tél.:672-2762.

CHASSE A L'ARC

Territoire Exclusif (un groupe à la fois), avec gîte, (minimum 4 personnes, maximum 6 personnes). Joly, Québec, 3 1/2 heures de Roberval, zone 7. Cerf de Virginie et/ou original mâle, femelle, veau, 28 septembre au 20 octobre. \$300/personne, 6 jours. \$100 de plus par personne pour original. Saison Buck, chevreuil seulement, 2 au 7 novembre, \$250/personne, pour 5 jours. Informations: 418-348-6528 Jean.

Musique et accessoires

ACCORDEON piano, 120 bases, état de neuf, 500 \$. Tél.:547-0238.

BOITE de son. Machine à fumée. Tél.:541-9134 (paget).

CLAVIER Professionnel Korg X2. Etat neuf, prix à discuter. Tél.:695-5652.

Clavier professionnel KORG 01WFD. Work Station, midi, avec accessoires, état neuf. Tél.:349-8819.

PETIT PIANO, hauteur 40 po, fini noyer, état de neuf. Tél.:545-6450.

PIANO Lesage, 1500 \$. Bibliothèque en bois avec 3 sections. Tél.:696-0659.

Ordinateurs et jeux

OVERDRIVE Intel DX4-100 mhz, augmente 33 ou 66 jusqu'à 100 mhz. \$150. Tél.:549-2445, Charles.

Photos et vidéos

MISE AU POINT

Dans la circulaire SEARS AUJOURD'HUI, SOLDES DE QUINCAILLERIE, en vigueur du 8 au 21 avril 1996, veuillez noter qu'à la page 8 pour la scie à ruban 14" N° 27953 en solde à 799,99 l'illustration est inexacte.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

318034



Yvon delwaide
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: CH-71-96
C.S.: 150-11-000085-969

COUR SUPÉRIEURE (EN MATIÈRE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 079091
Dans l'affaire de la faillite de: «CIE 2952-7710 QUÉBEC INC.» vente gros & détail en électronique, 1535, boul. Saint-Paul, Chicoutimi (Québec), G7J 3Y3.
AVIS est par les présentes donné que CIE 2952-7710 QUÉBEC INC. a déposé une cession de biens le 4 avril 1996, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1^{er} mai 1996, à 10 h, au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, suite 225, à Chicoutimi, Chicoutimi, le 4 avril 1996.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est, Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi, G7H 5E8
1015, du Pont Sud,
Alma, Lac-Saint-Jean
G8B 2V6

318092



TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-11-000078-964
SUR.: 078939

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 9017-1141 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, faisant affaires sous le nom de «Photocopie L'Original», ayant sa principale place d'affaires au 1322A, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 5G7, P.Q.

Avis est par les présentes donné que 9017-1141 Québec inc. a déposé une cession de biens le 27 mars 1996, et que la première assemblée sera tenue le 19 avril 1996, à 10 h 30, au 582, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec. CHICOUTIMI, ce 9 avril 1996.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph, # 207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest, # 102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

317848



TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-11-000087-965
SUR: 079164

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: JEAN-MAURICE CHAPUT, agent de bureau, demeurant au 1079, Brébeuf, Chicoutimi, G7J 2L1, P.Q.

Avis est par les présentes donné que Jean-Maurice Chaput a déposé une cession de biens le 10 avril 1996, et que la première assemblée sera tenue le 30 avril 1996, à 16 h 30, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec. CHICOUTIMI, ce 11 avril 1996

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest #102
Alma, QC, G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

318095



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances
aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE DUBUC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné:

- 1- Que lors d'une assemblée tenue le 1^{er} avril 1996, le conseil municipal de Saint-David-de-Falardeau a adopté par résolution un projet de modification du plan d'urbanisme et les projets de règlements suivants:
 - projet de règlement concernant le zonage;
 - projet de règlement concernant les plans d'aménagement d'ensemble.
- 2- Que les projets de règlements ont pour effet de modifier les règlements en vigueur pour assurer la concordance avec le projet de modification du plan d'urbanisme.
- 3- Que le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation le lundi, 29 avril 1996 à 19 h 30, à l'édifice municipal de Saint-David-de-Falardeau. Au cours de cette assemblée, la mairesse expliquera le projet du plan d'urbanisme et les conséquences de son adoption sur les règlements d'urbanisme et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- 4- Qu'une copie de ces projets de plan et règlements sont disponibles pour consultation aux bureaux de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

DONNÉ à Saint-David-de-Falardeau, ce 12^{ième} jour du mois d'avril 1996.

Daniel Hudon
Secrétaire-trésorier

RÉSUMÉ DU PLAN D'URBANISME MODIFIÉ

Conformément à la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme (L.A.U.), le plan d'urbanisme comprend les grandes orientations d'aménagement, les grandes affectations du sol et les densités de son occupation.

Le présent résumé énumère d'abord les grandes orientations, au nombre de 14, regroupées par secteur géographique ou par secteur d'activité. Plusieurs de ces orientations demeurent telles qu'énoncées au plan d'urbanisme en vigueur; cependant, dans certains cas, leur portée a été quelque peu limitée.

LES GRANDES ORIENTATIONS D'AMÉNAGEMENT

Orientations pour le milieu urbain

Orientation 1
Développer un secteur résidentiel dans la partie sud du lac Tortue.

Orientation 2
Aménager un parc municipal en bordure du lac Tortue.

Orientation 3
Améliorer les équipements et les services municipaux pour les personnes âgées.

Orientation 4
Favoriser le développement des activités commerciale et industrielle.

Orientation 5
Améliorer le paysage de l'agglomération pour mieux l'intégrer au milieu naturel environnant.

Orientations pour les secteurs de villégiature

Orientation 6
Conserver l'intégrité du paysage et la qualité de l'environnement des secteurs de villégiature.

Orientation 7
Reconnaître et consolider les aires de villégiature existantes et favoriser l'expansion de ce secteur d'activité majeure de l'économie locale.

Orientations pour les aires récréatives et touristiques

Orientation 8
Assurer la mise en valeur du potentiel récréotouristique du lac Grenon pour créer une attraction sur le plan régional.

Orientation 9
Assurer la mise en valeur du potentiel récréatif de la rivière Shipshaw et de Chute-aux-Galets.

Orientation 10
Favoriser la mise en valeur des potentiels récréatif, touristique et environnemental des Monts Valin.

Orientation 11
Assurer la mise en valeur du potentiel récréotouristique du réservoir Lamothe.

Orientations pour les aires agricole et forestière

Orientation 12
Mettre en valeur les zones agricole et forestière.

Orientations pour le réseau routier

Orientation 13
Améliorer l'accessibilité du lac Brochet et des municipalités limitrophes situées à l'extrémité nord ouest du territoire municipal (Bégin et Saint-Ambroise).

Orientation 14
Préserver la couverture forestière en bordure des routes panoramiques.

LES GRANDES AFFECTATIONS DU SOL ET LES DENSITÉS DE SON OCCUPATION

La définition des classes d'affectations, des types de construction autorisés (y compris leur densité), des critères d'aménagement et des usages compatibles est demeurée inchangée par rapport au plan d'urbanisme de 1992.

Seules certaines affectations ont été modifiées en relation avec la révision des grandes orientations. Il est fait état sommairement ici des principales modifications apportées:

Milieu urbain

Devant les grandes difficultés rencontrées pour obtenir l'aide financière à la réalisation d'une voie de contournement de l'agglomération, ce projet a été abandonné, de même que la localisation d'une zone industrielle de part et d'autre. Les aires en cause seront plutôt affectées à une éventuelle expansion résidentielle.

Par ailleurs, l'ampleur du développement résidentiel prévu dans le secteur du lac Tortue a été réduite, en considérant seulement les aires présentant un minimum de contraintes pour la desserte en infrastructures.

Activités industrielles

Une nouvelle zone industrielle est établie le long du chemin Price, pour remplacer celle auparavant prévue en milieu urbain, le long de la voie de contournement projetée.

Secteurs de villégiature

Les zones affectées à la villégiature au plan d'urbanisme actuellement en vigueur ont été retenues à peu près intégralement. Cependant, compte tenu que c'est dans ce secteur d'activité que la municipalité continue d'avoir la plus forte croissance, le plan d'urbanisme modifié propose des mesures pour favoriser l'implantation de ce type d'usage.

Zones agricole et forestière

Le développement économique de la municipalité étant de plus en plus orienté vers le récréotouristique, le plan d'urbanisme modifié propose une plus grande ouverture en regard d'une utilisation polyvalente des zones agricole et forestière, suivant le concept de forêt habitée. Ainsi, l'implantation d'activités récréotouristiques est désormais autorisée dans la plupart des zones affectées à des fins agricoles et/ou forestières.

318103



**Lors du décès de
Eleonor Speagle
(Mme Léo Mimeault)
(de Jonquière)
(22-01-1996)**

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

316484

POUR QUE LE MONDE TOURNE PLUS JUSTE



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

(418) 549-2754
114, rue Jacques-Cartier Est, C.P. 1597
Chicoutimi (Québec) G7H 6Z5

**DU 18 AU 21 AVRIL
Pavillon Sportif de L'UQAC**



TIRAGE GRATUIT

TIRAGE GRATUIT

**Visitez
Expo Nature
et courez la chance
de gagner**

**1 Vélo Sport
ACCESS
15 vitesses**

**Casque
Cuissard
Paire de gants
(Louis Garneau)**

Valeur de

375\$

LE TANDEM

**2334, Saint-Hubert,
Jonquière
547-8607**



Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____ Code postal: _____

Déposez ce coupon au kiosque
Le Tandem au Salon Expo Nature

317662

NÉCROLOGIE



ALLICIE (Mme Yvonne Tremblay) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 9 avril 1996, à l'âge de 70 ans 3 mois, dame Yvonne Tremblay, épouse de M. Najieb Allicie, demeurant au 1391 Avenue du Port à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée en la Résidence funéraire Gravel & Fils, au 651 boul. de la Grande-Baie Sud à Ville de La Baie, samedi le 13 avril 1996 à 11h00. Les funérailles auront lieu samedi le 13 avril 1996 à 15h00 en l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était membre des Filles d'Isabelle et membre de l'Âge d'Or. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Pierre (Nicole Isabel), Francis, Linda (Mario Bouchard), Sylvain (Francine Arsenault), Danielle (Marcel Breton), Michel (Cathy Gravel); ses petits-enfants: Charles et Bernard Allicie, François et Pierre-Luc Maltais, David Allicie, Cynthia Breton, Jessica Allicie; ses frères et soeurs: Bertha (feu Joseph Girard), Sr Elizabeth (Bon Conseil), Sr Gilberte (Bon Conseil), Maria (Gabriel Tremblay), Thérèse (feu Henri Caron), Aline (Louis-Joseph Laberge), Cécile (feu Gilbert Ratté), Lucille (Joseph-Harry Tremblay), Réjeanne (Lucien Ratté), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BERGERON (M. Albéric) — Est décédé à la Résidence Ste-Marie du 2184 rue Perrier, Jonquière, le 10 avril 1996, à l'âge de 90 ans, M. Albéric Bergeron, époux en 1ères noces de feu dame Marie-Luce Bergeron, et en 2èmes noces de dame Eva Brassard, demeurant à la Résidence Ste-Marie du 2184, rue Perrier, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 13 avril 1996, à 11h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. M. Albéric Bergeron laisse dans le deuil son épouse: dame Eva Brassard; ses enfants: Jacques (Aline Jean), feu Roch (Lucette Ouellet), Angélique (1ères noces feu Jean-Paul Lavoie, 2èmes noces Yvan Martel), Gilles (Lucette Jean), Réal (Jeannette Simard), Odette, feu Ghislain (Jeanne-D'Arc Boily); ses 23 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants; ses soeurs: Juliette, Marie-Louise et Gabrielle Bergeron, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Société Alzheimer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



FLEURY (Mme Marie-Paule Côté) — Le 10 avril 1996, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 72 ans et 6 mois, dame Marie-Paule Côté, épouse de M. Edmond Fleury, demeurant au 490-B Boulanger Ouest, Alma. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché

Nord, Alma, vendredi à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le même jour à 11h00 à l'Église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Lac St-Jean. Outre son époux, Mme Fleury laisse dans le deuil ses enfants: Raynald (Nicole Rondeau), Jacques (Francine Morin), Jean-Marc (Joan Larouche), Harold, Claudette (Daniel Lavoie), feu Luc, Suzanne (Serge Jolin), Caroline (Yvon Roussel); ses petits-enfants: Carl, Luc, Audrey, Valérie, Marie-Claude, Simon, Samuel, Alex, Marc-Olivier et Janie; ses frères et soeurs: Thérèse (feu David Simard), Fernand (feu Lucienne Simard), Esther, Roland (Pierrette Deschênes), Carmelle (Gérard Leclerc), Aldège (Réjeanne Moreau), Rosanne (Victorien Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Hermel (Germaine Fradette), Bella (Joseph-Henri Fradette), Mariette (Edgar Perron), Yvan (Marthe Maltais), Gertrude (Henri Lemaire), Madeleine (Serge Fournier), et Vincent, ainsi que de nombreux parents et amis. Une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera sur place afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean (Pour informations: 668-8409).



GAGNON (M. Gilles) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 10 avril 1996, à l'âge de 67 ans, M. Gilles Gagnon, époux de dame Micheline Tremblay, demeurant 1007 Montmagny, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils au 825 Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi, vendredi le 12 avril 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 13 avril 1996 à 14h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 41 ans. Il était le fils de feu M. William Gagnon et de feu dame Aliette Rochefort. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Catherine, Sonia (Serge Gagné), Sylvie (Marc Jobin); ses petits-enfants: Jean-Philippe, Dominique, Daniel, Célia, Marie-Pier; ses frères et soeurs: Esther Gagnon (feu Louis-Joseph Carrier), François Gagnon (Florence Parker), Thérèse Gagnon (Lionel Lamonde), Rochefort Gagnon (Thérèse Villeneuve), Monique Gagnon, feu Hélène Gagnon, Julie Gagnon (feu Egide Dallaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: François Tremblay (Nicole Pedneault), Bernadette Tremblay (André Barrette), Léo Tremblay (Murielle Lévesque), Claudette Tremblay (Georges Bergeron), Yves Tremblay (Pauline Tremblay), Yvon Tremblay (Monique Déry), Doris Tremblay (Lucien Fortin), Gabrielle Tremblay (Jean Dallaire), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAGNON (Mme Carmen) — Le 11 avril 1996 est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 44 ans et 11 mois Mme Carmen Gagnon, épouse de M. Carol Rancourt, demeurant au 2533, rue Hébert à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Arvida 2750, Lasalle Jonquière, vendredi le 12 avril 1996 à 14h. Les funérailles auront lieu samedi le 13 avril 1996 à 11h à l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles: Caroline Giroux et Magalie Rancourt; ses frères et soeurs: Bertrand Gagnon (Marjolaine Gaudreault), Denise Gagnon (Marc Girard), Jeanne D'Arc Gagnon (Camil Lajoie), Johanne Gagnon, Julie Gagnon (Roland Tremblay), Francine Gagnon, Gérald Gagnon; Beaux-frères, belles-soeurs: Dolorès Rancourt (Lorenzo Perron), Bernard Rancourt, Jocelyn Rancourt, Daniel Rancourt (Christiane Duguay), André Rancourt (Ghislaine Page), ainsi que plusieurs

neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay. Les gens peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une bénévole sera sur place.



LAPOINTE (Mme Jeannette) — Le 11 avril 1996, est décédée à Albnal à l'âge de 95 ans 4 mois, Mme Jeannette Lapointe, épouse de feu M. Anthyme Boisvert, demeurant au Foyer St-Joseph d'Albnal, autrefois de St-Edmond. La dépouille mortelle est exposée vendredi à compter de 19h00 à la Salle d'accueil de St-Edmond. Les funérailles auront lieu samedi à 15h00 en l'église de St-Edmond et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Benoît Boisvert (Amanda Darveau), Louisette Boisvert (feu Adjudant Darveau), feu Louis-Georges Boisvert, Thérèse Boisvert (feu Eugène Lapointe), Raymond Boisvert (Thérèse Bouchard); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Que votre sympathie se traduise par des dons pour la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.



PERRON (Mme Cécile Boulet) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 11 avril 1996, à l'âge de 70 ans 4 mois, dame Cécile Boulet, épouse de feu M. Patrick Perron, demeurant au 854 St-Georges à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, au 873 de la Fabrique à Ville de La Baie. Les heures d'ouverture du salon seront vendredi le 12 avril 1996 de 19h00 à 22h00, samedi jour des funérailles, à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu samedi le 13 avril 1996 à 14h00 en l'église St-Alphonse de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Georges Boulet et de feu dame Eva Tremblay. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claudette (Réjean Munger), Antoine (Gaétane Tremblay), Yvon (Jacinthe St-Gelais), Aline (Pierre Vallières), Claire, Guylaine, Robert; ses petits-enfants: Patrick, Sylvain, Véronique, Julie, Simon, Nancy, William; ses frères et soeurs: feu Rosaire Boulet (Cécile Boulianne), feu Imelda Boulet (Odilon Dallaire), Jean-Baptiste Boulet (Claire Lepage), Antoinette Boulet (feu Edgar Roberge), Philippe Boulet (Marcelle Gobeil), Marguerite Boulet (Herman Boisclair), Jeanne-d'Arc Boulet (Roland

Desbiens), feu Jean-Louis Boulet (Carmen Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Charles Perron (feu Jeannine Grenon), feu Philippe Perron (Yvette Pouliot), Marie-Jeanne Perron (feu Albert Bouchard), feu Arthur Perron, feu Léonce Perron, Adrien Perron (Thérèse Laganière), feu Lucien Perron (Bertha Bouchard), Lucienne Perron (feu René Villeneuve), Thérèse Perron (1ères noces feu Gérard Villeneuve, 2èmes noces Maurice Maltais). Elle laisse également dans le deuil Sr Georgette Perron, et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Canadienne des Maladies du rein sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Christian) — Le 10 avril 1996 est décédé à Alma, à l'âge de 51 ans et 9 mois, M. Christian Tremblay, fils de feu M. Sylvio Tremblay, et de feu dame Annette Simard, demeurant au 285, rue Principale à St-Nazaire. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant le service religieux qui aura lieu samedi le 13 avril 1996 à 10h30 en l'église de St-Nazaire. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Jacques (Paula Bouchard), Jean-Marc (Ghislaine Vincent), Monique (Stanley McCollough), Johnny, Sylvain (Nicole Roy), Nelson (Marie Bouchard), Eugène (Sylvie Tremblay), Marguerite, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé et Fils Inc. d'Alma.

TREMBLAY (Mme Annette Asselin) — A l'Hôpital de Laval, entourée de l'amour des siens, le 11 avril 1996, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Annette Asselin, épouse de feu M. Josaphat Tremblay, elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée, 1025 Route de l'Église, Ste-Foy, vendredi le 12 avril 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi le 13 avril 1996 de 11h00 à 13h45. Le service religieux sera célébré samedi le 13 avril 1996 à 14h00 en l'Église St-Denis (1100 Route de l'Église, Ste-Foy) et de là au Mausolée du Parc Commémoratif La Souverance. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, ses gendres et ses belles-filles: Marcelle (Marcel Pelletier), Jeannine (feu Hugh McDonald), Jacqueline (Jean Garant), Lucie, Gaby (Roger Cramm), Yolande, Roger, Hélène, Emilie (Steve Hart), Yvan, Denise, Stella (Jean Levasseur), Suzanne, Gilles (Sylvie Bérubé), ainsi que sa belle-fille Raymonde Tremblay (feu Paul). Elle laisse également ses frères et soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Mariette Lévesque (feu Réal Gagnon), Vincent Lévesque (Cécile Desbiens), Jacques Lévesque (Fernande Couillard), Rachel Lévesque (Adrien Pépin), Céline Lévesque, Viola Bourgeois (feu Jean-Pierre Lévesque), ainsi que ses 22 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer,

489 boul. René-Lévesque Ouest, Québec, Québec, G1S 1S2, ou par un don à la Fondation de l'Hôpital de Laval 2725, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec, G1V 4G5. Pour informations: 418-529-3371

REMERCIEMENTS



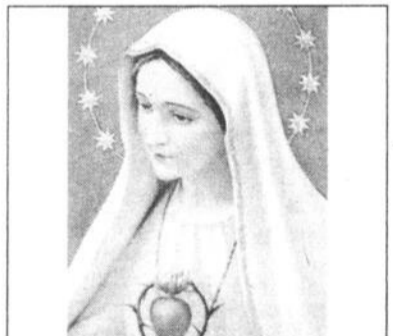
DESCHÊNES (M. Armand) — Les membres de la famille de M. Armand Deschênes, soit son épouse dame Judith St-Pierre, ses frères et soeurs: Fernand (Françoise Potvin), Rita (Raymond Drouyn), Albert (Odile Bernard), Irène, Charley, Fernande (Noël Gagnon) et Yvette (Jean-Marie Bernard); son beau-père Roger St-Pierre; sa belle-mère Isabelle Drouyn; ses beaux-frères et belles-soeurs: Michel St-Pierre (Jeanne Dufour), Benoit, Carol (Louise Pruneau), Johanne (Laurent Poirier), Guylaine (Yves Harvey), Mathilde (René Girard) et Réal (Monique Langlais); sa filleule Julie St-Pierre, ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Armand Deschênes, époux de dame Judith St-Pierre, demeurant au 510A, app. 206 rue Principale à St-François de Sales, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.

Messe Anniversaire



GAGNE (M. Désiré) — La messe anniversaire de M. Désiré Gagné, époux de dame Laure-Julie Brassard, demeurant autrefois à Ville de la Baie, sera célébrée dimanche le 14 avril 1996 à 10h00 en l'église St-Edouard, à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Prière



FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: M.L.T

Nos condoléances



aux familles éprouvées

QUOTIDIEN

EMERY GRAVEL INC.

«Une maison d'ici au service des gens de chez nous»
La Maison Emery Gravel offre des services personnalisés:

- Relation d'aide à nos familles en deuil.
- Des hôtes accueillantes dans nos résidences funéraires.
- Un support chaleureux toujours présent.
- Documentation et informations pour aider au règlement de successions.



LA MAISON FUNÉRAIRE

Emery Gravel

2442, RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI
543-6962

312524

...une présence rassurante dans des moments difficiles

SPORTS

Andrews scelle la victoire en 11e

Les Expos effacent un recul de quatre points

PITTSBURGH(PC)-Les Expos refusent de perdre. C'est devenu leur marque de commerce en 1996.

Hier encore, ils l'ont emporté même s'ils tiraient de l'arrière 4-0 après quatre manches et que Rhéal Cormier n'a pas effectué une bonne sortie.

Un circuit de Shane Andrews a donné la deuxième victoire des Expos en prolongation depuis le début du voyage. Ils l'avaient emporté 4-3 contre les Cards en 10 manches, lundi.

Andrews avait claqué un double plus tôt dans le match mais il avait aussi été retiré au bâton à deux reprises.

«C'est un drôle de phénomène, a dit Felipe Alou. Avec lui, c'est un coup sûr ou un retrait au bâton. Mais s'il peut conserver une moyenne de .300 de la sorte, je peux vivre avec ça.»

Andrews était de retour dans la formation partante après une absence de six matchs. Il a expédié le premier lancer du droitier Francisco Cordova par-dessus la clôture

du champ gauche.

«C'est excellent pour ma confiance», a dit Andrews.

«Je m'élançais trop souvent sur de mauvais lancers et je n'étais pas assez sélectif. C'est encore ce que j'ai fait d'ailleurs à quelques reprises pendant le match. Je dois m'élaner sur des prises.»

Le circuit d'Andrews, son premier de la saison, a couronné une formidable remontée des Expos qui avaient créé l'égalité à la neuvième avec des simples d'un point de Mark Grudzielanek et Rondell White.

White, qui avait frappé un circuit la veille à St. Louis, a livré une belle bataille au gaucher Dan Plesac pour finalement créer l'égalité.

Il avait un compte de deux balles et deux prises quand il a frappé son simple au champ droit. Il a suivi le lancer.

«J'ai dû frapper quatre balles fausses avec deux prises contre moi. Je m'étais dit qu'il fallait que je reste patient. J'avais passé toute la pratique au bâton à frapper la balle au champ droit.»

Alou a insisté sur le coup de White dans son analyse du match.

«Il a été patient. Il a eu toute une présence au bâton.»

Une fois de plus, la relève a fait de l'excellent travail en limitant les Pirates à un seul point en sept points. Et le point inscrit par les Pirates a été occasionné à la huitième par une erreur de Henry Rodriguez, qui évoluait à la place de David Segui au premier but.

Segui était encore incommodé par une grippe intestinale.

«La clé, ce fut la relève, a expliqué Alou. Il y a eu une erreur quand ils ont marqué leur point et si Segui est là, il effectue le jeu.»



DIFFERENCE - Shane Andrews est félicité par l'entraîneur au troisième but, Jerry Manuel, après avoir frappé le coup de circuit qui a donné la victoire aux Expos, hier, à Pittsburgh.

(Photo Laser AP)

Un match à oublier pour Cormier

PITTSBURGH (PC) - Rhéal Cormier a mieux fait qu'à son premier départ mais il a encore des choses à améliorer pour être à la hauteur des attentes.

«J'ai trouvé que mon contrôle était meilleur que la première fois. J'ai lancé avec plus d'autorité mais je ne suis sûrement pas satisfait de moi», a-t-il dit.

Cormier n'a travaillé que quatre manches, donnant quatre points et

six coups sûrs, tous des simples. Il a aussi effectué un mauvais lancer qui a donné le quatrième point avec un coureur au troisième but.

«C'est un match à oublier mais ça va aller mieux. Je ne veux pas perdre courage. Je dois continuer de travailler plus fort. On a gagné, c'est ce qui compte.» Cormier a eu de la difficulté contre les frappeurs gauchers alors qu'il est lui-même un lanceur gaucher.

«C'est frustrant parce que je me

suis fait avoir par des gauchers. Ça ne devrait pas arriver.»

Al Martin et Orlando Merced ont réussi des simples dans la poussée de trois points des Pirates à la quatrième. Ils se sont élanés sur des rapides alors qu'il aurait dû se servir de sa balle courbe.

A son premier départ, Cormier avait donné cinq coups sûrs et trois points, dont deux mérités, en quatre manches contre les Rockies du Colorado.

Alou, lui, a dit: «Il a mieux lancé que l'autre jour mais ce n'est pas encore à point.»

En ce qui a trait à Mel Rojas, qui n'a donné qu'un coup sûr en deux manches pour remporter la victoire, le gérant des Expos a par ailleurs noté que son as releveur est à son mieux. «Certains frappeurs reconnaissent le Mel de 1994», a-t-il dit.

Rojas n'a pas encore donné un point mérité en sept manches et un tiers cette saison.

SOMMAIRE

EXPOS 6, PIRATES 5									
MONTREAL					PITTSBURGH				
	ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp	pp
Grdzin ac	6	0	1	0	Brmfld cc	4	0	0	0
Lnsing 2b	5	0	2	0	Kngery cc	1	0	0	0
RWhite cc	6	1	2	2	Martin cg	4	2	3	0
Alou cg	5	0	1	1	Merced cf	6	1	2	0
Rojas l	0	0	0	0	King 1b	4	1	1	2
DVeres l	0	0	0	0	Hays 3b	4	0	1	1
Obando cd	5	0	0	0	JBell ac	5	1	2	0
HRdrgz 1b	5	0	0	0	CGarcia 2b	4	0	1	0
Wbster r	3	2	2	0	Miceli l	0	0	0	0
Andrews 3b	4	2	2	2	DClark fs	1	0	0	0
Cormier l	0	0	0	0	Crdoval l	0	0	0	0
Silvestri fs	1	0	0	0	Osik r	3	0	0	0
Manuel l	0	0	0	0	MJhnsn fs	1	0	0	0
Stnkwc fs	0	0	0	0	ZSmith l	2	0	0	0
DFlchr fs	1	0	1	1	Lieber l	0	0	0	0
Dyer l	0	0	0	0	Plesac l	0	0	0	0
Scott l	0	0	0	0	Liriano 2b	2	0	0	0
Sntnglo cg	1	1	0	0					
Totaux	426	116	103	016	415	103	016	005	
Montreal	000	000	212	016					
Pittsburgh	100	300	010	005					

EAlou (2), CRodriguez (1), ZSmith (1), DJMtréal 2, Pittsbu 1, LSBMtréal 9, Pittsbu 10, 2BWebster 2 (2), Andrews (1), DFletcher (3), 3BRWhite (1), CAndrews (1), BVMartin (1), CGarcia 3 (3), RTVLansing (1), SCormier, BSKing.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montreal						
Cormier	4	6	4	4	1	5
Manuel	2	1	0	0	1	2
Dyer	1	2	3	2	1	2
Scott	1	3	2	1	0	0
Rojas G-2-0	2	1	0	0	1	3
DVeres VP-1	1	0	0	0	2	1
Pittsburgh						
ZSmith	6	2	3	4	2	3
Lieber	1	3	1	1	0	1
Plesac	1	2	2	2	2	3
Miceli	1	1	3	0	0	3
Cordova P-0-1	1	2	1	1	0	0

Arbitres:Marbre, Froemming; 1er but, Rippley; 2e but, Williams, C.; 3e but, Hirschbeck, M.
Durée:3:50. Assistance:8,084.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON									
	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.		
18 Alou, Moises	36	6	10	8	1	1	278		
11 Andrews, Shane	11	2	4	2	1	0	364		
24 Fletcher, Darrin	22	3	6	5	1	0	136		
4 Grudzielanek, Mark	43	6	13	6	1	1	302		
3 Lansing, Mike	35	6	17	2	0	2	486		
29 Obando, Sherman	22	3	2	4	1	0	091		
40 Rodriguez, Henry	27	4	6	7	2	1	222		
7 Santangelo, F.P.	9	1	1	1	0	0	111		
21 Segui, David	25	7	9	4	0	0	360		
9 Silvestri, Dave	22	3	5	3	0	0	227		
2 Spehr, Tim	2	0	0	0	1	0	000		
5 Stankiewicz, Andy	3	0	1	0	0	0	333		
25 Webster, Lenny	8	3	2	0	0	0	250		
22 White, Rondell	41	3	10	6	1	3	244		

AU MONTICULE									
	G	P	VP	ML	P	MB	BR	MPM	
37 Cormier, Rhéal	0	0	0	8.0	6	3	7	6.75	
47 Daal, Omar	0	0	0	6.0	0	3	4	0.00	
39 Dyer, Mike	1	0	0	5.2	1	4	6	1.61	
13 Fassero, Jeff	1	1	0	13.0	3	4	10	2.08	
44 Manuel, Barry	0	0	0	6.1	2	5	8	2.86	
45 Martinez, Pedro	0	0	0	11.0	7	3	14	5.73	
62 Paniagua, Jose	1	1	0	10.0	2	5	3	1.80	
33 Perez, Carlos	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00	
51 Rojas, Mel	2	0	1	7.1	0	3	12	0.00	
42 Rueter, Kirk	0	1	0	3.1	5	2	2	13.50	
54 Scott, Tim	0	0	0	5.0	0	2	7	0.00	
43 Veres, Dave	1	0	1	6.1	3	6	9	4.29	

AU LOSANGE

PITTSBURGH (PC) - Jose Paniagua restera-t-il avec les Expos quand Carlos Perez sera prêt à revenir au jeu ?

En deux départs, le jeune Dominicain a montré qu'il avait l'étoffe nécessaire pour évoluer dans les ligues majeures. Si on le cède aux ligues mineures, ce ne sera sûrement pas pour longtemps.

Même s'il n'était pas à son mieux mercredi contre les Cards, Paniagua n'a donné qu'un point en cinq manches pour livrer bataille à Alan Benes.

«Il a démontré qu'il possède une étoffe formidable, a dit Joe Kerrigan. Il a réussi à survivre avec sa

balle rapide. Il est difficile de faire bon contact contre lui.»

Paniagua, dont la rapide a l'effet d'une tombante, a montré de bois il se chauffe quand il a retiré Gary Gaetti au bâton avec un tir à l'intérieur qui filait à 93-94 milles à l'heure. «Il était dans le AA la saison dernière. Le retournera-t-on dans le AA ou serait-il préférable de l'envoyer dans le AAA après ce qu'il a fait avec nous?» s'est demandé Felipe Alou, hier.

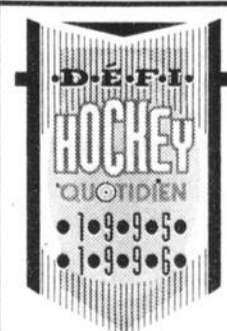
«Aucune décision n'a encore été prise. Tout dépendra de Carlos. On verra comment il sera lors de son match simulé.»

Kirk Rueter se mesurera au droi-

tier Danny Darwin lors du deuxième match de la série.

La rencontre débutera à 19 h 05. Rueter n'a pas affronté les Pirates la saison dernière. Il a eu un premier départ éprouvant contre les Rockies du Colorado, donnant cinq points et sept coups sûrs en trois manches et un tiers dans une défaite de 5-4.

Deux joueurs des Expos sont affaiblis par la grippe intestinale. C'est David Segui et Darrin Fletcher. Le receveur a cédé sa place dans la formation partante à Lenny Webster tandis que Segui était encore remplacé par Henry Rodriguez au premier but.



...DEMAIN DANS LE QUOTIDIEN

Pour des raisons hors de notre contrôle, les statistiques paraîtront dans Le Quotidien de samedi. Veuillez nous excuser de ce contretemps



LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est												
Section Nord-Est						Dom.			Etran.			Secl.
G	P	N	Pts	Bc	Bc							
y-Pittsburgh	49	28	4	102	357	278	32-9-0	17-19-4	16-9-2			
x-Montréal	40	32	9	89	260	243	23-12-5	17-20-4	19-8-1			
x-Boston	39	30	11	89	276	262	21-14-5	18-16-6	15-8-3			
Hartford	33	38	9	75	234	255	21-15-4	12-23-5	9-15-2			
Buffalo	31	42	7	69	240	259	18-17-5	13-25-2	13-13-1			
Ottawa	17	59	5	39	186	289	8-28-5	3-31-0	3-22-3			

Conférence de l'Ouest												
Section Centrale						Dom.			Etran.			Secl.
G	P	N	Pts	Bc	Bc							
y-Detroit	60	13	7	127	315	177	35-3-2	25-10-5	19-3-4			
x-Chicago	40	27	13	93	268	213	22-13-5	18-14-8	11-9-6			
x-St. Louis	32	34	15	79	217	246	15-17-9	17-17-6	11-12-4			
Toronto	33	36	12	78	241	249	18-15-7	15-21-5	10-15-4			
Winnipeg	35	39	6	76	268	283	21-16-3	14-23-3	12-11-4			
Dallas	26	40	14	66	223	270	14-17-9	12-23-5	5-18-4			

Section Pacifique												
G	P	N	Pts	Bc	Bc							
y-Colorado	47	24	10	104	322	235	24-9-7	23-15-3	20-7-4			
Calgary	33	36	11	77	235	235	18-18-5	15-18-6	15-12-3			
Vancouver	31	35	15	77	273	278	14-19-7	17-16-8	13-11-7			
Anaheim	33	39	8	74	224	242	20-15-4	13-24-4	15-16-1			
Edmonton	30	43	8	68	236	298	15-21-5	15-22-4	15-12-5			
Los Angeles	23	39	18	64	248	293	16-16-9	7-23-9	9-13-8			
San Jose	20	54	7	47	252	351	12-25-3	3-29-4	7-22-2			

Mercredi, 10 avril

9. Anaheim 80 74
 10. Edmonton 81 68
 11. Dallas 80 66
 12. Los Angeles 80 64
 13. San Jose 81 47

NY Islanders 6 Pittsburgh 2
 Ottawa 2 Buffalo 5
 Washington 4 NY Rangers 1
 Philadelphie 5 New Jersey 1
 Tampa Bay 2n Floride 1
 Winnipeg 2 Detroit 5
 Anaheim 3 Colorado 7
 Dallas 4 Edmonton 2
 San Jose 2 Los Angeles 6

Jeudi, 11 avril

Hartford 2 Boston 3
 Pittsburgh 5 Ottawa 3
 Montreal 2 Philadelphie 3
 New Jersey 3 Washington 2
 Toronto 2 Chicago 5
 Colorado 3 St. Louis 2

Vendredi, 12 avril

Floride à NY Islanders, 19h30.
 Tampa Bay à NY Rangers, 19h30.
 Chicago à Detroit, 20h30.
 Los Angeles à Winnipeg, 20h30.
 Calgary à San Jose, 22h30.
 Dallas à Anaheim, 22h30.

Samedi, 13 avril

Ottawa au New Jersey, 13h.
 Boston à Hartford, 13h30.
 NY Islanders à Montréal, 19h30.
 Buffalo à Washington, 19h30.
 Edmonton à Toronto, 19h30.
 Calgary à Vancouver, 22h30.

Dimanche, 14 avril

Pittsburgh à Boston, 15h.
 Philadelphie à Tampa Bay, 15h.
 NY Rangers en Floride, 15h.
 St. Louis à Chicago, 15h.
 Detroit à Dallas, 15h.
 Los Angeles au Colorado, 15h.
 Hartford à Buffalo, 18h.
 Winnipeg à Anaheim, 20h.

Fin du calendrier régulier

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

Mj	Pts
1. x-Pittsburgh	81
2. x-Philadelphie	81
3. NY Rangers	80
4. Floride	80
5. Boston	80
6. Washington	81
7. Montréal	81
8. Tampa Bay	80
9. New Jersey	81
10. Hartford	80
11. Buffalo	80
12. NY Islanders	80
13. Ottawa	81

Conférence de l'Ouest

Mj	Pts
1. x-Detroit	80
2. x-Colorado	81
3. Chicago	80
4. St. Louis	81
5. Toronto	81
6. Calgary	80
7. Vancouver	81
8. Winnipeg	80



	G	P	N	Pts	Bc	Bc						
77 Pierre Turgeon	39	57	95	44								
25 Vincent Damphousse	38	52	90	156								
8 Mark Recchi	27	50	77	67								
26 Martin Rucinsky	29	46	75	68								
51 Andrei Kovalenko	28	28	56	49								
11 Saku Koivu	29	25	45	38								
18 Valeri Bure	20	18	38	28								
43 Patrice Brisebois	9	27	36	65								
49 Brian Savage	25	8	33	26								
38 Vladimir Malakhov	5	23	28	79								
30 Turner Stevenson	9	15	24	163								
24 Lyle Odelein	7	14	16	230								
22 Benoit Brunet	7	8	15	17								
5. Stéphane Quintal	1	14	15	117								
3. Peter Popovic	3	11	13	69								
101. Oleq Petrov	1	6	10	23								
28. Marc Bureau	3	7	10	46								
57. Chris Murray	3	4	7	163								
27. David Wilke	1	5	6	10								
52. Craig Rivet	1	4	5	54								
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	8								
35. Donald Brashear	0	4	4	223								
56. Scott Fraser	0	2	2	4								
53. Rory Fitzpatrick	0	2	2	18								
48. François Groleau	0	1	1	2								
39. Pat Jablonski	0	1	1	2								
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	2								
20. Craig Conroy	0	0	0	2								
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0								

Gardiens

	G	P	N	Min	BaBi	Moy.
41. Jocelyn Thibault	23	13	2	2310	1053	2.73
39. Pat Jablonski	5	9	6	1273	63	2.97
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1.95
31. Patrick Labrecque	0	1	0	98	7	0.429
37. Josée Théodore	0	0	0	9	1	0.657
Totaux	(4)	(40)	32	9	4950238	4

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
x-Saint-Jean	77	33	33	11	4	261	254
x-St. John's	80	31	34	14	4	248	274
x-I.P.E.	77	35	36	6	3	288	307
x-Fredrton	78	34	33	11	0	303	300
Cap-Breton	78	33	41	3	3	283	310

Section Nord

y-Springfield	76	40	26	10	5	258	201
x-Worcester	76	33	31	12	4	227	235
Portland	77	32	36	9	4	272	269
Providence	77	29	38	10	4	239	262

Conférence de l'Ouest

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
y-Albany	77	52	19	6	0	310	210
x-Adirck	76	36	32	8	2	256	235
x-Cornwall	79	34	38	7	5	246	244
x-Rochester	76	35	36	5	4	273	282
Syracuse	78	30	43	5	7	250	296

Section Sud

x-Bingham	78	39	32	7	3	324	318
x-Hershey	77	34	32	11	3	288	279
x-Baltimore	76	31	36	9	2	262	282
Caroline	77	27	40	10	3	299	329

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.

Mercredi, 10 avril

Cap-Breton 3 St. John's 2 (P)
 Saint-Jean 5 I.P.E. 1
 Baltimore 5 Hershey 3
 Caroline 5 Binghamton 4
 Worcester 4 Adirondack 1

Jeudi, 11 avril
 St. John's 5 Cap-Breton 4

Vendredi, 12 avril
 Cornwall à Adirondack
 Saint-Jean à I.P.E.
 Albany à Portland
 Caroline à Providence
 Syracuse à Rochester
 Springfield à Worcester



CONFÉRENCE DE L'EST

Section Atlantique

G	P	Moy	Diff	
y-Orlando	56	20	.737	
x-New York	45	32	.584	11/12
Miami	39	38	.506	17/12
Washington	37	39	.487	19
Boston	30	47	.390	26/12
New Jersey	29	48	.377	27/12
Philadelphie	16	61	.208	40/12

Section Centrale

z-Chicago	67	9	.882	
x-Indiana	47	29	.618	20
Cleveland	44	33	.571	23/12
Detroit	43	33	.566	24
Atlanta	42	34	.553	25
Charlotte	39	38	.506	28/12
Milwaukee	23	53	.303	44
Toronto	20	56	.263	47

Conférence de l'Ouest

Section Mid-Ouest

x-San Antonio	56	21	.727	
x-Utah	52	25	.675	4
x-Houston	45	32	.584	11
Denver	33	44	.429	23
Minnesota	26	51	.338	30
Dallas	24	52	.316	31/12
Vancouver	12	64	.158	43/12

Section Pacifique

y-Seattle	61	16	.792	
x-L.A. Lakers	48	28	.632	12/12
x-Portland	40	36	.526	20/12
Phoenix	39	38	.506	22
Sacramento	35	41	.461	25/12
Golden State	33	43	.434	27/12
L.A. Clippers	26	48	.368	32/12

x-assuré d'une place dans les séries.

y-champion de section.

z-champion de conférence.

Jeudi, 11 avril

Chicago 113 New Jersey 100
 Miami 115 Milwaukee 105
 Cleveland 101 New York 97
 Houston 113 Denver 109
 Dallas à Portland 5
 Golden State à L.A. Clippers à Anaheim, Calif., 5

Vendredi, 12 avril

Toronto à Boston 19h30
 Minnesota à Washington, 19h30.
 Milwaukee à Atlanta, 19h30.
 Indiana à Orlando, 20h.
 Philadelphie à Chicago, 20h30.
 Sacramento à Vancouver, 22h.
 Golden State à L.A. Lakers, 22h30.

Samedi, 13 avril

New York à Miami, 15h30.
 Seattle à San Antonio, 15h30.
 Dallas à Houston, 18h.
 Detroit à Indiana, 19h.
 Utah à L.A. Clippers, 22h30.
 Atlanta au New Jersey, 13h.
 Charlotte à Philadelphie, 13h.
 Toronto à Washington, 13h.
 Chicago à Cleveland, 13h.
 Portland à Vancouver, 15h.
 Denver au Minnesota, 15h30.
 Phoenix à L.A. Lakers, 15h30.
 Orlando à Milwaukee, 19h.
 Boston à Detroit, 19h.
 L.A. Clippers à Sacramento, 21h.
 Utah à Golden State, 22h30.

JUNIOR MAJEUR

Éliminatoires

Quarts-de-finale

Quatre de sept

St-Hyacinthe vs Granby

Mardi, 9 avril

Rimouski vs Beauport

Dimanche, 7 avril

Victoriaville vs Chicoutimi

Mercredi, 10 avril

Victoriaville 3 Chicoutimi 5

L'adversaire des séries toujours inconnu

Le Canadien ne peut arrêter les Flyers

PHILADELPHIE (PC) - Il faudra attendre le dernier match de la saison pour connaître l'adversaire du Canadien en séries. La situation du Tricolore ne s'est pas éclaircie hier soir alors que les Flyers de Philadelphie l'ont emporté 3-2 au CoreStates Spectrum.

Le Canadien occupe toujours le quatrième rang de l'Association Est, ex aequo avec les Panthers de la Floride, les Capitals de Washington et maintenant les Bruins de Boston. Le Tricolore n'a plus qu'un match à disputer face aux Islanders de New York, samedi, au Centre Molson. Tous les scénarios sont donc possibles.

Hier, les Flyers ont poursuivi leur domination sur le Canadien en s'imposant largement malgré la marque. Heureusement, Pat Jablonski était en très belle forme. Face au Canadien, les Flyers sont invaincus à leurs 10 derniers matches (8-0-2); ils n'ont pas perdu à Philadelphie depuis le 24 novembre 1992 où ils ont maintenu un dossier de 4-0-2; et ils n'ont pas subi la défaite (7-0-0) depuis le fameux échange qui a amené John LeClair et Eric Desjardins à Philadelphie.

En l'emportant, les Flyers ont conservé leurs chances de terminer en tête de l'Association Est.

Shjon Podein, John Druce et John LeClair, son 51e, ont marqué les buts des Flyers.

Turner Stevenson et Vincent Damphousse ont inscrit ceux de la Flanelle.

Compte tenu de l'importance du match, on se serait attendu à une solide performance du trio Kovalenko-Turgeon-Recchi. Ce ne fut pas le cas. Le duo Odelein-Quintal en a également arraché. Par contre, les hommes de Mario Tremblay n'ont jamais lâché face à des Flyers qui ont pu miser sur une formation complète qui incluait Eric Lindros et Mikael Renberg.

Les trois étoiles: John LeClair, Vincent Damphousse, Eric Lindros.

Du ciment

En première, le Canadien a donné l'impression de patiner sur le ciment tellement les Flyers étaient rapides. Le jeu s'est presque entièrement déroulé dans le zone du Tricolore, ce qui explique l'avantage des Flyers dans les tirs (12-3). Cela explique aussi la marque de 2-0 en faveur du Philadelphie.

Lyle Odelein a été directement responsable du premier but marqué par Podein à 8:03. Installé derrière son filet, Odelein a perdu le disque à Joel Otto qui l'a

refilé aussitôt à Podein. Son tir depuis l'enclave n'a donné aucune chance à Pat Jablonski. L'erreur d'Odelein est d'autant plus impardonnable que le Canadien avait alors l'avantage d'un joueur. C'était le 11e but que le Canadien accordait en pareilles circonstances cette saison.

Druce a fait 2-0 à 16:20 en tirant lui aussi de l'enclave. Pat Falloon lui avait remis le disque malgré la présence de Stéphane Quintal.

Marc Bureau a été accueilli comme il fallait s'y attendre. Les partisans des Flyers l'ont chahuté tout au long de l'engagement. Les deux clubs s'en sont toutefois tenu au hockey.

Stevenson a réduit l'écart à 10:10 du deuxième vingt. Son tir de près a battu Ron Hextall du côté de la mitaine.

LeClair a répliqué à 13:42 en complétant un beau jeu de Dale Hawerchuk. LeClair inscrivait ainsi un 18e but en 15 rencontres depuis le transfert de Hawerchuk des Blues de St. Louis.

Le Canadien a bien réagi au filet de LeClair. Le trio de Bure-Damphousse-Brunet a mis beaucoup de pression sur la défensive des Flyers avant que Damphousse ne marque à 18:22.

Même dominé, le Tricolore était toujours dans le match après deux périodes.



ET LE BUT - Les Flyers ont mis peu de temps à s'inscrire au pointage en première période par l'entremise de John Druce. Rod Brind'Amour n'a point sympathisé avec le gardien Pat Jablonski.

(Photo Laser AP)

Oleg Petrov à la place de Murray

PHILADELPHIE (PC) - Mario Tremblay a préféré Oleg Petrov à Chris Murray contre Philadelphie. Une décision surprenante en raison de la réputation des Flyers. Petrov, il est vrai, méritait de jouer à la suite de sa solide performance face aux Panthers de la Floride.

«Je m'attendais à jouer», a avoué Murray avant le match. «Mario ne m'a donné aucune explication. Mais je ne suis qu'une recrue. Je dois gagner mes galons. Un jour j'aurai ma chance», a indiqué le jeune attaquant.

Chez les Flyers, Kerry Huff-

man, Dan Quinn, Trent Klatt, Russ Romaniuk et Rob DiMaio (genou) n'étaient pas en uniforme.

Mark Recchi a doublement raison de se réjouir de la qualification du Canadien en séries. Recchi en sera à ses premières séries depuis 1991 alors qu'il avait remporté la coupe Stanley dans l'uniforme des Penguins de Pittsburgh. Échangé aux Flyers, Recchi a ensuite raté les séries trois années d'affilée. Et il n'a pas eu plus de chance à Montréal lors de la saison écourtée par le lock-out.

«J'ai hâte. Ça fait quatre ans que je n'ai pas participé aux séries», dit Recchi, qui aura l'occasion de racheter une saison plutôt décevante.

John LeClair est devenu le sixième joueur des Flyers à atteindre le plateau des 50 buts lorsqu'il a déjoué Martin Brodeur à deux reprises, mercredi, au New Jersey.

Rick MacLeish a été le premier Flyer à réussir l'exploit en 1972-73. Bill Barber, Reggie Leach, deux fois, Tim Kerr, quatre fois, et Mark Recchi sont les autres marqueurs de 50 buts à Philadelphie.

«Je croyais que LeClair était un joueur défensif», a déclaré à la blague le directeur général Bobby Clarke en rappelant l'échange qui a amené le gros John à Philadelphie.

«Nous étions à la recherche d'un gros gars capable de jouer à gauche», a ajouté l'entraîneur Terry Murray.

LeClair peut dire merci à Dale Hawerchuk pour ses récents succès en attaque. Depuis l'arrivée de Hawerchuk, LeClair a inscrit 17 buts en 14 matches.

«Jamais je me serais cru capable de marquer 50 buts dans la Ligue nationale», a déclaré LeClair, qui a doublé la production de Mark Recchi cette saison.

Damphousse déçu

Tremblay s'interroge sur le trio de Pierre Turgeon

PHILADELPHIE (PC) - Le lent départ du Canadien a coûté le match à Philadelphie. Ce fut le principal commentaire entendu après la rencontre. Mario Tremblay et Vincent Damphousse ont été particulièrement cinglants.

«Ca prend l'effort de tout le monde pour gagner un match à l'étranger, a rappelé Tremblay. Sur la route, ça prend des guerriers. Quand l'adversaire prend les devants tôt dans le match, ça nous oblige à raccourcir le banc», a-t-il déploré.

Dans ses commentaires, l'entraîneur a surtout visé le trio Kovalenko-Turgeon-Recchi.

«Ils n'ont pas connu leur meilleure soirée», a-t-il reconnu en se retenant afin de ne pas accabler son premier trio.

Tremblay a fait valoir que son équipe s'est bien ressaisie en deuxième période. Mais il a noté que de mauvaises pénalités ont fait mal à son club en troisième période.

«Au moins ce soir, il n'y pas eu de laisser-aller comme on n'a pu le constater par le passé. Personne n'avait la tête entre les deux jambes. Personne n'a abandonné», a indiqué l'entraîneur.

Dans le vestiaire, Damphousse était d'une humeur massacrante.

«Je ne comprends pas qu'on joue de cette façon à deux matchs de la fin de la saison. En première période, on a joué du bout de la palette. Personne ne voulait toucher à la

rondelle. On n'était toujours deuxième sur le disque. Et puis, on n'a pas frappé.

«Dans l'ensemble, nous n'avons pas joué un mauvais match. Mais on ne peut pas se mettre dans le trou dès le départ. On ne pourra pas jouer de cette façon dans les séries et espérer l'emporter», a ajouté Damphousse, qui s'explique mal les mauvais départs de l'équipe dernièrement.

«On ne peut pas toujours revenir de l'arrière, a-t-il prévenu. On ne peut pas toujours jouer du hockey de rattrapage.»

Jablonski solide

Pat Jablonski a livré un excellent match. Il a dû faire face à 32 lancers, dont plusieurs étaient de qualité.

«Les Flyers ont été dans notre zone durant toute la première période. Ils ont attaqué le filet pendant tout l'engagement. On ne peut pas accorder deux buts à une telle équipe avant de se mettre en marche. Nous devons jouer du meilleur hockey dès la première mise au jeu.»

Malgré la défaite, le Canadien se défend mieux face aux Flyers depuis l'arrivée de Mario Tremblay.

Après un revers de 7-1 encaissé lors du match inaugural, le Tricolore s'est incliné 4-2, 3-2 et 3-2 face aux Flyers.

Certains diront qu'il c'est un signe encourageant. En raison du classement très serré, ces deux

équipes risquent de s'affronter lors du premier tour éliminatoire. Les partisans de la Flanelle ne pourraient craindre pire scénario.

Norman se venge

AUGUSTA, Georgie (AP) - Le club Augusta National a fait souffrir Greg Norman plus souvent qu'à son tour. Hier, pour une fois au moins, il s'est vengé de toutes ces défaites crève-cœur. Trois birdies pour mettre fin au premier neuf, voilà qui panse un peu les blessures pour cette deuxième place en 1986.

Quatre autres birdies de suite au retour et voilà pour cette amère défaite en supplémentaire en 1987.

Et tiens, deux autres birdies pour finir avec un compte de 63, qui égale la meilleure performance dans un tournoi majeur.

Pour toutes les fois que Norman s'est fait «voler» un tournoi majeur, surtout à Augusta où il a terminé sept fois parmi les six premiers sans jamais gagner, voilà que le meilleur boursier de tous les temps était, pour une journée du moins, le meilleur golfeur au monde.

La ronde de Norman, la quatrième seulement à améliorer la normale de neuf coups lors d'un tournoi majeur, a représenté

une magistrale performance sur les verts ultra-rapides d'Augusta National. Il devance par deux coups le gaucher Phil Mickelson et par quatre coups Scott Hoch et Bob Tway.

Et pourtant, c'est de façon bien banale que cette ronde a commencé, soit par six normales de suite. Mais après, le golfeur qui avait conquis toute une génération de supporteurs autant par ses succès que ses amères et incompréhensibles défaites, s'est mis à jouer comme il en est capable et a réussi neuf birdies à ses 12 derniers trous.

«Quand on commence à tout réussir les roulés comme je l'ai fait, on décide alors de laisser tomber les rennes et on laisse la monture y aller à sa guise», a dit Norman.

Il a terminé le premier neuf en calant des roulés de 10, 10 et 14 pieds pour un compte de 33 à l'aller. Après des normales aux 10e et 11e trous, il a réussi trois birdies de suite. Il a alors atteint les deux normales cinq en deux coups.

SOMMAIRES

Junior majeur

Chicoutimi 4 Victoriaville 3

Première période

- Chicoutimi, Jason Boudrias (11) (Boivin J. Jean Y.) 7:31 (an)
 - Chicoutimi, Marc Bouchard (6) (Bartecko L.) 15:42
- Pénalités** - Demers Vic 5:43, Béty Chi 7:50, Stock Vic 11:07, Equipe Vic 13:20, Sévigny Vic 13:53, Hamel Chi 14:56, Harvey Chi 16:07, Boudrias Chi 19:07.

Deuxième période

- Victoriaville, Daniel Corso (6) (Groleau J. Sévigny L.) 0:50 (an)
 - Victoriaville, Jim Shepherd (4) (Groleau J.) 12:47 (an)
- Pénalités** - Gaudet Vic 6:06, Boudrias Chi 10:37, Béty Chi 11:33, Grandmaitre Vic 16:51, Gervais Vic 19:43.

Troisième période

- Victoriaville, Carl Paradis (9) (Shepherd J.) 6:31
 - Chicoutimi, Marc Bouchard (7) (Jean Y. Morin O.) 17:44 (an)
- Pénalités** - Cimon Chi 2:51, Sévigny Vic 8:52, Sévigny Vic 17:21.

Prolongation

- Chicoutimi, Denis Hamel (8) (Boudrias J.) 2:13

Pénalité - Aucune

Gardiens - Chicoutimi, Marc Denis; Victoriaville, Mathieu Garon

Tirs au but

Chicoutimi	4	11	12	1-28
Victoriaville	6	9	11	0-26

Arbitre - Luc Milville.

Assistance - 1554.

Ligue nationale

Montréal 2

Philadelphie 3

Première période

- Philadelphie, Pondein 15 (Otto) 8:03 (dn)
 - Philadelphie, Druce 13 (Fallon, Brind'Amour) 16:20
- Pénalités** - Recchi Mtl 3:29, Hextall Phi (purgée par Renberg) 6:29, Rivet Mtl 12:21, Thérien Phi 18:03.

Deuxième période

- Montréal, Stevenson 9 (Turgeon, Dampousse) 10:10
 - Philadelphie, LeClair 51 (Hawerchuk, Lindros) 13:32
 - Montréal, Dampousse 38 (Bure, Brunet) 18:22
- Pénalités** - Brashear Mtl, Kordic Phi majeures 0:47, Pondein Phi 3:22, Svoboda Pa 6:00, Stevenson Mtl 7:49, LeClair Phi

14:40.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités - Turgeon Mtl 6:35, Turgeon Mtl, Wilkie Mtl, Otto Phi 10:00, Howard Phi 13:32.

Tirs au but

Montréal	3	12	419
Philadelphie	12	10	1032

Gardiens - Montréal: Jablonski (P.5-9-6); Philadelphie: Hextall (G.31-13-7).

Avantages numériques - Montréal: 0-6; Philadelphie: 0-5.

Arbitre - Rob Shick. **Juges de lignes** - Pat Dapuzzo, Greg Devorski.

Assistance 17.380.

Pittsburgh 5

Ottawa 3

Première période

- Pittsburgh, Francis 26 (Wilkinson, Nedved) 0:20
- Ottawa, Cunneyworth 16 (Alfredsson, Duchesne) 3:11 (an)
- Ottawa, McCreary 4 (Malette, Necker) 6:45
- Ottawa, Cunneyworth 17 (Yashin, Alfredsson) 14:01

Pénalités - McLlwain Ott 2:35, Malette Ott 11:39, Alfredsson Ott 17:27.

Deuxième période

- Pittsburgh, Lemieux 68 10:42 (dn)
- Pittsburgh, Daignault 4 (Nedved) 12:58 (an)
- Pittsburgh, Tamer 4 (Jagr, Nedved) 15:40
- Pittsburgh, Francis 27 (Jagr, Lemieux) 16:51 (an)

Pénalités - Cunneyworth Ott 1:56, Wells Pgh 6:54, Laperriere Ott 8:15, Miller Pgh 8:45, Hill Ott 11:20, Levins Ott 16:03, Leroux Pgh 18:24.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Jagr Pgh 1:11, Lemieux Pgh 4:58.

Tirs au but

Pittsburgh	8	18	834
Ottawa	9	3	921

Gardiens - Pittsburgh: Barraso (G.29-15-2); Ottawa: Rhodes (P.13-27-5).

Avantages numériques - Pittsburgh: 2-5; Ottawa: 1-6.

Arbitre - Richard Trotter. **Juges de lignes** - Gord Broseker, Pierre Racicot.

Assistance 18.500.

Hartford 2

Boston 3

Première période

- Hartford, Shanahan 42 (Cassels, Brown) 8:55 (an)

2. Boston, Donato 22 (Tocchet, Stempel) 19:40 (an)

Pénalités - Ghyrn Har 4:07, D.Sweeney Bos 8:16, Daniels Har 9:52, Heinze Bos 15:57, Nikolishin Har 18:16.

Deuxième période

3. Boston, McEachern 24 (Bourque, Gates) 2:54

4. Hartford, Shanahan 43 (Smyth, Nikolishin) 7:38 (an)

Pénalités - Shanahan Har 4:57, Stempel Bos 14:39, Cassels Har 15:27, Emerson Har 20:00.

Troisième période

5. Boston, Moger 14 (McLaren, Reid) 11:32

Pénalité - Cassels Har 5:28.

Tirs au but

Hartford	7	12	827
Boston	17	14	1849

Gardiens - Hartford: Muzzatti (P.4-7-3); Boston: Ranford (G.20-11-4).

Avantages numériques - Hartford: 1-3; Boston: 1-7.

Arbitre - Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** - Ron Asselstine, Stéphane Provost.

Assistance 17.565.

New Jersey 3

Washington 2

Première période

- Washington, Gendron 2 (Brunette, Juneau) 2:03
- Washington, Eagles 4 (Charron, Kaminski) 10:02
- New Jersey, Holik 13 (Niedermayer, Peluso) 16:04

Pénalité - Miller Wash 5:09.

Deuxième période

- New Jersey, Housley 17 (Richer, Carpenter) 1:53
- New Jersey, Guerin 23 (Smith, Stevens) 13:01

Pénalités - Daneyko NJ, Kaminski Wash majeure 12:46.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Thomas NJ 5:31, Kaminski Was inconduite de match 20:00.

Tirs au but

New Jersey	17	3	424
Washington	10	9	726

Gardiens - New Jersey: Brodeur (G.30-12-7); Washington: Carey (P.35-23-9).

Avantages numériques - New Jersey: 0-1; Washington: 0-1.

Arbitre - Mark Faucette. **Juges de lignes** - Gérard Gauthier, Tim Nowak.

Assistance 18.130.

Mercredi

Sharks 2

Kings 6

Première période

- San Jose, Caloun 8 (Turcotte, Pederson) 9:18
- Pénalités** - Vopat LA 7:16, Kyte SJ, Laperriere LA 10:18, Bodger SJ 11:30, Lafayette LA 15:28.

Deuxième période

- Los Angeles, Todd 16 0:33
- Los Angeles, Vopat 1 (Johnson, Laperriere) 1:47
- Los Angeles, Khristich 24 (Yachmenev, Tsyplakov) 5:34 (an)
- Los Angeles, Tsyplakov 5 (Yachmenev, Khristich) 5:51

6. Los Angeles, Khristich 25, 13:13

Pénalités - Kroupa SJ 4:10, Kyte SJ 14:37.

Troisième période

- San Jose, Whitney 17 (Nolan) 3:44
- Los Angeles, Johnson 13 (Perreault, Modry) 6:37

Pénalités - Ferraro LA 1:29, Sykora SJ 4:05, Johnson LA

Gardiens - Anaheim: Hébert (P.26-23-5); Colorado: Roy (G.34-23-2).

Avantages numériques - Anaheim: 0-3; Colorado: 1-4.

Arbitre - Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** - Bob Hodges, Jay Sharrers.

Assistance 16.061.

Dallas 4

Edmonton 2

Première période

- Dallas, Matvichuk 5 (Nieuwendyk, Modano) 7:15
- Edmonton, Marchant 19 (Roberts, Siegr) 11:36
- Edmonton, Mironov 7 (Arnett, Weight) 18:57 (an)

Pénalités - Roberts Edm 5:52, K. Hatcher Dal 6:21, Arnott Edm 7:58, Sydor Dal 9:12, Wood Dal 17:38, Bassen Dal, Harvey Dal, Thornton Edm 19:06.

Deuxième période

- Dallas, D. Hatcher 8 (Gilchrist, Bassen) 9:34
- Dallas, Kennedy 7 (Hogue, Modano) 19:55

Pénalités - Ludwig Dal 2:12, Marchment Edm 4:40, Ledyard Dal 5:55, Muir Edm 15:03, Wood Dal 17:22.

Troisième période

- Dallas, Matvichuk 6 19:02 (td)
- Pénalités** - Kennedy Dal, McAmmond Edm majeures 1:31, Smyth Edm 3:22.

Tirs au but:

Dallas	6	11	724
Edmonton	13	7	1232

Gardiens - Dallas: Wakaluk (G.9-15-5); Edmonton: Joseph (P.15-15-2).

Avantages numériques - Dallas: 0-5; Edmonton: 1-7.

Arbitre - Mick McGeough. **Juges de lignes** - Dan Schate, Mark Wheler.

Assistance 11.671.

EN BREF

L'Impact à l'entraînement

MONTREAL (PC) - L'Impact de Montréal amorcera son camp pré-saison lundi au Complexe sportif Claude-Robillard quand tous les joueurs sous contrat reprendront l'entraînement avec l'équipe.

L'entraîneur-chef Valerio Gazzola pourra donc compter sur la majorité de son effectif un mois avant le début de la saison, qui s'amorce le 17 mai, en plus d'une douzaine de joueurs qui ont été retenus des camps d'essais.

«On a tous hâte d'amorcer la campagne», a confié Gazzola, qui en sera à sa troisième année à la barre du club. «Après l'élimination qu'on a subie l'an dernier, certains joueurs ont l'impression qu'il y a des choses à régler cette année.»

Il y aura néanmoins quelques absents lors du camp. Le libéro John Limniatis est encore avec l'Attack de Kansas City du circuit professionnel intérieur (NPSL). Ce dernier devrait toutefois se rapporter au camp d'ici deux semaines. De plus, les défenseurs Jason Devos, Nevio Pizzolitto, l'attaquant Niall Thompson et le milieu de terrain Tom Kouzmanis sont tous avec l'équipe nationale olympique.

Tyson forcé de rester en Ohio

INDIANAPOLIS (AP) - Mike Tyson devra demeurer en Ohio, où il réside, tant que la police n'aura pas complété son enquête préliminaire au sujet de la prétendue agression sexuelle à laquelle il se serait livré dans un bar de Chicago.

Tyson peut quitter l'Ohio seulement en cas d'urgence ou pour toute autre raison approuvée à l'avance, a fait savoir George Walker, officier de probation en chef du comté de Marion.

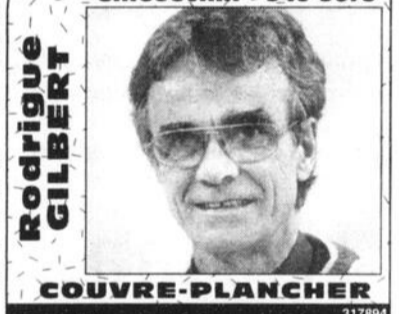
Tyson est déjà sous probation depuis qu'il a quitté la prison après avoir purgé une peine pour viol. «On va le surveiller de très, très près», a insisté Walker.

Marge l'économiste
CINCINNATI (AP) - Ne cherchez plus les résultats des matchs à l'étranger au Riverfront Stadium de Cincinnati. Ils n'apparaissent plus au tableau, la propriétaire des Reds, Marge Schott, ayant choisi ce moyen pour sauver de l'argent.

Schott a annulé son abonnement au service SportsTicker.

Les spectateurs ont eu droit à quelques rappels occasionnels des scores au cours d'une dernière rencontre, grâce au réseau radio-phonique des Reds qui, lui, a conservé son abonnement.

DÉCOR TAPIS
Mme Roy inc.
Chicoutimi - 549-5673



RODRIGUE GILBERT
COUVRE-PLANCHER
317894

Autodrome Saint-Félicien

Assemblée générale des coureurs
«Saison 1996»

Classes: - mini-stock - production amateur - grand régional (récent modèle)

Seront présents:
M. Yves Ladouceur, président A.N.C.A.,
Donald Forté, promoteur série Pro-Car et
École de conduite de stock-car

RESTO PUB 449
SAINT-PRIME
Dimanche 14 avril 1996
13 h 30

Bienvenue aux nouveaux coureurs et à ceux qui désirent des renseignements

Inf.: (418) 679-5690 Gaétan Bilodeau
directeur des courses 318066

Aujourd'hui

300\$ POUR UNE CHANSON

25 CERTIFICATS-CADEAUX DE 300\$

Pour participer écoutez «MA RADIO AU BOULOT» entre 9 h et 17 h, DU LUNDI AU VENDREDI, notez l'heure à laquelle vous avez entendu l'une des 3 chansons ci-dessous. Les tirages seront effectués du lundi au vendredi à 7 h 40 à compter du 18 mars jusqu'au 19 avril 1996. Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien et Progrès-Dimanche seront acceptés. Règlements disponibles à la station CFIX ROCK DÉTENTE, 267, Racine Est, Chicoutimi, G7H 5K3

UNE COLLABORATION:

CLUB 44

Pour le plaisir d'une mode...

KAYON

Pour elle et lui

Jeans Plus

Pour elle et lui

Vendredi 12 avril
CHANSONS DU JOUR

HEURE DE DIFFUSION

1 • LÀ OÙ JE T'AIME / Richard Marx _____

2 • HERO / Mariah Carey _____

3 • LA PROMESSE / Roch Voisine _____

Faire parvenir à:
CFIX CONCOURS 300\$ POUR UNE CHANSON
267, Racine Est Chicoutimi G7H 5K3

UN SEUL COUPON
PAR ENVELOPPE

315072



RAPIDO

Dek hockey à Jonquière

Une vingtaine d'équipes sont déjà inscrites à la ligue régionale

de Dek Hockey, dont les matches sont disputés au pavillon sportif de Kénogami, à Jonquière.

C'est beaucoup mieux que l'an

dernier, alors que seulement 12 formations avaient participé aux activités.

La saison prévoit 28 rencontres

QUOTIDIEN progrès-dimanche CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15 95\$

SUR UNE COLONNE

29 95\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX

7\$

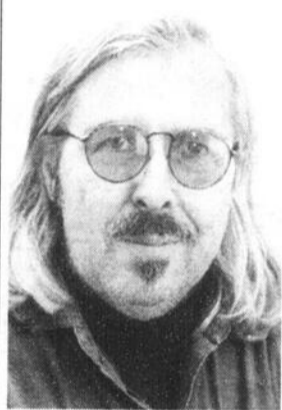
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête Suzanne, tu ne pensais pas te voir dans le journal.

De la gang du Lac Gosselin et de N'amour.



BON anniversaire de naissance au journaliste Yvon Bernier, un Jonquérois d'origine qui se plaît dans «sa Baie» d'adoption et qui se découvre une nouvelle passion pour l'informatique.

De la part de ses confrères et consœurs du Progrès du Saguenay



Bonne fête à Diane Harvey, notre petite reine au nez rouge. Bon 43 ans, femme fatale.

De Réjean, Marie-Claude, Jean-Michel, Lyne, Claire, Sylvain et Manon.



BONNE FÊTE Grand-Maman Lapointe pour tes 85 ans. Une grand-mère en Or.

De tes petits-enfants et tes arrière-petits-enfants. XXX

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Joyeux 25ième anniversaire de mariage à Serge et Ginette Bouchard de Chicoutimi-Nord.

De tous ceux qui vous aiment. XXX



Si vous connaissez Carmen Charbonneau, représentante au Progrès Dimanche et Quotidien, vous êtes sûrement au courant de son goût inné des voyages et des beaux atours. Bonne fête Carmen, continue à nous amener ta bonne humeur.

De toute l'équipe des ventes.



A notre garçon qui grandit trop vite. Bonne fête Mathieu. Déjà 11 ans.

Daniel, Josée et Amélie XXX.



Bonne fête maman! Il y a bien de raisons pour lesquelles nous sommes heureux que tu sois notre mère. Nous t'aimons beaucoup et tu sais si bien nous le rendre en retour.

Tes enfants!



Ma belle Manon. Nous voulons te souhaiter Bonne Fête. Nous t'aimons gros. Passe une belle journée.

Parrain, Mairaine XXX...



Bon anniversaire et bonne retraite à notre «Réré de Ticouapé» une mère épâtante et grand-maman merveilleuse. Psst...Psst... t'avais pas prévu de sortir demain? Alors fais-toi belle, c'est nous tous qui te sortons.

Bonne journée, Ta famille XXX.



BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL NAISSANCE POÈME PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE

317060

POUR INFORMATIONS: 545-4014

en plus des séries éliminatoires. Le début de la saison est prévu pour le 6 mai. Actuellement, 19 formations sont inscrites dans la catégorie senior et seulement deux en juvénile. Aucune équipe féminine ne s'est manifestée. En plus des joueurs et des équipes, les responsables sont à la recherche d'officiels pour les matches. On peut contacter Patrice Saint-Gelais au 696-4713 pour en savoir un peu plus sur la ligue.

Basket-ball senior

Les matches des deux demi-finales de la Ligue senior de basket-ball du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été disputés, hier. La formation du cégep de Chicouti-

mi a facilement eu raison du Piouizéria, 89-59, sur les 21 points de Frédéric Bédard. Pascal Roussel a donné une bonne réplique avec 18 points, mais ce ne fut pas suffisant. Dans l'autre rencontre, les Anciens du Séminaire de Chicoutimi ont eu besoin de tout leur petit change pour vaincre les Anciens de Chicoutimi, 69-62. Christian Fortin a été le meilleur du côté des vainqueurs avec 13 points, alors que Guy Gagnon a répliqué avec 16. La grande finale devrait être disputée en début de semaine entre le cégep de Chicoutimi et les Anciens du Séminaire de Chicoutimi. Un seul match est prévu pour cette finale.

OPTION jeunesse

vous présente



NOM: Lebnan
PRÉNOM: Julie
ÂGE: 27 ans
PASSION: Dieu
SIGNE DISTINCTIF: Sa peau basanée
PRINCIPALE QUALITÉ: L'authenticité

Julie Lebnan

sera l'invitée de Marc Bergeron
aujourd'hui à 17 h 20
à l'antenne de CBJ

OPTION JEUNESSE est une initiative du magazine
PRIMEURS, diffusé du lundi au vendredi à 15 h 30
sur les ondes de la Radio AM de Radio-Canada

Prenez vous aussi le pari de la jeunesse en nous faisant parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un court texte dans lequel vous expliquez pourquoi vous croyez être un bon candidat à l'adresse ci-dessous. Vous pouvez également proposer une autre personne.

Société Radio-Canada
Magazine PRIMEURS
500, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E7

N.B.: Les candidats doivent avoir moins de 30 ans.

Avec la collaboration du journal

QUOTIDIEN

SRC CBJ
Saguenay-Lac-St-Jean

299811

Le maître Oyama vient à Jonquière



Donald Gaudreault

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) - Shigeru Oyama, un des maîtres à penser sur la scène internationale du karaté, effectuera en fin de semaine sa visite annuelle dans la région. Agé de 61 ans, celui qui a élaboré le style à son nom, rehaussera par sa présence la compétition qui sera présentée samedi à la Polyvalente Jonquière. Le lendemain, il dirigera au même endroit une clinique à l'intention des jeunes karatékas.

D'après Donald Gaudreault qui, en compagnie de Karl Tremblay, à la responsabilité d'orchestrer cette activité, la compétition de samedi rassemblera pas moins de 250 participants dont plusieurs d'entre eux en provenance de l'extérieur de la région. Les dojos Oyama de Moncton,

au Nouveau-Brunswick, de Rimouski, de Québec, de Montréal, voire de New York et de Fairfield, au Connecticut, délégueront des karatékas à cette compétition qui se déroulera dans le grand gymnase de la Polyvalente Jonquière.

Sans enlever à ce rendez-vous son caractère compétitif, Donald Gaudreault précise toutefois que sa raison d'être demeure celle d'un rassemblement amical. «Tout en nous permettant d'évaluer la progression de nos élèves,

ce genre d'activité est propice à une analyse relativement au travail effectué par les entraîneurs au cours de la récente année, dit-il. Par suite de cette analyse, nous détectons parfois certaines lacunes, lesquelles sont corrigées promptement.»

Pour ce qui est du rôle tenu par le maître Oyama au cours de la fin de semaine, Donald Gaudreault soutient qu'il est toujours utile de s'abreuver à la bonne source. «C'est bon pour n'importe qui de rafraîchir ses connaissances»,

signale-t-il en faisant référence à l'impressionnante carrière menée par Shigeru Oyama dont la ceinture noire est ornée par neuf précieux échelons.

Le coup d'envoi de l'«Ultime combat» sera donné à 9 h. La programmation sera composée de katas en matinée et de combats en après-midi. Des affrontements de karaté contact, sans équipement, fermera la compétition en soirée. Les billets pour assister à cet événement seront vendus au coût de 8 et 5 \$.

Championnats provinciaux de basket-ball

Le Bleu et Or d'Arvida ne se compte pas pour battu

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les formations masculine et féminine du Bleu et Or d'Arvida n'aspirent pas nécessairement au titre provincial de basket-ball cadet, mais pourraient bien tirer leur épingle du jeu.

Coordonnateur du championnat provincial cadet AA de basket-ball, Alain Claveau, mentionne que 32 formations (16 garçons et 16 filles) de partout au Québec auront rendez-vous dans les gymnases des écoles Laure-Conan et Dominique-Racine. En plus des équipes d'Arvida, la région sera représentée par les clubs de Laure-Conan, comme équipes hôtes.

A l'heure actuelle, les équipes féminines de la région de la Mauricie et masculine du Greater Montréal ont été établies comme les favorites de la rencontre provinciale. Les champions des régions ont été établis à la suite des championnats régionaux.

«Ce sont effectivement deux bonnes équipes. Elles sont les championnes en titre de l'édition 1995. Il faudra les surveiller de près.

«Quant au Bleu et Or d'Arvida, les deux équipes devraient offrir une excellente opposition. Il est difficile de les voir au sommet, mais il ne faut pas oublier que toutes ces équipes vont s'affronter pour une première fois cette année. Pour ce qui est des clubs de Laure-Conan, elles vont faire de leur mieux», de dire Alain Claveau.

L'an dernier, les filles du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont terminé au septième rang du classement général. Elles vont donc affronter une formation qui s'est classée au sixième ou huitième rang lors du premier match.

Ce sera un peu plus difficile pour les garçons qui ont fini en 15e place en 1995. Ils vont devoir se mesurer à la meilleure formation de l'an dernier et le départ sera donc plus difficile.

«Les amateurs vont avoir droit à de bons matches. Il s'agit d'un calibre AA, soit le développement du basket-ball. Ça va être assez fort».

Les matches débutent samedi matin et les finales auront lieu dimanche après-midi à Laure-Conan, pour les filles et à Dominique-Racine, pour les garçons.

Les membres du comité d'organisation vont loger les 425 athlètes de l'extérieur dans les gymnases de Laure-Conan.

«Ils vont être nourris là aussi. En plus, vendredi soir, nous allons organiser des cérémonies d'ouverture, où toutes les équipes seront présentées au public.

Si le cadet se déroule à Chicoutimi, le provincial juvénile a lieu à Hull. Les deux équipes, féminine et masculine de la polyvalente des Quatre-Vents, à Saint-Félicien, se mesurent, samedi, à

la région de l'Abitibi-Témiscamingue (filles) et à celle de Montréal (garçons) pour le premier match.

Sport étudiant

D'autre part, les championnats provinciaux collégiaux AA se déroulent au cégep Edouard-Montpetit. La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean compétitionne en judo, en badminton et en natation.

Au badminton, on ne s'attend pas à des résultats de premier plan pour les épreuves individuelles. Seule Chantal Bergeron, de Jonquière, semble avoir des chances de mettre la main sur une médaille.

Programme à Chicoutimi

Les Américains trop malades pour boxer

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les boxeurs amateurs des États-Unis ne se rendront finalement pas à Chicoutimi pour y disputer la victoire aux pugilistes de la région et du Québec.

Par contre, l'entraîneur du club de Chicoutimi, Michel Desgagné, tiendra tout de même une carte de boxe, dimanche, à la palestre Johnny-Gagnon avec des représentants de d'autres régions du Québec et de l'Ontario.

Une délégation complète d'une dizaine de pugilistes de la région de New York devait se présenter à Chicoutimi en fin de semaine, afin de mettre les gants contre des opposants régionaux.

«Je suis extrêmement déçu de la tournure des événements. Bob Miller, le responsable de la délégation de la région de New York a annulé son voyage au Québec, cet après-midi (hier). Il dit que certains boxeurs et lui-même sont actuellement malades et il n'est pas possible qu'ils puissent se rendre au Québec pour boxer», a mentionné Michel Desgagné.

Ce dernier ne s'attendait pas à ce revirement de situation, car lors de la journée de mardi, Bob

Miller avait déjà accepté le programme de la journée de dimanche.

«En début de semaine, les gars des États-Unis ont commencé à branler dans le manche. Mais mardi, Bob Miller était d'accord avec les divers combats de boxe.

«C'est décevant; car nous avions déjà mis de l'argent dans ce dossier. Tout avait été planifié et nous étions à préparer le souper de samedi soir. Des bénévoles et des commanditaires ont mis bien des heures dans la préparation de la carte de boxe. En plus, nous avons motivé une douzaine de nos jeunes à se préparer pour cette carte de boxe.»

«Malgré tout, nous allons nous organiser pour présenter une carte de boxe. Nous devrions être en mesure d'attirer des pugilistes d'ailleurs au Québec, mais aussi de l'Ontario. Nous allons mettre nos énergies à ce niveau», de dire Michel Desgagné.

L'entraîneur du club de boxe de Chicoutimi n'a pas fait souvent des affaires avec ses homologues américains, mais il n'a pas l'intention de répéter l'expérience à court terme, du moins avec Bob Miller.

Hockey provincial

Un seul gain pour la région

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - La première journée des Championnats provinciaux de hockey mineur a été particulièrement difficile pour la majorité des équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Seuls, les Orioles de Jonquière, au bantam, sont parvenus à soutirer une victoire. Un gain assez facile de 6-2 devant la région de l'Outaouais. Pierre-Luc Martin a enfilé trois buts et amassé deux passes pour mener les Orioles vers le gain. Son compagnon de trio, Gino Dion a aussi bien fait avec quatre points (2-2), l'autre but allant à la fiche de Nelson Kirouac.

«Ce fut assez facile, à partir du moment où nous avons commencé à donner des mises en échec. La formation de l'Outaouais est rapide et aurait pu nous jouer un tour. Avec des coups d'épaules, nous avons ralenti les joueurs de l'Outaouais», a mentionné Guy Goulet, l'entraîneur des Orioles.

Aujourd'hui, les Jonquérois affrontent la région du Lac-Saint-Louis, qui elle a perdu 6-5 face à l'Estrie.

Les Marquis de Jonquière, qui évoluent au junior AA, n'ont pas été battus souvent cette saison. Hier, ils ont encaissé une défaite de 4-2 aux mains de la formation hôte de Lévis. En après-midi aujourd'hui, les hommes de Jacques Hébert vont faire face à la région de Montréal.

Au junior BB, le National de La Baie a encaissé un difficile revers de 4-3 face à la région de Québec. Les Baieriverains vont se frotter à la région des Laurentides-Lanaudière, à comp-



Guy Goulet

ter de 20h30 ce soir.

Les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, au pee-wee BB, ont subi une défaite de 4-1 face à la formation de la région de Montréal.

En pee-wee CC, les Sabres de Roberval ont été doublés 4-2 par la région de la Côte-Nord. Aujourd'hui, les Robervalois se mesurent à la région de Bourassa.

Du côté de l'atome BB, les Orioles de Jonquière ont aussi encaissé un revers de 4-1 face à la région de l'Outaouais. Ce matin, ils affrontent Bourassa.

Finalement, en atome CC, les Sabres de Roberval ont été battus 4-1 par l'équipe hôte, la Beauce-Nord, en match d'ouverture. Les joueurs de la région jeannoise seront opposés à l'équipe de Québec en après-midi.

Invicibles à Victoriaville

Les Saguenéens passent aux demi-finales

VICTORIAVILLE (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi sont en demi-finale.

Grâce à un but de Denis Hamel après un peu plus de deux minutes de prolongation, ils ont gagné 4-3, hier soir, à Victoriaville, et éliminé les Tigres après une chaude lutte de six parties.

Les Saguenéens ont signé, hier, leur troisième gain à Victoriaville en autant de tentatives. La série s'est jouée là.

"Il y avait de la pression en supplémentaire, a dit Hamel. Nous ne voulions pas aller dans un septième match. La pression



SERGE MOND

aurait été sur nous. "En farce, j'ai dit à Mathieu Benoit que j'allais marquer le but gagnant. C'est arrivé. Je

pense que tout le monde aurait mérité de marquer ce but. Nous avons fait un bon échec avant sur le but. Jasson Boudrias m'a fait une belle passe".

Le match d'hier s'est joué en plusieurs temps. En grande partie parce qu'ils ont obtenu un meilleur travail de leur gardien, les Saguenéens ont profité de la première période pour s'installer sur un coussin de 2-0. Déjoué par Jasson Boudrias et Marc Bouchard, Mathieu

Garon ne semblait pas très à son aise devant son filet même si ses opposants ne l'ont touché que par quatre lancers.

A l'autre bout, Marc Denis n'a fait face qu'à six tirs. Il a cependant réalisé quelques arrêts de qualité.

Les pénalités ont hanté les Saguenéens pendant une portion de la soirée. S'ils ont tiré les marrons du feu quelques fois dans ces occasions au premier tiers, ils ont payé le prix au deuxième.

Un but rapide de Daniel Corso en avantage numérique a complètement changé l'allure de la rencontre. Les Tigres ont soudainement trouvé un nouvel entrain, ce qui leur a permis d'inquiéter quelques fois la défensive chicoutimienne.

A la 13e minute de cette seconde période, un autre jeu de puissance des Tigres a mené au filet égalisateur de Jim Shepherd. Les Saguenéens ont obtenu quelques occasions intéressantes ensuite mais Garon s'est montré à l'image de son équipe.

"Il y a effectivement eu des hauts et des bas, a signalé Réal Paiement. Quand nous avons montré de l'intensité, nous n'avons pas toujours obtenu les fruits de nos semences. Les gars ne se sont jamais découragés.

"Sur papier, je pense que la meilleure équipe a gagné. Les Tigres ont travaillé sans arrêt. De notre côté, nous n'avons pas toujours travaillé.

"Nous savions que leur marque de commerce était le travail. Dès le premier match, nous avons travaillé autant sinon plus qu'eux. Dans le deuxième, nous avons travaillé plus fort et nous avons gagné. Le point tournant de la série a été notre victoire, dimanche passé, à Victoriaville".

Les deux équipes sont demeurées près l'une de l'autre pen-



DUEL — Marc Denis est content d'avoir remporté son duel face au gardien Mathieu Garon. Denis ne voulait pas se laisser damer le pion par un jeune.

Rajotte félicite les gagnants

Denis a encore son mot à dire

VICTORIAVILLE (SE) — Pendant une bonne partie de la série, Mathieu Garon, le gardien des Tigres de Victoriaville, a eu droit aux fleurs d'un peu tout le monde. Celui des Saguenéens, Marc Denis, a tout entendu.

Il a aussi pris des notes.

Premier choix de l'Avalanche du Colorado, il n'avait pas vraiment l'intention de se laisser damer le pion par son jeune adversaire. Dans quelques semaines, Garon devrait lui aussi devenir une sélection de première ronde au repêchage de la Ligue nationale. A la fin, Denis a cependant eu le dessus.

"Mon objectif a toujours été d'arrêter la prochaine rondelle, a fait remarquer Marc Denis. C'était tout ce que je voulais faire. Le reste a peut-être servi un peu de motivation effective-ment..."

"Quand on dit qu'un gardien joue un rôle important, c'est que tu peux faire un arrêt important dans une victoire de 9-8. Ce soir (hier), je pense que j'ai fait les arrêts importants. Ils ont bourdonné pendant quelques minutes dans notre zone en première période. Ils ont commencé la deuxième avec force".

Le vestiaire des Tigres a été le théâtre d'une scène touchante. Tous les joueurs de l'équipe perdante ont formé un petit cercle et laissé sortir toute la déception.

A l'extérieur, Alain Rajotte a rendu hommage aux deux formations.

"Je suis très fier de mes joueurs, a dit le pilote des Tigres. Ils ont offert la meilleure prestation possible. Le travail était là, l'intensité était là, la volonté était là..."

"Je dois rendre hommage à Réal Paiement, à son adjoint et aux joueurs des Saguenéens. Pendant toute la série, nous avons essayé de les entraîner sur notre terrain. Ils n'ont jamais répliqué. Ils sont demeurés très disciplinés.

"C'est un peu comme un elou

que tu frappes avec un marteau. Tu crois que ça va finir par entrer. Les Saguenéens n'ont jamais accepté d'entrer dans notre jeu. Ils ont montré beaucoup de caractère.

"Je pense la différence a été l'apport offensif de leurs vétérans. Nos principaux éléments offensifs étaient de très jeunes joueurs. Leur demander de marquer le gros but ou de faire le gros jeu était un peu trop".

Rajotte n'a pas critiqué l'officiel Luc Miville pour l'infraction appelée contre son équipe en fin de troisième période.

"Ca avait l'air évident. Ca prenait du "guts" pour appeler la pénalité et il l'a fait. Je ne suis pas frustré pour ça", a-t-il dit en conclusion.

Marc Fortier à Québec dans la LIH?

Le coeur dit oui, la tête hésite

VICTORIAVILLE (SE) — Si une équipe de la Ligue internationale de hockey s'installe à Québec l'an prochain et que le téléphone sonne un bon matin chez Marc Fortier, l'ancien attaquant des Saguenéens étudiera bien la situation avant de sauter sur l'invitation.

Fortier, qui vient de terminer une deuxième saison en Suisse, croit aux chances de survie de la Ligue internationale à Québec. Il place cependant quelques bémols.

"Si on m'invitait à jouer à Québec dans la Ligue internationale ce serait un pensez-y bien, signale Marc Fortier. Je devrais bien étudier la question.

"En Europe, tu joues 36 matches par saison. Tu voyages peu et tu es à la maison tous les soirs. Par contre, quand tu as joué cinq ans pour les Nordiques de Québec, tu ne pourrais dire non en deux minutes à une invitation de rejouer à Québec. Si je n'avais

jamais joué à Québec, ce serait différent. J'ai encore un an à mon contrat avec l'équipe de Zurich. Pour l'an prochain, il me serait difficile de dire oui. Après, je ne le sais pas. J'ai 31 ans à ce moment-là. Je suis marié maintenant et mon épouse attend notre premier enfant. Il ne faut jamais oublier que les calendriers plus courts en Europe peuvent aider à prolonger une carrière. Je devrais bien y penser".

Marc Fortier estime que le hockey de la Ligue internationale pourrait fonctionner à Québec. Pour cela, les amateurs devront cependant éviter de tracer des comparaisons avec ce qu'ils ont connu avec les Nordiques.

"Ca peut marcher à Québec mais ça ne fonctionnera pas tout seul, ajoute Fortier. L'équipe de la Ligue internationale voyagera encore plus que les Nordiques. La ville la plus proche, ce serait Détroit. Dès qu'elle sortirait de Québec, toutes ses

dépenses seraient en argent américain.

"Si l'équipe de Québec est indépendante, ce sera plus difficile d'aller chercher de bons joueurs. Pour cela, elle devra bien les payer. En même temps, il y a un plafond salarial à respecter. Pour une équipe associée à une organisation de la Ligue nationale, c'est bien différent.

"La présence de Québécois aidera certainement. En même temps, ça prendra de bons joueurs québécois qui ont de l'expérience. En général, ces joueurs sont déjà sous contrat. Sentimentalement, je serais le premier à revenir à Québec en courant. Les sentiments ne sont pas tout ce qui compte.

"Dans les premiers matches, je pense qu'il y aurait du monde. Si l'équipe ne va pas bien après quelques parties, il ne faudrait pas que les amateurs se mettent à faire des comparaisons avec les Nordiques de Québec. Les gens devront

se dire que c'est la Ligue internationale ou rien du tout. S'ils comparent, ça ne fonctionnera jamais".

Zurich

Avec Zurich, une équipe de la Ligue nationale A de Suisse, Marc Fortier a récolté 17 buts et 38 passes cette saison. Sa formation a terminé le calendrier régulier en huitième position, à quatre points de la troisième, et a été éliminée au premier tour des séries.

Il a aussi eu l'occasion de porter les couleurs du Canada lors du tournoi de la coupe Spengler, en Suisse.

"Andy Murray a eu le mandat de former l'équipe pour le Canada, précise Marc Fortier. Il a choisi 15 Canadiens qui évoluaient en Europe. Il a ajouté trois ou quatre joueurs de collègues américains. Tout a fonctionné immédiatement. Il n'y avait rien pour nous arrêter et nous avons gagné le tournoi".

A MEUBLEMENTS
TANGUAY

ATTITUDE

LES PRIX

AUCUNS FRAIS!
Commencez à payer
L'AN PROCHAIN
sur toute la marchandise*

20
pi cu.



TABLETTES EN VERRE

Whirlpool

Réfrigérateur

(157416)

- 20 pi cu.
- Tablettes de verre ajustables
- Casier laitier dans la porte
- Clayettes ajustables dans la porte
- 1 bac à viande
- 2 bacs à fruits et à légumes
- Oeufrier
- Bac à glaçons
- Tablette au congélateur

999⁹⁵\$



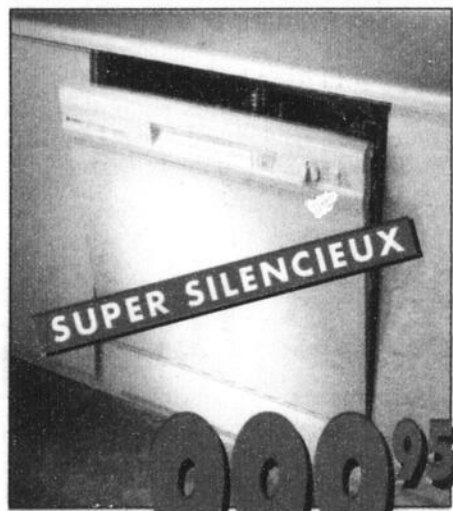
Whirlpool

Cuisinière

(163251)

- Dessus relevable
- Minuterie digitale
- Console vitrée avec fluorescent
- Blanc sur blanc

679⁹⁵\$



SUPER SILENCIEUX

ASKO **999⁹⁵\$**
Lave-vaisselle (158676)

- Intérieur en acier inoxydable
- Super silencieux
- Panier recouvert de graphite et nylon
- Triple filtration d'eau
- Disponible en noir



Congélateur
vertical
à partir de:

469⁹⁵\$

GENERAL



Congélateur
horizontal
à partir de:

269⁹⁵\$

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

A MEUBLEMENTS
TANGUAY

**OUVERT
LE
DIMANCHE**
de 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!
Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711